



Veliki šmaren
brez dežja – sladko
vince bo doma.

VESTNIK

VREME

Nadaljevalo
se bo vroče
in poletno
vreme.

Murska Sobota, 13. avgusta 1998, leto L, št. 33, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 200 SIT

(IZ)BRANO str. 8

Kakšna so letos pomurska kopališča

INTERVJU str. 10

Nemcem prodaja »pajani krüj« kot specialiteto



**Bank Austria
Creditanstalt**

Lendavska 11,
Murska Sobota

NEPRESLIŠANO

Milan Koblenec - trener Mure: »To je bil letni prvi polčas, tako da bo o razponu odločila povratna tekma. Mi smo imeli v začetku prvega polčasa svoje priložnosti, ki jih nismo izkoristili, gojite pa v drugem. Moji igralci so dali vse od sebe in upam, da bo za povratno tekmo povsem nared Škaper. Prav nič se ni izgubljeno. Lažje se je spraviti, kar je tudi naš adut na povratni tekmi.«

Poul Jensen - direktor Silkeborga: »Zadovolni smo z neodločenim izidom, saj smo imeli nekaj sreče v začetku tekme, ko bi lahko domačini vodili z dvema zadetkoma razlike. Obe moštvi sta zelo izenačeni, zato v drugi tekmi ni absolutnega favorita.«


TOMO KOLEŠ

»Nema problema«

Zadnjič je župan cankovsko-tišinske občine Alojz Flegar na seji dejal v malce posmehljivem tonu: »Novinar je pač zapisal to, kar je mislil, da je potrebno. Če bo pisal, kako smo mi lepi in dobri, ne bo nihče bral Vestnika.«

Popolnoma se strinjam s to ugotovitvijo. Minili so časi, ko so novinarji pisali o občinah samo lepo in dobro. In minil je sistem, v katerem je bil novinar samo zapisnikar občinske seje od 1. do 2. ločke, kakor so jih včasih v svoji poveljani samopomembnosti na dnevni red postavljali funkcionarji.

Odslej je naloga novinarja odkrivati probleme in težave, ki se pojavljajo v posameznih občinah. In hvala bogu - lahko rečejo od teh funkcionarjev - če bo šel samo po sledi tistega, na sejah. Kaj bi šele bilo, če bi začel brskati pod površino? Toda nikoli se ne ve. Statistike dokazujejo, da ljudje povprečno berejo o nesrečah, problemih in katastrofah, se pravi o njih, v občinah. Znano pa je tudi, da občani radi vedo, kaj je v njihovi občini narobe. In pogostokrat so sredstva javnega obveščanja edina, katerih zvejo, da v njihovi občini tudi nekaj je narobe. Zatorej »nema problema?« »E pa, bogami, ima!«

130 let prvega slovenskega tabora



Fotografija: NJ

Če se je prvi slovenski tabor od predhodnih prizadevanj narodno-prebudnega značaja razlikoval predvsem po neposredni politični povezanosti, potem 130 let pozneje lahko ugotovimo, da se je letošnja osrednja proslava - »vseslovenski shod« sprevrgla predvsem v priložnost strankarskih predstavnikov, da nagovorijo politične (na proslavi večinske) vrste in seveda domačine.

Več na str. 3

REPORTAŽA

**Simona prekmurska
vinska kraljica**
str. 16

Radenska na dirki formule 1

Ekskluzivna pijača v Budimpešti

Vzhodni trg vse zanimivejši

Milan Hojnik, direktor Radenskega marketinga, je že prejšnji mesec podpisal pogodbo s podjetjem All sport Management iz Švice, ki skrbi za trženje vseh dirk formule 1, za ekskluzivno dobavo mineralnih vod na dirki Hungaroring, ki bo ta konec tedna v Budimpešti.

Tekmovalci, spremljevalne ekipe, organizatorji, gostje in obiskovalci (vsako leto jih je več kot 200 tisoč) bodo pili mineralni vodi Kraljevi vrec in Radin. Prodajali jih bodo na 250 prodajnih mestih, pili jo bodo najboljši dirkači in si z njo mirili strasti mnogi ugledni gostje.

Gre za poslovni uspeh Radenske in izjemno promocijsko priložnost. Prvič so jo imeli leta 1994, ko so na tej dirki prodali kar 30 tisoč steklenic mineralne vode. Zdaj so ta prestižni položaj ponovno dobili in v interesu Radenske je, da bi uspevali tudi v prihodnje. Tudi zato, ker postaja za

Radensko vzhodnoevropsko tržišče vedno zanimivejše.

V preteklem letu se je skupen izvoz Radenske na Madžarsko, Češko in Slovaško povečal za skoraj 100 odstotkov. Skupna prodaja na teh trgih je znašala 5,6 milijona litrov mineralne vode in brezalkoholnih pijač. Letos pa so samo na Madžarsko prodali 600 tisoč od načrtovanih 1,8 milijona litrov, predvsem pitne vode Izvir, ledenih čajev in napitka ACE.

AKTUALNO DOMA

Možne posledice stečaja lendavske rafinerije: Izguba delovnih mest in kadrov
str. 3

KMETIJSTVO

Zapleti pri registraciji delniške družbe Vino - Bor
Lendava
str. 6

(IZ)BRANO

Bo prišel med svetnike - mučence
str. 9

VESTFON

Nesrečni Feliks
str. 11

KRONIKA

Kakšni so učinki novega zakona o varnosti cestnega prometa
str. 17

Vse poti vodijo v
Obročnik
Od 13. do 27. avgusta
**AKCIJSKA
PRODAJA**


z dobaviteljem
EMONA CBALA



Tekoče čistilo AJAX 1000 ml	377,80 SIT
Tekoče čistilo AJAX limona 1000 ml	377,80 SIT
Tekoče čistilo AJAX Eucaliptus 1000 ml	377,80 SIT
Tekoče čistilo za okna AJAX cristal trigg. 500 ml	311,30 SIT
Tekoče čistilo za okna AJAX cristal riff. 500 ml	168,70 SIT
Tekoče čistilo za kopalnice AJAX Bagno 500 ml	311,30 SIT
Tekoče čistilo EXPEL 1000 ml	436,00 SIT
Tekoči detergent za posodo Palmolive 750 ml	197,40 SIT

Potršnik, d. d., Ulica arhitekta Novaka 2, 9000 Murska Sobota

ZIMSKI
VRTOVI, d. o. o. Lendavska 29, 9000 Murska Sobota

AHSA
VRHUNSKA
**PVC IN ALU
OKNA TER VRATA**

Tel.: (069) 35 555
Faks: (069) 32 093

FINSTRAL

izbrati? ruc laboga
COMTRON
RAČUNALNIKI
M. Sobota, Slomškova 17, tel.: 27 094

aktualno • aktualno

168 mrtvih, 4824 ranjenih

Prejšnji teden je v protiameriškem bombnem napadu v Nairobi in Dar es Salaamu umrlo najmanj 168 ljudi, med njimi največ Afričanov. V eksploziji avtomobilabombe pred ameriškim veleposlaništvom v Nairobi je umrlo čez 150 ljudi, med njimi enajst Američanov in 21 kenjskih uslužbencev veleposlaništva ZDA. Ranjenih je bilo 4824 ljudi, 524 jih je še vedno v bolnišnici, od teh je 25 ljudi v kritičnem stanju. Reševalci so našli dva preživelca, neko žensko in njenega štirinajst letnega sina, ki sta bila vkleščena v 22. nadstropju poslopja, poškodovanega med atentatom. Ameriška veleposlanica v Nairobi Prudence Bushnell je povedala, da bo vzroke napada preučilo več kot 500 preiskovalcev in varnostnih uslužbencev.



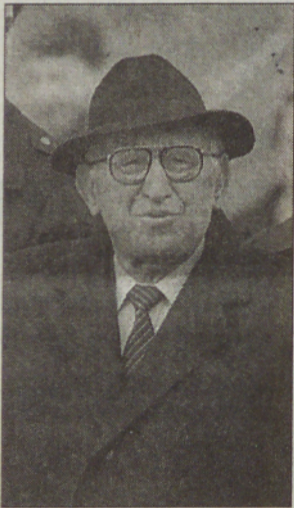
Minuta molka

V japonskem Nagasakiju so se z minuto molka in molitvijo spomnili trinajsetdesete obletnice uničenja mesta s prvo vodikovo bombo. Ta je mesto razdejala tri dni zatem, ko je na mesto Hirošima padla atomska bomba. V eksploziji, ki je mesto prizadela 9. avgusta 1945 ob 11.02, je umrlo 74.000 ljudi, na tisoče jih je bilo ranjenih. Župan mesta Icho Ito je na seznam



žrtev bombe letos dodal še 3186 novih imen, tako da je zaradi eksplozije in njenih posledic doslej umrlo skupno 118.555 ljudi. V seznam ni všteti kakih 10.000 Korejcev, ki so v času nesreče delali v tem pristaniškem mestu. Župan je obenem obsodil jedrske poskuse, ki sta jih maja letos izvedli Indija in Pakistan.

Odrekli državni pogreb



Pogrebnege spreveda za nekdanjim bolgarskim predsednikom Todorjem Živkovom, ki je umrl v 87. letu, se je v Sofiji udeležilo več tisoč Bolgarov, ki so v množici za krsto zadnjega vzhodnoevropskega komunističnega voditelja hkrati obujali nostalgijo in sovraštvo. Med njimi ni bilo nobene predstavnika vlade, saj so mu odrekli državniški pogreb.

Nova palestinska vlada

Palestinski voditelj Jaser Arafat je na izrednem zasedanju palestinskega zakonodajnega sveta v Ramali na Zahodnem bregu v okviru preoblikovanja vlade imenoval deset novih ministrov. Iz prejšnje vlade je bil odstavljen le en minister, štirje drugi pa so le zamenjali ministrska področja. 88 članov palestinskega zakonodajnega sveta je spremembe v vladi od Arafata zahtevalo že več kot eno leto, predvsem zaradi vpletenosti več članov kabineta v nečedne posle.

Clintonova afera še vedno vroča

Je predsednik občeval in lagal?

Billu Clintonu ni bilo usojeno, da bi se med dvema predsedniškima mandatoma ukvarjal le z reševanjem »obrobni« problemov, kot so svetovne krize, gospodarske težave in sploh prehodom ZDA v naslednje tisočletje. Ko bo Clinton tako ali drugače zapustil svoj položaj, se ga bodo Američani in tudi ljudje drugod po svetu najbolj spominjali po številnih ljubezenskih aferah, na katere resnici na ljubo ni bil imun skoraj noben predsednik ZDA, od časa Georga Washingtona naprej.

Kenneth Starr je bil na poseben položaj neodvisnega preiskovalca imenovan že za časa prvega Clintonovega predsedniškega mandata, ko je dobil nalogo ugotoviti, ali je kaj resnice v govoricah, da naj bi bila Clinton in njegova žena Hillary vpletena v kriminalno poneverjanje zemljiških skladov, v času ko je bil predsednik še guverner zvezne države Arkansas. Tako imenovana afera Whitewater ni rodila dokazov o kriminalni vpletenosti predsedniškega para in Starr je že mislil preiskavo obesiti na klin, ko je v začetku letošnjega leta zavaljal novo priložnost. Odvetniki Paule Jones, ki že več let toži Clintona zaradi spolnega nadlegovanja, so zaslili nekdanjo pripravnico v Beli Hiši Monico Lewinsky in tudi samega predsednika glede spolnega razmerja, ki naj bi ga imela skoraj dve leti

Januarsko izpovedovanje

Monica Lewinsky in Bill Clinton sta januarja pod prisego zanimala, da bi kdajkoli počela stvari, ki bi lahko razjezile prvo damo ZDA in afere je bilo skorajda konec, še preden se je res začela. Nato je na oder stopila nekdanja sodelavka Lewinskyjeve Linda Tripp, kateri naj bi Monica zauपालa, da je spala s predsednikom. Tripova naj bi nekaj teh pogovorov posnela na magnetofonski trak in vse skupaj povedala tudi Starru. Od takrat naprej v ZDA ni bilo nobenih televizijskih poročil, niti nobene časopisne izdaje, v kateri ne bi razglabljali o morebitnem razmerju. Pravna preigravanja so nekaj časa nagibala tehtnico na stran preiskovalca, nekaj časa na stran Bele hiše, vrhunec pa doživlja v vročih poletnih mesecih, ko drugače pri manjkujke dobrih novic. Monica Lewinsky, ki je doslej dajala vtis, da je v razmerje s predsednikom vstopila po lastni volji in bila pripravljena to tudi zatajiti, je pred tedni v zameno za imuniteto pred kazensko odgovornostjo priznala, da je s predsednikom večkrat uživala vroče intimne trenutke. V potrditev priznanja je Starru predala svojevrsten spominček - obleko, na kateri naj bi bili sledovi predsednikove »življenjske tekočine«.

Meč nad glavo

Drugi vrhunec, ki ga po priznanju Monice Lewinsky z nestrp-

izognil neugodnosti, da bi postal prvi predsednik v zgodovini ZDA, ki je dobil sodni poziv. Starr ga je že hotel izdati, vendar je na koncu privolil v kompromis, saj ne bi imel na voljo pravnih instrumentov, s katerimi bi predsednika prisilil, da sprejme sodni poziv in pride pred veliko poroto.

Predsednik Clinton bo po besedah svojih odvetnikov na zaslišanju povedal vso resnico. Kar se njega tiče, je resnica tista, ki jo je povedal že januarja, kar pomeni,

Dopustniška



Iz Zagreba piše

Tok brez struje

Zadnji četrtlet v letošnjem juliju, na začetku pasjih dni, v marsičem postaja prelomnica. Po hrvaški blokadi slovenskega premoženja, ki ga je s posebno uredbo izvedla vlada tedanjega premiera dr. Franja Gregurica (julija 1991) - in velja še danes - je slovenska vlada prvič uresničila grožnje, ko je z odklopom električne energije iz jedrske elektrarne Krško za hrvaške porabnike s posebno uredbo preoblikovala skupno elektrarno v javno podjetje. Hrvati, zlasti slabi plačniki izstavljenih računov za porabljeni tok, vzdrževanje in posodabljanje nuklearke - to pa je Hrvaško elektrogospodarstvo HEP - so bili v šoku in začeli so streljati kot Maksim po diviziji na slovensko politiko in energetiko. Padale so in še padajo teže besede: teroristi, agresorji, lopovi, lažnivci, kradljivci ...

Hrvaško-slovenski energetski spor, ki se pravzaprav v zvezi z nuklearko vleče od začetka osemdesetih let, se je zaostril do skrajnih meja. Še preden je skupna slovensko-hrvaška energetska naložba v Krškem leta 1983 začela dajati prve kilovatne ure toka, so se na naši strani odpovedali gradnji druge nuklearke, ki naj bi jo po prvotni pogodbi zgradili v vasi Prevlaka, kakih 30 kilometrov južno od Zagreba. Na Hrvaškem pa so bile tedaj velike redukcije toka, ki jih je v naftni in finančni krizi izzvalo pomanjkanje kurilnega olja za napojitev šestih mazutnih elektrarn. Zato so ob deveturnem in šesturnem električnem mrku prodajali sveče kot kruh in mleko, tedanji energetiki pa so se zakleli, da bodo drugo nuklearko z nami ali sami zgradili do konca iztekajočega desetletja. Pozneje so jedrski apetiti narasli do šestih novih nukleark, ki so si jih zamislili v Dalmaciji in hrvaški žitnici, v Slavoniji in Baranji. Vmes so preživeli prvi vsesplošni upor državljanov zoper iskanje primernih odlagališč za jedrske odpadke iz hrvaške elektrarne, ki je po svoje še najbolj izničil moč tedanjega atomskega lobija v hrvaški politiki, po drugem tovrstnem poskusu pa se je tako ali drugače začela hrvaško-srbska vojna.

Na začetku devetdesetih so namreč z iskanjem

primernih skladišč za jedrske smeti na Ranoj strani in v osat hrvaško-srbskih nespornostih. Hrvaško prebivalstvo je začelo dokazovati, da je hrvaška obala poskusa spraviti na drugi strani mora pa vsaj pregnati z nevarnimi radioaktivnimi smetmi. Tudi zato so mnogi neobveščeni Srbi pravilno odgovorili in se odzvali klicu kninskih Srbov, ki se s 17. avgusta 1990 izvedli oboroženo vstajo zoper hrvaško oblast, ki je tudi na svojem začetku podprla vstajo o pospešeni gradnji jedrskih elektrarn. Vstajniki so obdobju pa so v ospredje prišle termoelektrarne, uvoženi premog, ki jih nameravajo sezatiati na severni Dalmaciji, a je zoper takšen poseg v naravno bogastvo vse, kar leze ali gre na hrvaškem delu Jadranskega getski spor, ki bi bil v normalnih okoliščinah morda jemu primerljiv z dolžniško-upniškim razmerjem, ki se je kot naročen hrvaškimi politikom in energetiki že zamisel o termoelektrarnah na morju splošno konca.

To je lahko res in res je tudi, da hrvaška vlada toka iz krškega pri Hrvatih stane le 2,65 kupa na dan, pri nas pa 2,65 kupa na dan, niso pripravljene prispevati denarja za razvoj elektrarne in biter elektrarne in za njeno razgradnjo, ki je njihov dolg do krške elektrarne milijonov nemških mark, medtem ko hrvaška vlada vajo le dolg za porabljeni tok (po cenah iz leta 1990) je na dan izklopa HEP iz nuklearke milijonov nemških mark. Zategadev treba zaustaviti dobave toka iz skupne elektrarne, katero je hrvaška stran vložila 1,2 milijarde mark, pravijo. In kaj zdaj? Način reševanja slovenskega energetskega spora to odloži na s katero odprto vprašanje v soseski, ki kaže na si delati utvar, da bodo pri vseh poplačani, s čimer bi se državi šele zadevam, ki so na nujni skupni porabi energije za električno, med katere skladišča za jedrske odpadke, da posebej mo meje in druga odprta vprašanja.



da bo vztrajal pri zanikanju spolnega razmerja z Monico Lewinsky, četudi naj bi ga ta priznala.

Ne pričaj ...

Kljub temu bo Starr po predsednikovem pričanju kmalu začel ljučil preiskavo in dokazno gradivo predal ameriškemu kongresu, ki bo odločil o odstavitvi Billa Clintona. Največji problem pri vsem skupaj ni samo spolno razmerje, ampak laganje pod prisego in oviranje pravice, kar naj bi predsednik počel, ko naj bi skušal prepričati Monico Lewinsky, da druge vpletene, da naj o vse skupaj molčijo. Poznavalci nammer trdijo, da bi bilo za Clintona bolje, da razmerje prizna, saj mu državljani to oprostijo, vendar ga je zdaj neposredno in polno tolikokrat zanikal, da je morda že prepozno. Morda bi bilo tudi bolje, da si izmisli kakšen razlog in preklice napovedi zaslišanje.

ROBI POREČI

PETER POTOČNIK

VESTNIK

IZHAJA V ČETRTEK
Izdaja: Podjetje za informiranje
Murska Sobota

150 DEM letno, izvod v kolportazi pa 200,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Izhaja ob četrtkih.
Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Večve. Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje št. 16/IB z dne 30. 1. 1992 se šteje tisk Vestnik med proizvode informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katere se plačuje petodstotni davek od prometa proizvodov.
Elektronska pošta: vestnik@eunet.si WWW stran: http://www.p-inf.si

Politični miting '98

130 let prvega slovenskega tabora

Praznovanje obletnice ali predvolilni shod?

Če se je prvi slovenski tabor od predhodnih prizadevanj narodno prebudnega značaja razlikoval predvsem po neposredni politični povezanosti, kot je v svojem zgodovinsko-aktualnem slavnostnem govoru poudaril predsednik SAZU dr. Bernik, potem 130 let pozneje lahko ugotovimo, da se je osrednja proslava - vseslovenski shod - sprevrgla predvsem v priložnost strankarskih predstavnikov, preoblečenih bodisi v bivše ali nadomestne predstavnike države, da nagovorijo politične (na proslavi večinske) vrste in seveda domačine.

Za Milana Kučana velja, da predsednik rad pride med svoje ljudstvo, no, tokrat ga ni bilo. To je seveda izrazil eden izmed častnih gostov Lojze Peterca, ki naj bi nastopil v vlogi predsednika vlade v sosednji državi, pa je kot pravi strankarski prvak (ki si je med priložnostjo prilastil taborsko mesto pred dvajsetimi dnevi poprej) izvedel manjše pozdravljanje predsednika vlade, ki ju ni bilo, v nagovarjanju pa si je zaželel, »da

bi si segla v roke vsa Slovenija». Da so mu ob tem ploskali predvsem opozicijski pristaši, ni potrebno najbrž posebej poudarjati. Toda, namesto Drnovška se je v vladni vlogi (naravnost z izkopskega govorniškega odra) z rahlo zamudo pojavil Marjan Podobnik in v maniri napovedovalca še enkrat poimensko pozdravljal prisotne, nato pa »da se ne bi še delili« in za »prihodnji obstoj naroda« prisotne spomnil, da lahko v »imenu vlade,

svojem imenu, imenu SLS« navede »veliko stvari, na katere smo lahko ponosni«, razen seveda na »petdesetletno zgodovino, ki nas ločuje od držav EZ«, kamor bomo očitno »zmogli priti« ter tako zaključil svoj govor »polivalentnega« političnega delavca.

Med častnimi gosti naj bi se pojavil tudi (brat) Janez Podobnik, predsednik DZ, pa je na praznovanje poslal podpredsednika DZ Andreja Gerencerja, ki je v LDS-ovi maniri spomnil predvsem na odgovornost DZ, »da bo Slovenija čim prej na pragu Evrope in enakopravna članica evropske družine«, bil pa je reda redek govornik, ki ni dobesedno navajal svoje strankarske pripadnosti.

Janez Janša se je za odrsko govornico pojavil kot prvi obrambni minister, ki se je spomnil tudi dogodkov iz leta 1988, prvega občinskega odbora za varstvo človekovih pravic v Ljutomeru, območja, kjer je »imel zavetje Borštner« (viden tudi na tokratni proslavi), kjer je bil leta 1991 »enodušen upor« in dodal, da »država še ne pomeni zedinjene Slovenije«. Pa še o tem, da bodo prišli časi, ko bomo pred zakonom vsi enaki. Naj dodam retorično vprašanje: Kaj se bo

takrat zgodilo z nekaterimi našimi politiki?

Na soncu sedečo častno elito in pa tudi narod (le zakaj so v političnih nagovorih vedno omenjeni zadnji navadni smrtniki?) sta pozdravila tudi mag. Lovrenčič, vodja fundacije A. Trstenjaka, ki je napovedal postavljanje novega spomenika generalu Maistru, in to sredi Ljubljane, ter preimovanje univerze v Mariboru v Miklošičevo univerzo. Nastopil je tudi dr. Jože Osterc, ki je obujal spomine na čase iz sedemdesetih let.

Seveda ne gre pozabiti na nepogrešljivi kulturni program. Ne vem zakaj, toda tako podoben je bil proslavam, ki smo jih vajeni še iz starih časov. Združeni oktet, godba na pihala, folklorne skupine iz občine Ljutomer, ki so resnici na ljubo edine pričarale slavnostno vzdušje. Dosti bolj kot nekatere pesmi, odpete na »play back« podlagi. Seveda je bilo poskrbljeno za pijačo in jedačo. Prodajalka srečk mi je dejala, da je to občinski srečolov, pa očitno ni bil, sicer si ne vem razlagati, čemu je za njo letela občinska pravica. Samo en človek je mahal s slovensko zastavo. No, prisotni so bili tudi borci. Čeprav so sedeli v občinskem odboru, očitno niso mogli preprečiti prihoda Peterleta in Janše, kar nekatere očitno zelo boli. Res, nerazumljivo je, čemu niso povabili vseh parlamentarnih strank in njihovih vodij. Ne nazadnje naj bi ta dogodek odseval slovenski politični prostor. Sicer pa, vsak, ki vsaj malo pozna ljutomersko politično sceno, se od nje raje distancira. Glavno pa je, da za narod ostanejo popoldanske konjske dirke.

A. POTOČNIK ■

pamflet • pamflet

»Zadeva bo,« so pred desetimi leti klicali ljutomerski alternativi. Partijske oblasti so bile prestrašene. Tokrat je »zadeva bo« povsem zvođenela. Predsednik, med množicami tako priljubljeno bitje, pa na tokratno »vseslovensko zadevo« ni prišel. Bojda ima počitnice. Bi prišel, če bi bile letos predsedniške volitve? Kakorkoli že, ob 130. obletnici naj bi bil »samo« častni gost, eden izmed mnogih. Čeprav mu je bojda hotel šef protokola in občinske uprave dati glavno besedo, so mu to idejo izbili iz glave. Da bi bil volk sit in kozel cel, so za govornika izbrali dr. Bernika, predsednika Slovenske akademije znanosti in umetnosti.

Naš predsednik

Da se bo med častnimi gosti znašel tudi Peterle, je bilo jasno, če pogledate strukturo občinske uprave. Toda, kako Lojzeta vrniti med častne goste in ob tem ne povabiti vseh predsednikov strank? Nič lažjega, povabiti ga kot prvega premiera. In potem se je oglašil še Janšev lobi. Tudi ti bi radi predsednika na častni klopi. No, pa so se pripravljenci znašli: povabili so Janšo kot nekdanjega obrambnega ministra in še Bavčarja kot prvega notranjega ministra.

Pa jih je »nategnil« prvi mož SLS-a. Ni bil med častnimi gosti, pa je vendar prišel! Naravnost iz izkopske govornice se je na ljutomersko tribuno zavihtel kot drugi mož vlade. Saj veste, ta mesec je Drnovšek na dopustu. No, da je očitno njegov pisec govorov na dopustu, se je tudi poznalo. Skorajda je izpustil, v kakšni vlogi se je prišel pokazat. Njegov brat Janez je ostal neznano kje, na njegovo mesto je stopil Andrej Gerencer, podpredsednik državnega zbora.

Sploh pa se ne smemo čuditi, če je na »vseslovensko zadevo« prišlo tako malo ljudi. Reklame skorajda nobene; vodja pripravljalne skupine v bolniški postelji; plakati kot da so se vdrli v zemljo. No, svoj tabor so si mimogrede organizirali sdsovci. Štant SDS, pa zastave SDS. Pripadniki drugih strank, ki so se sicer klanjali Janši, pa so na strankarske simbole samo mrko gledali, sneti pa jih vendarle niso upali. Ob domačinih in protokolarnih gostih so za »vseslovenski« shod poskrbeli sdsovci s svojimi avtobusi, pa tudi Gros s svojo kompanijo...

Sicer pa je tu predvsem poletje. In ljudstvo je sito politike in njihovih iger. Minili so časi, ko so solarčki morali v zboru na proslavo. Zedinjena Slovenija je torej dandanes pojem, za katerega se v obliki predvolilnih bojev borijo le še politiki. Pojem, za katerim vzdihujejo zgodovinarji.

A. POTOČNIK ■

Možne posledice stečaja Nafta

Zguba delovnih mest in kadrov

Nafta v glavnem pripisana slovenski vladi

Naftni sektor v občinskem svetu so izdali povzetek ugotovitev in stališč glede vpliva problemov Nafta in možnih posledic stečaja rafinerije. Študijo so izdelali skupaj s sodelavci Inštituta za ekonomska raziskovanja pri ljubljanski Ekonomski fakulteti, podjetja Razvojnega sklada Lendava, pomurske območne gospodarske zveze in pomurske območne enote Republiškega zavoda za zaposlovanje.

Študija kaže, da ima Nafta pomurske industrije pomembno vlogo. Prihodki, izvoz in zaposlenih jo uvrščajo na tretje mesto za podjetjem Mura. Največja slovenska podjetja v letu 1997 je ustvarila 17 % prihodkov pomurskega gospodarstva, 16,25 % izvoza, 10 % uvoza in 19,69 % izgube. Vseh zaposlenih v pomurskem gospodarstvu. Naftni pravne enote Lendava in Mura imata 64-odstotni delež prihodkov, 85-delež izgub, delež zaposlenih pa je 8,62 %.

Prenehanje števila zaposlenih v Nafti ima vpliv na zmanjšanje števila brezposelnih delovnih mest na področju razvoja, financ in trženja. V zadnjih petih letih je bilo 389 delovnih mest. Posredni tečaj Nafta zapravlja skoraj 200 delovnih mest, kar pomeni skoraj šeststo delovnih mest.

Policija na stavkajoče?

Policijske enote policije Borut Likar, ki je obiskal v ponedeljek na stavkajoči policijski postaji v Lendavi, je povedal, da je prišel tudi zato, da se s komandirjem Romanom Zverom dogovorijo, kako ravnati pri prenehanju zaporniškega prehoda Dolga vas, s katerim grozijo delavci Nafta. »Dovoljenja za zaporo ne bo!«, je izjavil.

djetij v regiji (Gradbenik, Gidos, Integral, Logo, majhna storitvena podjetja) in naraščanju števila brezposelnih, med katerimi je več kot 40 % mladih ljudi.

Nafta je bila za okolje tudi »kadrovski inkubator«, saj je njen kadrovski potencial napajal druga podjetja in institucije na lokalnem območju. Nezmožnost vlaganja v kadre pa je lahko usodna za celotno regijo, kakor tudi za samo Nafto, kjer je neugodna starostna struktura zaposlenih (40 let).

Čeprav so med ljudmi še pred kratkim prevladoval optimistične napovedi glede sanacije, pa je po čustveni plati mogoče zaznati tudi močan revolt anketiranih zaradi tega, ker se je premalo naredilo za reševanje tega problema. Prevladuje mnenje, da se Nafti godi krivica, ki jo večinoma pripisujejo slovenski vladi (35 %), Petrolu (22 %) in političnim strankam (14 %). Krivdo vodstvu podjetja je pripisalo devetnajst od-

stotkov vprašanih. V nasprotju s stereotipi, ki Prekmurcem očitajo pasivnost in potrpežljivost, pa je več kot polovica vseh vprašanih izrazila potrebo po bolj aktivnih in radikalnih ukrepih za reševanje.

TOMO KOLEŠ ■

Prva tekma drugega predkroga pokala Uefa

Sobočani zamudili priložnost za zmago



Na stadionu v Fazaneriji je bila pred okrog 3000 gledalci prva tekma drugega predkroga pokala Uefa med podprvakoma Slovenije in Danske - Muro in Silkeborgom. Srečanje se je končalo brez zadetka, Sobočani pa so zamudili lepo priložnost za zmago.

Gostitelji, ki so nekoliko presenetljivo nastopili z najboljšim strelcem Štefanom Škaperjem, ki pa je vzdržal le en polčas, so tekmo začeli silovito in že v prvem delu prvega polčasa so si priigrali nekaj lepih priložnosti za gol, ki pa jih žal Ilič, Škaper in Gutalj niso izkoristili, strel Alihodžiča z glavo pa je za las zgrešil vrata. Zatem se je ponu-

dila tudi edina priložnost v prvem polčasu gostom, vendar je nevaren strel Jugoslavana Jokovića vratar Nemeč ubranil.

V sredini prvega polčasa je hotel presenetiti vratarja gostov Kjaerja domači branilec Alihodžič, ki se je odločil za strel s polovice igrišča, vendar je danski čuvar mreže žogo s težavo izbil v kot. V polčasu se je do-

mači trener Milan Koblencer odločil za dve zamenjavi, s katerima je verjetno želel pospešiti tempo igre, vendar pa se to ni najbolje obneslo. Z igrišča je

potegnil Vogrinčiča in Škaperja, v igro pa poslal mlada igralca Cipota in Rističa. V drugem polčasu se je prva zrelejša priložnost za zadetek ponudila Gutalju, vendar se mreža ni zatresla.

Zatem so prišli bolj do izraza gostje in v 55. minuti imeli najboljšo priložnost za zadetek, vendar je Pedersom zadel le vratnik domačega vratarja Nemeč. Dvanajst minut pred koncem tekme se je izkazal domači obrambni igralec Cifer, ki se je odločil za strel na vrata iz kakih 30 metrov, izkazal pa se je tudi vratar gostov, ki je žogo s težavo izbil v kot. V končnici tekme so si Sobočani prizadevali, da bi dosegli zadetek, vendar pa pri tem niso imeli sreče.

Nekaj minut pred koncem je namreč imel Galič idealno priložnost, da zatrese mrežo, vendar je ni izkoristil. Kljub neodločenemu izidu pa imajo nogometaši Mure še priložnost, da si na povratni tekmi v Silkeborgu, ki bo 25. tega meseca, zagotovijo nastop v nadaljnjem tekmovanju pokala Uefa. Mura je igrala v naslednji postavi: Nemeč, Dominko, Alihodžič, Ilič, Cifer, Lukič, Galič, Dvoršak (Ošljaj), Vogrinčič (Cipot), Gutalj, Škaper (Ristič). Tekmo je sodil Georgio iz Cipra.

foto: NJ, FERI MAUČEC ■

Četrtek, 13. avgust,
ob 10.30 reportaža tedna
»3. vinogradniške igre
in kronanje 2. prekmurske
vinske kraljice v Dobrovniku«

Koga za župana?

Jesen bodo lokalne volitve občinskih svetov občin in županov. Bodo odbržali stolčke sedanji župani ali pa boste volivci izvolili nove ljudi? Kdo pa bi utegnili biti župani v občinah, ki so šele v ustanavljanju?

Z vseh območij Prekije in Prekmurja še naprej vabljeni k sodelovanju v naši nagradni anketi. Izpolnite kupon in ga prilepite na dopisnico ali pa ga vložite v kuverto, nanjo napišite naslov Vestnik, 9000 Murska Sobota, Ulica arh. Novaka 13 in nam jo čimprej pošljite. Vedite: tudi vaš predlog lahko pripomore, da boste dobili župana, ki si ga želite.

Predlogi za župane, ki smo jih prejeli do ponedeljka. (V oklepaju je število glasov).

Beltinci: Jože Kavaš (91), Marjan Maučec (9), Stanko Sraka (3), Janko Bezjak (15), Štefan Pintarič (1), Andrej Maroša (8), Branko Žižek (5), Franc Novak (5), **Cankova:** Drago Vogrinčič (23), Štefan Flisar (2), Ernest Kerec (1), Viktor Voršič (15), Anica Gomboc (1), Danica Volf (4), Janko Holidej (5), Antonija Kuzma (1), Anton Žalman (1), **Črenšovci:** Anton Kolenko (10), Jože Cigan (8), Anton Törnár (1), **Dobrovniki:** Miran Lovrin (1), Marjan Kardinar (2), Katarina Kovač (2), **Gornja Radgona:** Miha Vodenik (36), Anton Tropenauer (3), dr. Rudolf Štelcer (80), Peter Fridau (5), Violeta Dajč Mesarič (36), **Grad:** Elizabeta Klement (5), Ludvik Kočar (36), Danijel Kalamar (15), Anton Rac (9), Avgust Vrtič (35), Janko Kikec (1), Cvetka Juhov (1), Zvonimir Kolmanko (2), Ivan Bauer (3), Jože Sever (1), Herman Rajsar (1), Marija Kisilak (4), Marjan Kovač (1), Dušan Hüll (1), Stanislav Čurman, Vidonci (1), Anica Gjergjek (3), Jože Ficko, Radovci (1), **Hodoš:** Zdravko Kovač (2), Jenő Toth (1), Rudolf Bunderla mlajši (3), Bojan Bočkorec (3), Johan Laco (2), Rozalija Totič (1), Oskar Kerem (2), **Lendava:** Jože Koccon (5), Viktor Kettler (1), Štefan Tratnjek (6), Danilo Krapec (1), **Ljutomer:** dr. Ludvik Bratuša (11), Marija Gjerkeš (31), Stanko Škalič (5), Maksimilijan Gošnjak ml. (2), Andrej Graf, Radomerje (1), **Kobilje:** Pavel Nemet (1), Stanko Gregorec (5), Franc Lutar (4), Marija Farkaš (1), Kristijan Bukovec (1), **Križevci pri Ljutomeru:** Pavel Šerc (1), Slavko Lovrenčič (12), Feliks Mavrič (8), Avgust Trstenjak (2), Alojz Jelen (4), Franc Vaupotič (1), **Kuzma:** Milan Matiš (3), Ivan Marič (25), Jože Škalič (245), Roman Fartek (220), Drago Kerec (1), Drago Zrim (1), Viktor Novotnik (6), Drago Kisilak (3), Elek Benko (1), Franc Hajdinjak (2), Majda Recek, G. Slaveči (3), Gerhard Škaper, Dolič (1), **Moravske Toplice:** Franc Cipot (44), Geza Džuban (4), Branko Recek (14), Ludvik Sočič (11), Štefan Kuhar (1), Slavko Škerlak, Sebeborci (4), Slavko Horvat, Brezje (5), **Murska Sobota:** Anton Slavic (32), Martin Žižek (33), Ludvik Filo (2), Anton Gomboc (9), Karel Šostarec (49), Ivan Obal (5), **Odranci:** Štefan Bogdan (1), Ivan Markoja (8), **Gornji Petrovci:** Franc Šlihtuber (48), Ciril Kozar (14), Vlado Hozjan (69), Karel Nemeč (1), Aleksander Hari (1), Vili Kerčmar (1), Silva Žunič (1), Marija Casar (6), Aleksander Bencik (2), Aleksander Kūčan (1), Marjeta Bencik (7), Ernest Škerlak (1), Elemir Lepoša (2), Štefan Kuhar, Košarovci (1), **Puconci:** Ludvik Novak (17), Vili Veron (1), Štefan Harkai (21), Janez Cmor (4), Slavko Loren (1), Rudi Cipot, Predanovci (2), **Radenci:** Jože Toplak (57), Ivan Vogrinec (1), **Razkrižje:** Stanko Ivanušič (4), **Rogašovci:** Marjan Gider (25), Julijana Meckar (10), Alojz Turza (9), Dušan Kalamar (1), Edo Mihalič (7), Jože Šarkezi (1), Herman Kisilak (42), Anton Madjar (5), Marjana Gider (1), **Sv. Jurij ob Ščavnici:** Alojz Štjehc (11), Miran Lapi (19), Slavko Mihalič (28), Branko Slana (6), dipl. inž. Anton Slana (5), Rado Slana, Bolehnečiči (1), **Šalovec:** Aleksander Abraham (41), Marija Horvat (15), Dušan Boldižar (3), Jožica Gašpar (1), Jože Žido (4), Albin Gubič (1), Iztok Fartek (2), Milan Korpič (2), Anton Tutič, Markovci (2), **Tišina:** Alojz Flegar (26), Anton Omar (4), **Turnišče:** Štefan Vinčec (41), Jože Kocet (7), Franc Režonja (21), **Velika Polana:** Slavko Prša (1), Štefan Prša (11), Boris Osterc (1), Jože Tivadar (1), Alojz Kramar (1), Agica Kotnjek (4), Štefan Laki (3), Franc Žalik (2), **Veržej:** Drago Legen (13), Nada Hanžekovič (1), Miha Pušenjak (1), Andrej Sraka (5), Janez Ferenc (2), Helena Fras (1), Nada Bunderl - Rus (1), Erih Mohorko (1).

izreži in prilepi na dopisnico

Koga za župana, županjo?

Za župana občine (vpiši ime občine)

predlagam (vpiši ime in priimek)

ter naslov »svojega« prihodnjega župana)

Obrazložitev (če želite):

Predlagatelj:

(Če se boste podpisali in navedli svoj naslov, boste morda izžrebani in boste dobili praktično nagrado.)

»Gornjeradgonskega župana za zapahe ali v mrežo«

Ovadili bodo župana

Župan proračuna ni izvrševal celovito in dosledno, kot je bilo sprejeto na občinskem svetu ...« Zato je občinski svet presodil, da obstajajo tehtni razlogi, da je župan storil kaznivo dejanje, in se ga prijavi pristojnemu sodniku za prekrške. Vzrok je namreč zaključni račun proračuna za leto 1997, kjer imata nadzorni odbor in župan vsak svoje mnenje. Nadzorni odbor je dal poročilo o tem, župan pa se z napisanimi ni strinjal, zato je poslal ugovor, s prenekaterimi »prikrimi besedami«, občinski svet in NO sta na to reagirala in sklicala so izredno občinsko sejo. Ker pa župana in predstavnikov občinske uprave ni bilo, dialog ni bil možen. Sicer pa, kdaj pa so ga v Gornji Radgoni sploh nazadnje vzpostavili?

Moteni denarni tokovi KP in občine

Najprej je predsednica NO Olga Vrzel županu ostra zažugala, da je enkrat dovolj sprenevedanja, kakšne pristojnosti ima nadzorni odbor, in povedala, da si župan še vedno ni na jasnem in ne pozna novega zakona o lokalni samoupravi. Izpostavila pa je tudi županov slog pisanj, kot npr. da NO deluje kot podaljšana roka in kot politikantsko trobilo po naročilu občinskega sveta. Nadaljevala pa je s poročilom in ugotavljala, da so bili med KP in občino »moteni denarni tokovi«, dolg občinskega proračuna Komunalnemu podjetju Gornja Radgona naj bi bil 32 milijonov in 615 tisoč tolarjev (od tega 17 milijonov 616 tisoč tolarjev za komunlano dejavnost in 15 milijonov za cestno dejavnost). Poleg tega pa Komunalno podjetje občini ni nakazovalo zbranih taks v vrednosti 12 milijonov 313 tisoč tolarjev.

Novinarji pa natolcujejo

Vrzelova je tudi omenila, da župan zavaja javnost, ko trdi, da je občinski svet kriv, da so izgubili 260 milijonov sredstev iz programa Phare. Še huje pa je, kot je povedala, da o tem novinarji še natolcujejo. Poudarila je, da naj bi bil del sredstev iz tega programa še vedno shranjen na banki in da je občinski proračun vedno zagotavljal svoj delež. Po njenem ne more NO prevzeti tudi odgovornosti za zaostanek rekonstrukcije OŠ Apače. Poleg tega pa je županu očitala, da sredstev ni porabil, kot so bila v proračunu predvidena, ampak je brez soglasja izplačeval postavke, ki niso bile v proračunu.

Potem pa so se za govorni-

Komunalne oprave, kot da druge stvari v občini ne bi bile, ter dejal, da bi morala biti naloga NO, da ugotovi, zakaj občina ne plačuje KP in zakaj KP ne plačuje občini. Tega pa so potem po vrsti napadali in mu očitali drugi svetniki. Anton Tropenauer ga je označil kot zvestega županovega oboževalca, da jim soli pamet.

Kdo je tu nor?

Po retoričnem vprašanju, ki si ga Andrej Ritlop zastavi pred vsakim prihodom za govorniški oder - »Ko poslušas neumnosti, je bolje, da molčiš, ker si tudi sicer sam neumen« -, je nadaljeval: »Nekdo je tu nor. Normalen človek tega (župan za ugovor,

op. av.) ne more napisati. Ali ste tu kdo dela norca v interesu drugega norca?« Dodal je tudi, da bi ta, ki je to napisal, moral biti za rešetkami ali najmanj v mreži.

SLS in LDS proti ovadbi

Člani komisije so potem sprejeli pet sklepov, katere je sprejel občinski svet. Sklenili so, da bodo župana ponovno ovadili pristojnemu javnemu tožilstvu, poročilo pa bodo poslali tudi generalnemu javnemu tožilcu Republike Slovenije. Poleg svetnikov iz vrst LDS a pa so javno nasprotovali županovi ovadbi predstavitelji iz vrst Slovenske ljudske stranke.

A. NANA RITUPER RODEŽ

Lokalna samouprava

Uzakonjene stare in nove občine

Bodo ukinili krajevne skupnosti?

V Uradnem listu R Slovenije številka 56 ta objavljena dva pomembna zakona s področja lokalne samouprave: Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o financiranju občin in Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij. Oba zakona je sprejel 22. julija Državni zbor R Slovenije. Po določitih novega zakona imamo v Sloveniji 192 občin, od tega 182 krajevnih in 11 mestnih občin.

Na območju Prekmurja, Prekije in dela Slovenskih goric so te-le krajevne občine: Beltinci, Benedikt, Cankova, Cerkevjak, Črenšovci, Dobrovniki, Gornja Radgona, Gornji Petrovci, Grad, Hodoš, Juršinci, Kobilje, Križevci pri Ljutomeru, Kuzma, Lenart, Lendava, Ljutomer, Moravske Toplice, Odranci, Ormož, Puconci, Radenci, Razkrižje, Rogašovci, Sveta Ana, Sveti Andraž v Slovenskih goricah, Sveti Jurij ob Ščavnici, Šalovec, Tišina, Turnišče, Velika Polana in Veržej. Na pomursko-slovenskogoriškem območju pa je mestna občina le ena: Murska Sobota. Bližnji mestni občini sta Ptuj in Maribor.

Zakon v svojem 3. členu določa: Krajevne skupnosti in ožji deli občin, na območju novih občin, prenehajo s svojim delovanjem.

Z dnem ustanovitve občine krajevnim skupnostim in ožjim delom občin preneha pravna subjektiviteta in se ukinejo njihovi žiroračuni. Premoženje in delavce krajevnih skupnosti in ožjih delov prevzame novoustanovljena občina.

In kako bo s financiranjem novih občin? O tem je določilo v

34. ačlenu spremenjenega zakona o financiranju. Do sprejetja proračunov novo oblikovanih občin za tekoče leto se financiranje občin začasno nadaljuje na podlagi proračuna prejšnje občine za enake naloge oziroma imene kot v letu pred oblikovanjem novih občin.

Financiranje se nadaljuje po ko ločenega računa proračuna občine, ki je ustanovljena na območju sedeža prejšnje občine. Novooblikovane občine smejo zadolževati, dajati soglasje in poroštev k zadolževanju, vendar niso urejena premoženjsko-pravna razmerja po zakonu o lokalni samoupravi.

Komunalni Lendava dolgujejo nekaj čez štiri milijone tolarjev

Najbolj »pozabljeni« v KS Velika Polana

Lendavski komunalci redno pobirajo in vozijo smeti tudi iz občine Črenšovci, vendar ugotavljajo, da imajo s strani občine velike neplačanih računov, in to za večmesečni obdobje. Pri tem so najbolj »pozabljeni« v KS Velika Polana.

Trenutno znašajo terjavnosti občanov štiri milijone 850 tisoč tolarjev.

Sicer pa je spisek vseh računov, ki dolga niso plačali, vloženo na Komunalni Lendava. Najbrž bi bilo koristno, če bi ta spisek izobesili tudi na javnih mestih in vaseh.

O problemu so se razpravljali tudi svetniki Občinskega sveta Občine Črenšovci. Na predlog direktorja Komunale mag. Stefana Šemena (v dogovoru z vodstvi krajevnih skupnosti) naj bi bi plačila oprostili občani, ki so starejši nad 70 let in živijo sami v gospodinjstvu, ter naj bi ki so v občini največji socialni problem.

Če komunalci denar ne bodo dobili v najkrajšem možnem roku, bodo delavce skušali izterjati s prisilno izterjavo ali pa bodo obrabli druge pravne poti, da bi se izterjali denar dobili na blagajno Komunale Lendava.

Ob prazniku Občine Ljutomer

Občinske nagrade '98

Ob 42. občinskem prazniku in 130. obletnici prvega slovenskega tabora je Občina Ljutomer podeljevala nagrade svojim zaslužnim občanom. Tudi tokrat se je izredne seje OS udeležila samo lokalna politična smetana. Občinska odličja so podelili:

Srečku Pavličiču - plaketa z listino in denarno nagrado - za večletne uspehe na področju kulture, turizma, zgodovine in aktivno sodelovanje pri obrambi Slovenije v letu '91,

Avgustu Šadlu - plaketa z listino in denarna nagrada - za organizacijo mladinskega zobozdravstva v občini Ljutomer, skrb za preventivno zobozdravstvo otrok in dolgoletno strokovno delo,

Aktivni kmečkih žena Križevci



- plaketa z listino in denarno nagrado - za ohranjanje kulturne dediščine iz naših krajev.

Pisna priznanja pa so prejeli tudi Območna obrtna zbornica Ljutomer ob 30-letnici nienege

delovanja, Pavla Bohanec iz Logarovec za požrtvovalno delo in razvoj v krajevni skupnosti in Lovska družina Križevci pri Ljutomeru ob 100-letnici delovanja.

A. P., FOTO N. J.

Krajine kot osnova za oblikovanje regij

Le pet regij?

Septembra bo izšla publikacija Regionalna razdelitev krajskih tipov v Sloveniji, po kateri naj bi bilo v Sloveniji le pet krajskih regij

aktivnost v Slovenija usmerila v družbeno planiranje, ki je združevalo ekonomski, socialni in prostorski vidik. Planski dokumenti »prostorskega vidika« iz tega obdobja (s popravki) veljajo še danes. Šele po osamosvojitvi Slovenije 1991. leta se je začelo regionalno prostorsko planiranje ponovno uveljavljati, vendar pa poudarja direktor Urada za prostorsko planiranje pri MOP Jože Novak, »na njegovo učinkovitost bistveno vplivajo tradicionalne in novonastale vrednote prebivalstva

ter razpetost med centralizacijske tendence države na eni in drobljenje občin na drugi strani. Te okoliščine tudi zavirajo inštitucionalizacijo regij, ki bi s posebnimi instrumenti lahko pomagale učinkovito reševati nekatere probleme preobrazbe prostora.« V tolažbo nam je lahko, da imajo podobne probleme prerazporejanja regionalnih središč moči, vzpostavljanja novih infrastrukturnih povezav in spreminjanja razmerja med mestom in podeželjem, ki so posledica prehoda iz po-

stindustrijske v informacijsko družbo, tudi v drugih državah. Upamo lahko, da se bo nekoč strast majhnih ljudi po velikih nazivih, na primer biti župan, sčasoma umirila in jim bo pomembnejše sodelovati ter narediti vse za razvoj celotne krajine.

Prvi korak k zavedanju o krajski pestrosti, dragocenosti različnosti in nujnosti ohranjanja tega je že omenjena publikacija o krajskih tipih v Sloveniji. Slovenski prostor doživlja v zadnjih letih velike spremembe, z odpiranjem svetovnemu trgu pa se mu obetajo še večje. Namen raziskovalne naloge je bil, ureditev pregleda slovenskega prostora ter opredelitev krajske tipike, raznolikosti in nasploh značilnosti slovenskih krajin s končnim ciljem - oblikovanje smernic za načrtovanje krajine ter uveljavljanje ustrezne oblike varstva.

Izhodišče za inventarizacijo je členitev na 265 osnovnih enot, ki se hierarhično združujejo na štirih nivojih v končnih pet krajskih regij Slovenije, vsaka pa bo še predstavljena v posebnem zvezku.

BERNARDA B. PEČEK ■

komentar

BERNARDA B. PEČEK ■



Koliko razglednic ste dobili v minulih tednih? Veliko. Vsebina vseh je skoraj podobna: morje, vročina, gneča, z lepimi pozdravi ... Ali ste prejeli katero s podeželja, iz zdravilišča? No, kaj takega bi morali vprašati Primorce, Gorenjce ali Ljubljancane, kajti mi - Prekmurci in Prleki - smo itak vsi na podeželju.

Kaj pomeni počitnikovati na podeželju? Zgrešena je predstava, da sta postelja in domača hrana dovolj za sodobnega turista, ki ima rad naravo; pravzaprav imajo dandanes vsi raje zelenjavne jedi, žitarice, kaše in sadje. Nekaj dobrih razglednic z motivi

Z lepimi pozdravi ...

zdravilišč, pokrajine, Mure in Murske Sobote sicer že imamo, toda kaj pa krajevne razglednice, kakršne so bile včasih - recimo iz neke goričke ali obmurske vasi, gradu pri Gradu, tromeje pri Martinju, ene najstarejših cerkvic v Domanjševcih, rotunde v Selu, Ledavskega jezera in Kučnice, Kuzme, Tišine, Beltinec in še in še. Saj je res, da cerkve in razne motive lahko najdemo na mnogih razglednicah, vendar le v Murski Soboti in drugih večjih središčih. Ne pa tudi v drugih krajih.

Drugi problem našega podeželja je slaba informiranost. Med dopustom na podeželju - tudi v Prekmurju - lahko doživite več zanimivega kot kjerkoli drugje, samo če imate informacije, kam se lahko odpravite na izlet, ogled, kje se kaj zanimivega dogaja. Recimo: stanujete v zasebni turistični sobi ali na turistični kmetiji in se vsak dan kopate v drugem zdravilišču; 20 kilometrov dandanes ni nobena razdalja, kosilo ali večerjo pa lahko imate vsak dan v drugi gostilni. Edini problem tukaj je, da ni informacij, obvestil. V resnici so, vendar se nihče ne potrudi, da bi jih posredoval potencialnim gostom. Tudi informacije o kulturnih in drugih prireditvah so objavljene v časopisih. Gostilničarji sami bi tudi lahko bolj poskrbeli za promocijo - o sebi in o dogodkih; samo Gostišče M se je spomnilo in deli listke na parkirane avtomobile v Moravskih Toplicah. Kaj pa drugi?

Pokrajina ob Muri je eno samo podeželje, toda bogato - zaradi dobre hrane, številnih prireditev in gostoljubnosti. Le da tega ne znamo prodati.

Portret škodljivega oblastnika

Samovoljneži in ovce

Samovoljneže najdete v vseh skupnostih in vseh družbah. Razlika med skupnostmi je le v tem, da so v razvitejših okoljih, kjer je večje število izobražencev, ti ljudje običajno zagrenjeni birokrati, v manj razvitih okoljih pa so to ponosni oblastniki. Samovolja tudi ljudem v pokrajini ob Muri ni tuja. Po mnenju mnogih je je celo več kot v drugih slovenskih pokrajinah.

Že nobelovec Andrič je zapisal, da je »od vseh naših človeških lastnosti najteže prenašati samovoljo. Samovoljni ljudje družbi bolj škodijo kot pijanci, tatovi in morilci. In tudi plemenita čustva, ki čisto brez njih le niso, so vnaprej zastrupljena in onesnažena z njihovo samovoljo, ki lahko v njih in okoli njih naredi samo nered in pustinjo«.

Z razvojem demokracije naj bi bilo v ospredju čim manj ljudi s takimi lastnostmi, ki so se visoko vrednotile v totalitarnem so-

cialističnem režimu. Vendar pa je očitno, da v Sloveniji še ni tako. Še posebej v manj razvitih okoljih je še veliko možnosti, da se uveljavijo in dobijo pomembno mesto v oblastnih strukturah. Gre za ljudi, ki jim je potrebno priznati verbalne sposobnosti, prepričljivost in sprenevedanje. Nenehno so v prikritem konfliktu s samim sabo in okolico, vendar pa so bolesto ambiciozni.

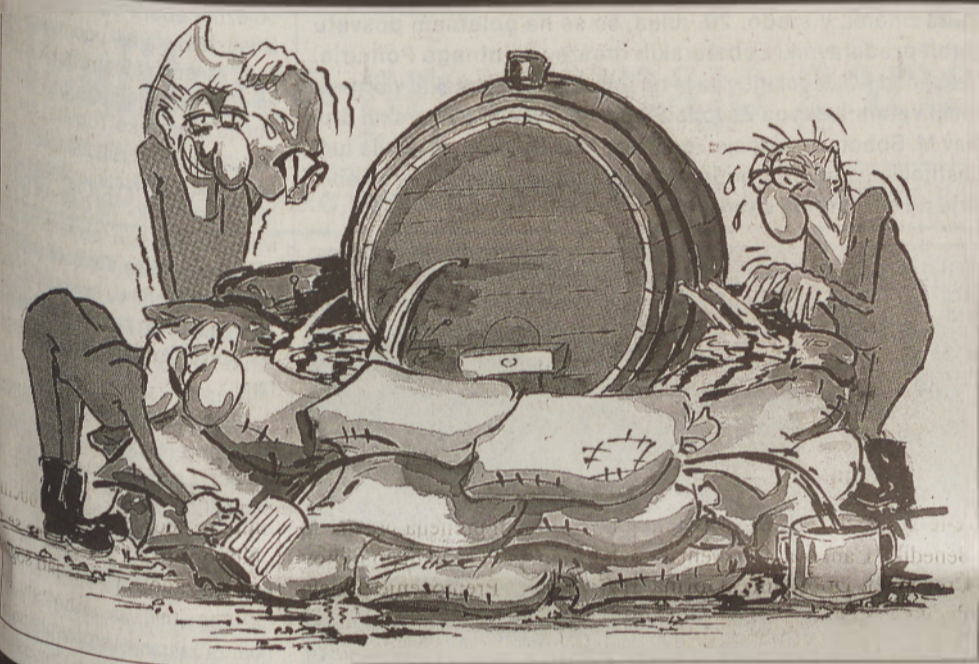
V razvitejših okoljih in urejenih družbah se takšnih ljudi hitro odkrižajo, v nerazvitih in kofliktnem okolju pa imajo velike možnosti za vzpon, kar so dokazali tudi Milošević, Hitler in Stalin. Edini cilj jim je ohraniti se na oblasti in za to uporabljajo tudi različne manipulacije. Najboljši je ta, da v državi, občini, podjetju ali kaki drugi organizaciji ustvariš konfliktno okolje, poskrbiš, da se ljudje povezujejo v interesne skupine, ki so skregane med sabo, da je sklepanje in odločanje blokirano, on pa jim lahko mirno vlada. Posledice za skupnost so lahko katastrofalne, toda to njega ne zanima.

Ti ljudje zelo dobro obvladajo tudi demokratično držo, torej imidž človeka, ki ga je sama demokratičnost in humanizem. Kot je v prejšnjem sistemu obvladal nekoliko vzvišeno, večvrednostno pozo, tako ga je sedaj sama prijaznost in zavzetost za cilje skupnosti. Za narodov blagor.

Najdete jih povsod. Od politike, gospodarstva, šolstva ... Razlika je le v tem, da v bolj razvitih okoljih kraljujejo ženi in otrokom, v manj razvitih svetlu pa celim skupinam ali skupnostim ljudi. Ker živimo v demokratični družbi, pa svoje samovoljnosti ne smejo pokazati. Toda tudi ti ljudje imajo šibko točko, po kateri jih hitro spoznaš. Ne prenesejo namreč nobene kritike na račun njih in njihovega dela. Če je kdo kritičen do njih, pokažejo svoj pravi obraz z jezo, vzklipljivostjo, sovraštvom ... Vsakogar, ki jih kritizira, z dna duše zasovražijo, pa če je kritika še tako dobronamerana. In zato ne smemo biti preseščeni, če imamo v parlamentu, občini in krajevnih skupnostih ljudi, ki ne zmorejo sprejeti odločitev, ki bi bile v korist skupnosti. Da vztrajajo v blokadah, ki škodijo vsem. Da podjetja propadajo, čeprav bi jih lahko rešili. In vedno je kriv nekdo drug. Nikoli mi.

J. GABOR ■

Büjraški dnevi



Prometnovarnostne razmere v puconski občini

Zaenkrat še ni treba biti plat zvona

Da se tudi v drugih pomurskih občinah, srečujejo z varnostno problematiko, priča primer iz puconske občine

Na poročilu Policijske postaje Murska Sobota, kamor spadajo, so v minulih letih zabeležili 80 kaznivih dejanj; od tega jih je 18 ostalo neraziskanih. Največ takih primerov je bilo v Puconcih, in sicer sledijo pa Mačkovec s 23 kaznivimi dejanji.

Na ugotovljajo, prednjačijo boljši: tatvine in poškodovanje stvari. Ta kazniva dejanja so najpogostejša v poletnem času in bo koncu tedna, večkrat, kar velja tudi vinjenih storitev, ki se z letom poprej se štejejo za del javnega reda in miru v občinah in na javnih prireditvah se povečuje. V tem obdobju so zabeležili 57 predložiteljnih za prekrške, v 68 primerih pa so posameznike opozorili na njihove prestopke. Učinkovitejša je bila tudi akcija iskanja nezakonitega orožja v krajski skupnosti puconske občine.

spremenil prometni režim, bodo temu vprašanju namenili posebno pozornost. To pa velja tudi za zagotavljanje varnosti na komunalni depožiji v Puconcih.

M. J. ■

Pismo premierju Drnovšku

Rafinerija mora ostati

Ukinitev bi pomenila zelo hud udarec za gospodarstvo

Na razgovoru o problematiki lendavske Naftne so predstavniki pomurske območne gospodarske zbornice, poslanci v Državnem zboru, svetniki Državnega sveta, direktor Naftne, predstavniki lendavskega občinskega sveta in razvojne agencije Mura so sprejeli naslednje sklepe in ugotovitve:

1. Vlada naj zagotovi nadaljevanje obratovanja rafinerije po opravljenem remontu v začetku meseca septembra 1998.
2. Nesprejemljivo je, da je vlada prepustila poslovno odločitev Petrolu, ki do sedaj ni spoštoval vseh določil Družbene pogodbe o ustanovitvi Naftne Lendava, d.o.o., kar pomeni, da je v puconski občini, ki je zaradi puconski občine, kar se bo z gradnjo med...
3. Premalo je bilo narejenega za vključitev drugih zainteresiranih partnerjev za posodobitev rafinerijske dejavnosti.
4. Za zelo slabo razvito pomursko gospodarstvo bi ukinitev som hipotek na nepremičnine zagotovil pridobitev premoženja in svoje koristi tudi v primeru stečaja Naftne, d.o.o.

rafinerijske dejavnosti pomenila zelo hud udarec, ki bi imel dolgoročne posledice.

5. Dokler ne bodo izdelani vsi kratkoročni in dolgoročni programi za reorganizacijo in sanacijo ter rešitve za alternativne programe, naj remontirana rafinerija obratuje do sprejetja pravih poslovnih odločitev.

Pismo so poslali v vednost premierju Drnovšku in gospodarskemu ministru Metodu Dragojni.

TOMO KOLEŠ ■

Sobota, 15. avgust, ob 22.00
»Ugasni televizor«
Gost Jože Vild
- 40 let Murskega vala

OBČINA CANKOVA - TIŠINA in
REGIONALNA RAZVOJNA AGENCIJA
»MURA«, d. o. o., Murska Sobota

objavljata RAZPIS

za dodelitev posojil in poroštev za vlaganje
v razvoj malega gospodarstva v občini
Cankova - Tišina za leto 1998

Pri razpisu sodelujejo:

1. Občina Cankova - Tišina s subvencioniranjem obrestne mere v višini SIT 7.000.000,00.
2. RRA Mura, d. o. o., s poroštvom v višini SIT 30.000.000,00.
3. Poslovne banke s posojilom SIT 55.000.000,00.

Posojilni pogoji:

- izhodiščna obrestna mera: bančna
- subvencija obrestne mere (r): 5 % letno
- odplačilna doba: - 4 leta, vključno s 6 mesečnim moratorijem, če prosilec ne zaprosi poroštvu
- 3 leta, vključno s 6 mesečnim moratorijem, če prosilec zaprosi poroštvu
- višina poroštvu: - podjetniki začetniki (do 5 let poslovanja) do 80 %, če znesek kredita ne presega 2 mio SIT
- ostali podjetniki do 50 %, če znesek posojila ne presega 7 mio SIT

Posojila so namenjena obrtnikom, samostojnim podjetnikom in gospodarskim družbam v zasebni lasti, ki bodo sredstva vložila v:

- odpiranje novih delovnih mest, povezano z ustanavljanjem novih enot malega gospodarstva;
- nakup, graditev, prenova in adaptacijo poslovnih prostorov;
- nakup opreme.

Prosilci morajo izpolnjevati prvenstveno naslednje osnovne pogoje:

1. da je kraj investicije na območju občine Cankova - Tišina;
2. da prosilec opravlja dejavnost ali ima sedež na območju občine Cankova - Tišina; občinski svet lahko dovoli izjemo pri tem pogoju v primeru, če gre za bistveno povečanje števila zaposlenih, ki imajo bivališče v občini Cankova - Tišina;
3. da prosilec poveča število zaposlenih po investiciji, v skladu s programom, s tem da prednostno zaposli delavce, ki imajo bivališče na območju občine Cankova - Tišina;
4. da kandidat za poroštvu pridobi status člana v garancijskem skladu;
5. poroštvu lahko zaprosijo komitentni naslednjih poslovnih bank: Pomurska banka, UBK banka, Krekova banka, SKB.

Za posojilo lahko zaprosijo tudi prosilci, ki so v fazi pridobivanja dovoljenja za opravljanje dejavnosti oziroma registracije gospodarske družbe.

Posojila se prednostno dodelijo prosilcem, ki poleg zgoraj navedenih osnovnih pogojev in pogojev, ki jih zahteva banka, v največji meri izpolnjujejo še naslednja merila:

- razširjajo obseg poslovanja in odpirajo nova delovna mesta oz. omogočajo samozaposlitev;
- opravljajo ali bodo opravljali dejavnosti, ki se po občinskih razvojnih planih štejejo za prednostne;
- da je naložba usmerjena v doseganje višje kvalitete in stopnje obdelave izdelkov oz. višje kvalitete storitev;
- da investicija ekološko ni sporna in zagotavlja okolju prijazen delovni in tehnološki proces.

Prijava na razpis mora vsebovati:

- vlogo za posojilo
- vlogo za poroštvu
- kratko predstavitev prosilca in opis investicije z obvezno navedbo: števila novih delavcev in roka zaposlitve, pričakovani učinki investicije, rok za izvedbo investicije, predračunska vrednost investicije in finančna konstrukcija (viri) investicije;
- dovoljenje za opravljanje dejavnosti oz. registracija ali dokazilo o začetem postopku pridobitve dovoljenja za opravljanje dejavnosti oz. registracije na sodišču;
- obrtniki in samostojni podjetniki predložijo davčno napoved s prilogami za preteklo leto, vključno z bilanco uspeha in bilanco stanja;
- podjetniki (gospodarske družbe) predložijo izkaz uspeha in premoženjsko bilanco za preteklo leto in BON 2;
- samostojni podjetniki in obrtniki predložijo potrdilo o plačani prispevkih in davkih;
- dokazilo o plačanem krajevnem samopriskpevu za zadnji dve koledarski leti, za delavce, ki so zaposleni pri prosilcu in imajo bivališče na območju občine, kjer je z referendumom uveden krajevni samopriskpevek; obveznost velja tudi za delodajalce;
- gradbeno dovoljenje ali priglasitev del, če gre za gradnjo ali adaptacijo poslovnih prostorov;
- kupoprodajno pogodbo, predračuna ali račun, če gre za nakup poslovnih prostorov ali opreme;
- zemljiškoknjižni izpisek o lastništvu premoženja za potrebe zavarovanja posojila.

Priloge morejo biti v dveh izvodih.

Vsak prosilec, ki mu bo odobreno posojilo, sprejema obvezo, da zaposli nove delavce ali se samozaposli v skladu s programom, ki ga navede v vlogi za posojilo. V kolikor prejemnik posojila najpozneje v roku enega leta od odobritve posojila ne zaposli napovedanega števila novih delavcev, se mu za celotno kreditno obdobje poveča obrestna mera za 70 %. Enako velja, če prednostno ne zaposli delavcev iz območja občine.

Prejemnik posojila mora najpozneje v roku enega leta po odobritvi in konščerjenju posojila predložiti občinski upravi dokaz o izpolnitvi obveze glede nove zaposlitve.

Vloge za posojilo s prilogami sprejema tajništvo Občine Cankova - Tišina, Tišina št. 4. Rok za vložitev prošnje je 20 dni od objave razpisa. Nepopolne vloge ne bodo upoštevane.

Prošnje za dodelitev posojil bodo rešene najpozneje v 30 dneh po preteku razpisa. O odločitvi bodo prosilci obveščeni v roku 8 dni. Sklep o razdelitvi posojil je dokončen.

Po odobritvi posojila sklone vsak posamezni posojiljemalec posojilno pogodbo z banko in RRA »Mura«, d. o. o.

Regionalna razvojna agencija »Mura«, d. o. o.

Zapleti pri registraciji delniške družbe Vino - Bor Lendava

Poskusno napolnili 28 tisoč steklenic

Trgu naj bi ponudili 750 tisoč litrov kakovostnih lendavskih vin

Zamisel o ustanovitvi delniške družbe Vino - Bor v Lendavi, ki bi bila v lasti Kmetijskega gospodarstva Lendava, Občine Lendava in podjetja BO&GRE Protner, se še ni uresničila, saj se je zataknilo pri registraciji družbe. Zaradi težav v soboškem Agromerurju, v katerem ima lastninski delež tudi lendavsko kmetijsko gospodarstvo, slednje namreč ne more biti soustanovitelj nove delniške družbe, zato Vino - Bor Lendavske gorice zaenkrat poslujejo kot profitni center v okviru Kmetijskega gospodarstva Lendava. To pa seveda ne pomeni, da omenjeni profitni center ne opravlja svojega poslanstva, saj je že v lanskem jeseni odkupil od vinogradnikov ponujeni pridelek grozja, zdaj pa ima pripravljenih za polnitev več kot 500 tisoč litrov vina.

Z aktiviranjem grajske kleti, ki je bila nekaj let prazna, se vinogradnikom Lendavskih goric obetajo boljši časi, saj se jim s tem ponuja več možnosti za promocijo in prodajo vina. Tehnični prevzem polnilne linije, ki ima zmogljivosti polnjenja 1.800 steklenic na uro, so opravili pred nedavnim, že pred prevzemom pa so opravili tudi poskusno polnitev.

Vino z imenom *Grad Lendava*, v katerem je 80 odstotkov laškega rizlinga in 20 odstotkov šipona, je že možno kupiti kot kakovostno vino, vse pa je že tudi nared za vstekleničenje vrhunskih vin. Tako bo že kmalu na trgu 8 tisoč buteljčnih steklenic renškega rizlinga, ravno toliko cuvieja (mešanica charonnaya in belega burgundca) ter 20 tisoč steklenic laškega rizlinga vrhunske kakovosti.

Po besedah direktorja Kmetijskega gospodarstva Lendava Jožeta Magyarja posebno skrb zdaj namenja tržišču, saj želijo biti v prvi fazi prisotni na trgovskih policah v Prekmurju, nato pa tudi na drugih območjih v Sloveniji. Ker so bile zmogljivosti kleti in vinske posode z lanskim letnikom v celoti izkoriščene, razmišljajo o razširitvi zmogljivosti. Z nakupom 250 tisoč

litrov nove vinske posode bo potrebno razširiti tudi kletne prostore, aktivnosti tečejo, do trgatve pa naj bi bilo že vse nared za prevzem letošnjega pridelka. Do takrat bodo kupili še eno stiskalnico, saj je v lanskem letu prav pri stiskanju prihajalo do zastojev. S širitvijo zmogljivosti bodo nadaljevali tudi v prihodnjih letih, saj želijo, da tržišču ponudijo vsaj 750 tisoč litrov kakovostnih lendavskih vin.

LUDVIK KOVAČ ■

Poletno srečanje pomurskih čebelarjev

V Pomurju čebelarji več kot 600 čebelarjev, organiziranih v 21 čebelarskih društvih s prek 15.000 čebeljimi družinami. V sredo, 29. julija, so se na poletnem posvetu zbrali predstavniki čebelarskih društev celotnega Pomurja. Nekaj nad 40 čebelarjev se je na posvetu, ki je potekal v organizaciji Veterinarskega Zavoda Slovenije, Zveze čebelarskih društev M. Sobota in Srednje kmetijske šole Rakičan, ki je bila tudi gostiteljica srečanja, pogovarjali o problematiki, ki tare čebelarje na eni in drugi strani Mure.



Čebelnjak SKŠ Rakičan bo kmalu dobil stanovalce.

Klet in lesena posoda je v celoti last Kmetijskega gospodarstva Lendava, cisterne, v katerih je moč hraniti 150.000 litrov vina, in polnilna oprema, je v lasti občine, v lasti kmetijskega gospodarstva pa je tudi ves lanskoletni pridelek, ki so ga pridelali. Po registraciji delniške družbe bo del lastništva pripadel tudi podjetju BO&GRE Protner, ki zdaj le pogodbeno sodeluje s Kmetijskim gospodarstvom Lendava.

Uvodna tema posveta je bila predstavitev trenutnega stanja kužnih bolezni čebel v Pomurju. V prejšnjem letu sta bili ugotovljeni dve večji žarišči hude gnilobe čebelje zalege (čebelje kuge), in sicer v občini Moravske Toplice, kjer je eno pomembnejših akacijevih pašišč ne le v Prekmurju, ampak v celotni Sloveniji, in na desnem bregu Mure, na območju pomembnega jesenskega pašišča. Območje sta več noma pregledani, sanacija v okolišnih panjih pa poteka, tako da bo sta žarišči do pomladi v celoti sanirani.

Druga velika nevarnost, ki grozi na zdravje čebel, pa je tudi letna varoza. Le-ta je v pretekli zimski nekaterih območjih uničila tudi 30 % čebeljih družin. Zato so vsi enotni, da je potrebno ravnanje tem pozno poletnem in jesenskem času posvetiti vso pozornost. Pomembna je tudi varovanje čebeljnih panj, ki je letos pri čebelarjih, kjer se načrtno opravljajo zdravljenja, bolj nize kot v istem času lanskega leta. Vendar je potrebno še naprej izvajati program zatiranja varoze, se lanska slika ne bo ponovila.

Dejavnost ZCD M. Sobota je predstavil njen predsednik g. Franc Ker, ki je tudi začel razpravo o pomurskih problemih, ki tarejo čebelarje na obeh straneh Mure. V pogovoru je bilo o racionalni izbiri pašišč in o tem, da je potrebno sprejeti zakonske akte, ki bodo urejali to področje. Pravnik o čebelji paši in pašni kalastri sta namreč še vedno v fazi osnutka. Šešno mnenje je bilo, da bi bilo potrebno čimprej zakonsko urediti druge segmente čebelarstva, registracij in zavarovanj prevoznih čebelnjakov do odkupa in prodaje medu na domu. Prodaja oziroma nakup medu je prav tako eden izmed problemov, ki teži čebelarje. Zato je namreč letno zelo boma, stroški pa ostajajo isti, tako da stroški cene ne pokrivajo stroškov proizvodnje, ki bi bili po mnenju čebelarjev pokriti šele pri ceni 800 lit za kg domačega medu.

Pred posvetom smo se čebelarji zbirali pred novim šolskim čebelnjakom SKŠ Rakičan. O njegovih prihodnostih je spregovoril g. Štefan Smodiš, ravnatelj šole. Štefan Rakičan deluje tudi čebelarski žek, kjer imajo mladi čebelarji priložnost spoznavati skrivnosti belega panja. Čebelarstvo je tudi nekdanji dopolnilna dejavnost čebelarjev. Ob tej priložnosti je g. Smodiš zahvalil vsem strokovnjakom, ki so s svojimi prispevki pomagali pri zgradbi čebelnjaka. Veterinarski zavod Slovenije, d. JOŽE MATIJA ■

Switch 62,5 WG - zanesljivo sredstvo za zatiranje botritisa

Gojene rastline napadajo številne bolezni in škodljivci, ki zmanjšujejo kvaliteto in količino pridelka. Izmed bolezni, s katerimi se srečujejo vinogradniki pri varstvu vinske trte, zavzemajo prva tri mesta naslednje: peronospora vinske trte, oidij in siva plesen. Prav siva plesen ali botritis povzroča hude preglavice vinogradnikom. V letih, ko so pogoji za pojav botritisa posebno ugodni, lahko zginejo tudi do 80 % grozdič. Botritis pa ne vzame vinogradniku le doberšen del trgatve. Tudi kasneje, v kleti, bo imelo vino iz grozdič, močno okuženega s sivo plesnijo, nezaželen vonj, hitro bo menjalo barvo, slabo se bo čistilo, rdeča vina pa ne bodo dovolj obarvana.

Gniloba na grozdič povzroča nesporna oblika sive plesni (*Botrytis cinerea*). Siva plesen prezimi v obliki sklerocija ali micelija na mrtvi rastlinski snovi, spomladi pa poženejo iz njih številni konidiofori z mnogimi konidiji. Okužba s konidiji je ob ustreznih pogojih (temperatura, visoka relativna vlažnost) možna od pomladi pa vse do jeseni. Pojav sive plesni najpogosteje opazimo na grozdič jagodah, mladcih in listih.

Pri varstvu grozdič pred sivo plesnijo so vsekakor pomembni agrotehnični ukrepi (skladno gnojenje z dušikom, zelena dela), vendar brez kemičnega varstva ne moremo pričakovati zdravega in obilnega pridelka.

Siva plesen je v preteklih letih postala v doberšni meri odporna, ker so do takrat poznani botritocidi zaradi prekomerne rabe (tudi do štirikrat na leto) popustili. To je spodbudilo družbo Novartis, da je razvila popolnoma nov kombinirani botritocid Switch. Osnovni namen kombiniranja učinkovin iz dveh kemičnih skupin - ciprodinil in fludioksonil - je poleg povečanja učinkovitosti tudi zmanjšanje možnosti nriava odornosti olive.

Prvič je bil botritocid Switch predstavljen trgu leta 1996. Zaradi zanesljivega delovanja ga je naslednje leto večina vrhunskih vinogradnikov vključila v programe varstva vinske trte pred sivo plesnijo.

Škropljenje grozdič z botritocidi je pomembno v štirih terminih: A - po cvetenju, B - strnjevanje grozdič jagod, C - spreminjanje barve in mehčanje grozdič jagod in D - tri tedne pred trgatvijo.

V letih od 1995 do 1997 smo organizirali številne poskuse, s katerimi smo želeli ugotoviti učinkovitost in pravičen termin zatiranja sive grozdič plesni. Določanje najustrežnejšega časa škropljenja z botritocidi otežuje dejstvo, da sive plesni ne moremo napovedati vnaprej in moramo zato škropiti preventivno. Seveda je tveganje, da bi pustili grozdič nezavarovano, preveliko in se nam varčevanje takšne vrste lahko še kako maščuje. Poskusi so pokazali, da je Switch najbolj učinkovit in zanesljiv med botritocidi, najboljši pa so bili rezultati pri dvakratnem škropljenju. Tudi pri 50 % ali še večji okužbi s sivo plesnijo na kontroli je Switch dosegal visoko učinkovitost.

Botritocid Switch lahko uporabimo prvič sredi julija v času strnjevanja grozdič jagod in drugič konec avgusta v času mehčanja in barvanja grozdič.

V vinogradih, ki smo jih predvideli za pozne trgatve, pa priporočamo škropljenje s Switch-em v času mehčanja in barvanja jagod in v začetku septembra oz. tri tedne pred trgatvijo.

Varstvo pred sivo plesnijo je izredno pomembno, ker zagotavlja stabilne in kakovostne pridelke grozdič ter s tem ekonomičnost pridelave grozdič in proizvodnje vina.

NOVARTIS

Pred 36. mednarodnim kmetijsko-živilskim sejmom v Gornji Radgoni

Rekordnih 927 vinskih vzorcev

Številna odličja so odraz kakovosti lanskega letnika - Pričakujejo obilen pridelek

Ocenjevanje vin na mednarodnem kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni je postala kot olimpiada slovenskih vin. Organizatorji so sicer pričakovali, da bodo letos presegli rekordnih tisoč vzorcev, vendar so na tokratno ocenjevanje, ki je bilo že 24. po vrsti, poslali tudi v ocenitev na radgonski sejmu. Sicer pa se slovenski vinogradniki vedno bolj zavedajo pomena priznanj, ki jih dobijo na največjih vinskih ocenjevanjih, saj le-ta prispevajo predvsem k boljši prodaji in doseganju višjih cen. Prav trženje vina dela namreč v zadnjem času pridelovalcem največ težav, tudi zdaj pa se srečujejo s precejšnjimi zalogami. V Sloveniji smo lani pridelali več kot 100 milijonov litrov vina in smo kljub uvozu vina iz Makedonije postali neto izvoznik žlahtne kapljice. V prvem polletju je v primerjavi z letom poprej izvoz slovenskega vina porasel za dvainpolkrat, izvoz pa je postal nuja, saj doma vsesa vina ni moč prodati. V poslovnih skupnostih za vinogradništvo in vinarstvo pravijo, da se v javni prodaji v Sloveniji letno proda le okoli 50 milijonov litrov vina, 60 odstotkov vsega pridelka pa se še vedno porabi na sivem trgu. Upajo, da bo te probleme uredil nov vinski zakon, saj se pripravljajo nov vinski kataster, ki bo zagotavljal večji pregled nad vinogradniškimi površinami in pridelanim vinom.

Tudi za letošnji vinski letnik so napovedi ugodne, saj bo pridelek kljub toči presegel 100 milijonov litrov, zaradi premajhnih prevzemnih zmogljivosti pa se bodo lahko pojavile težave pri prodaji pridelka. **LUDVIK KOVAČ**

ci poslali tudi v ocenitev na radgonski sejmu.

Sicer pa se slovenski vinogradniki vedno bolj zavedajo pomena priznanj, ki jih dobijo na največjih vinskih ocenjevanjih, saj le-ta prispevajo predvsem k boljši prodaji in doseganju višjih cen. Prav trženje vina dela namreč v zadnjem času pridelovalcem največ težav, tudi zdaj pa se srečujejo s precejšnjimi zalogami. V Sloveniji smo lani pridelali več kot 100 milijonov litrov vina in smo kljub uvozu vina iz Makedonije postali neto izvoznik žlahtne kapljice. V prvem polletju je v primerjavi z letom poprej izvoz slovenskega vina porasel za dvainpolkrat, izvoz pa je postal nuja, saj doma vsesa vina ni moč prodati. V poslovnih skupnostih za vinogradništvo in vinarstvo pravijo, da se v javni prodaji v Sloveniji letno proda le okoli 50 milijonov litrov vina, 60 odstotkov vsega pridelka pa se še vedno porabi na sivem trgu. Upajo, da bo te probleme uredil nov vinski zakon, saj se pripravljajo nov vinski kataster, ki bo zagotavljal večji pregled nad vinogradniškimi površinami in pridelanim vinom.

Tudi za letošnji vinski letnik so napovedi ugodne, saj bo pridelek kljub toči presegel 100 milijonov litrov, zaradi premajhnih prevzemnih zmogljivosti pa se bodo lahko pojavile težave pri prodaji pridelka. **LUDVIK KOVAČ**

Tudi za letošnji vinski letnik so napovedi ugodne, saj bo pridelek kljub toči presegel 100 milijonov litrov, zaradi premajhnih prevzemnih zmogljivosti pa se bodo lahko pojavile težave pri prodaji pridelka. **LUDVIK KOVAČ**

Po ukinitvi združnega podjetja Sadjarstvo v Puconcih

Hladilnico prevzemajo gorički sadjarji

v njej bodo jeseni lahko vskladiščili 500 ton jabolk - Težave s kontrolirano atmosfero

Pro propadu združnega sadjarstva so se gorički sadjarji združili v specializirano kmetijsko zadrugo Gorički sadjarji, ki naj bi postala v prihodnje središče ohranjanja in razvoja sadjarstva na tem območju. Čeprav je bila nova zadruga ustanovljena šele letos, je zdaj že registrirana, pravnomočno deleže pa je vplačalo že več kot 20 sadjarjev.

bo zaradi toče, ki je prizadela tudi nekatera gorička območja, kakovostnega sadja letos precej manj, kot so načrtovali, za kakovostne sorte jabolk pa se ponujajo tudi izvozne možnosti.



ka, bodo gorički sadjarji del pridelka vskladiščili in ga ponudili trgu v spomladanskih mesecih. S Kmetijsko zadrugo Panonka, ki je sicer v postopkih prisilne poravnave, je pa lastnik hladilnice v Puconcih, so se dogovorili o enoletnem najemu hladilnice, v kateri bo moč vskladiščiti okoli 500 ton jabolk. Zaradi težav s kontrolirano atmosfero bodo jabolka verjetno vskladiščili v navadni atmosferi, kljub majhnim skladiščnim zmogljivostim pa upajo, da bodo zadovoljili potrebe svojih članov, saj je na tem območju tudi nekaj manjših hladilnic, kjer bo prav tako možno vskladiščiti sadje.

ka, bodo gorički sadjarji del pridelka vskladiščili in ga ponudili trgu v spomladanskih mesecih. S Kmetijsko zadrugo Panonka, ki je sicer v postopkih prisilne poravnave, je pa lastnik hladilnice v Puconcih, so se dogovorili o enoletnem najemu hladilnice, v kateri bo moč vskladiščiti okoli 500 ton jabolk. Zaradi težav s kontrolirano atmosfero bodo jabolka verjetno vskladiščili v navadni atmosferi, kljub majhnim skladiščnim zmogljivostim pa upajo, da bodo zadovoljili potrebe svojih članov, saj je na tem območju tudi nekaj manjših hladilnic, kjer bo prav tako možno vskladiščiti sadje.

ka, bodo gorički sadjarji del pridelka vskladiščili in ga ponudili trgu v spomladanskih mesecih. S Kmetijsko zadrugo Panonka, ki je sicer v postopkih prisilne poravnave, je pa lastnik hladilnice v Puconcih, so se dogovorili o enoletnem najemu hladilnice, v kateri bo moč vskladiščiti okoli 500 ton jabolk. Zaradi težav s kontrolirano atmosfero bodo jabolka verjetno vskladiščili v navadni atmosferi, kljub majhnim skladiščnim zmogljivostim pa upajo, da bodo zadovoljili potrebe svojih članov, saj je na tem območju tudi nekaj manjših hladilnic, kjer bo prav tako možno vskladiščiti sadje.

LUDVIK KOVAČ

Borza

Dnevi PIDOV

glede na to, kar se je prejšnji teden dogajalo na svetovnih borznih trgih, katerim so se indeksi zniževali - samo v torek je indeks New Jonesa padel za 3,4 %, je na slovenskem trgu kapitala prevladovalo optimistično vzdušje. Nakupovalna mrzlica se je v delnicah podcenjenih delnic celo proti koncu prejšnjega tedna usmerila v povprečju več kot 10 %, nekateri pa celo več.

Področja množičnega investiranja so rekordni dnevni prometi na SBI, ki je ta ponedeljek prebil za 2,026 milijarde točk, oziroma je končal na tedni najvišji vrednosti točke. Dnevni prometi prejšnji teden dosegali vrednosti blizu milijarde tolarjev, še prejšnji teden dosegali vrednosti preko 1,5 milijarde tolarjev pa so bili realizirani v delnicah LEKA. Svežnjevi, razen velikih in številnih prihodnosti, so bili prijavljeni še delnicah Petrola, Dolenjske, Koper, Istra, Etna in z Republika - 4. izdaja. Tako je delnica dosegla vrednosti v svojem območju 29.000,00 tolarjev, delnica Merkatorka 7.000,00 tolarjev, delnica Leka 55.000,00 tolarjev, delnica K...

VREDNOSTNI PAPIR	ENOTNI TEČAJI		razlika v odstotkih
	4. 8. 98	11. 8. 98	
Infond Zlat PID	213,60	378,70	77,29
Kompas sklad 1	224,00	377,60	68,57
Kompas sklad 2	216,70	374,40	72,77
Modra linija	448,00	602,80	34,55
Nika PID	280,00	434,30	55,11
Nika PID 1	220,00	404,10	83,68
Nika PID 2	211,00	402,50	90,76
Vipa nanos	631,10	711,40	12,72
Pulsar, Ljubljana	369,00	460,70	24,85
Vizja PID	422,00	553,60	31,18

lizira le kakšna aplikacija ali kakšne aplikacije ali kakšne aplikacije. Tudi na prostem trgu se je trgovalo v teh dneh bolj živahno, še posebej z delnicami pooblaščenih skladov. Kakšne

rekordne donose so beležile delnice skladov v tej nakupovalni mrzlici, se lepo vidi v tabeli.

IGOR LEBAR, BORZNI POSREDENIK

Neorganizirani trg delnic

Mura B,D,C	275,00
Agroservis B,D,C	410,00
Potrošnik G	1.410,00
Potrošnik B	1.270,00
Potrošnik D	1.160,00
Radgonske Gorice B,D	10.300,00
Radgonske Gorice C	12.400,00
Kapela B	3.500,00
Kema Puconci G	2.010,00
Sava B,G	11.110,00
Petrol B	23.200,00
Krka B	28.400,00
Telekom B,D	34.400,00
Telekom C	35.400,00
Gorenje B,D,C	1.490,00
POMURSKI PID	235,00
PID Triglav	245,00

Tečajnica nekaterih vrednostnih papirjev na Ljubljanski borzi, d. d., v obdobju od 4. 8. do 11. 8. 1998

VREDNOSTNI PAPIR	ENOTNI TEČAJI		razlika v odstotkih
	4. 8. 98	11. 8. 98	
Blagovno trgovinski center	13.094,80	13.132,47	0,29
Dolenjska banka - redne	13.391,40	14.244,08	6,37
Droga, Portorož	39.061,57	38.516,85	-1,39
Emona Obala, Koper	2.604,87	2.691,32	3,32
Interevropa, Koper	1.848,20	1.907,87	3,23
Istrabenz, Koper	3.001,12	3.013,37	0,41
Krka, tovarna zdravil, Novo mesto	34.074,56	35.570,12	4,39
Lek, razred A	54.047,00	54.636,12	1,09
Luka, Koper	2.824,25	3.153,12	11,64
Merkatork, poslovni center	6.247,23	6.640,24	6,29
Petrol, Ljubljana	25.948,36	28.965,72	11,63
Probanka, Maribor	25.978,32	26.973,87	3,83
Radenska	2.739,45	2.790,78	1,87
Salus	19.100,00	19.500,00	2,09
SKB-banka	2.005,15	2.149,66	7,21
Zdravilišče Moravske Toplice	1.531,32	1.517,47	-0,90
BTC hipotekarna obveznica	112,00	114,00	1,79
Republika Slovenija, 2. izdaja	106,00	104,00	-1,89
SKB-banka, 1. izdaja	101,50	103,00	1,48
Cetis, Celje	14.210,30	14.760,00	3,87
Color, Medvode	7.883,98	7.984,02	1,27
Fructal, Ajdovščina	2.642,26	2.748,49	4,02
Gorenje, Velenje	1.878,48	2.085,55	11,02
Helios, Domžale	48.240,21	50.021,73	3,69
Tovarna sladkorja Ormož	7.918,30	7.918,30	0,00
del nakupnega bona NBS8 (v sit)	1.520,00	1.520,00	0,00
del nakupnega bona NBS9 (v sit)	2.098,00	2.178,80	3,85
Slovenski borzni indeks (SBI)	1.930,01	2.020,82	4,71
Borzni indeks obveznic (BIO)	105,94	105,38	-0,53

Nedelja 16. avgust, ob 10.30
»Nedeljska kuhinja«
Ljutomerska Parižanka
flavtistka Ljiljana Novak

Nov pravilnik o pitnih vodah Strožji kriteriji in poostren nadzor

Lani avgusta je bil v Uradnem listu objavljen pravilnik o pitnih vodah, ki na novo določa nadzor nad sistemi pitne vode in je osnova za zagotavljanje zdrave pitne vode pri nas

Stem je prenehal veljati stari jugoslovanski pravilnik, ki je bil, upoštevajoč smernice Svetovne zdravstvene organizacije, v primerjavi z novim manj strog, medtem ko novi z dovoljenimi vsebnostmi kemičnih snovi in mikroorganizmov v pitni vodi sledi smernicam evropske skupnosti.

»Tako sedaj marsikje, kjer smo do lani rekli, da je voda dobra, zaradi strožjih kriterijev moramo reči, da je voda oporečna, pa čeprav je sedaj enake kakovosti, kot je bila takrat,« je ugotavljala direktorica murskosoboškega Zavoda za zdravstveno varstvo dr. Zorica Levačič - Turk. Tak primer je bil od lanske jeseni ugotavljanje atrazin v pitni vodi v Murski Soboti, saj je dovoljena vsebnost za pesticide po novem 0,5 mikrograma v litru, po starem pravilniku pa 2 mikrograma v litru.

Vodooskrba prebivalstva po novem dolžnost občine

Novi pravilnik in tudi zakon o lokalni samoupravi določata, da so za vodopreskrbo prebivalstva odgovorne občine. Toda naše občine ne le, da so majhne, večinoma imajo tudi razdrobljeno vodopreskrbo, to pomeni, da bo upravljanje z vodnimi sistemi po določilih novega pravilnika zanje velik strošek.

»V regiji imamo okoli sto sedemdeset srednjih in majhnih vaških vodovodov ter le štiri velike sisteme v mestnih središčih. Veliko pa je tudi majhnih zajetij, ki oskrbujejo trgovino ali obrate, ki proizvajajo živila, ali posamične šole in vrtce, vendar prav tako sodijo med javne vodovode. Skupno imamo prek štiristo vodovodnih zajetij, je pa še veliko takih, ki jih do sedaj sploh nismo imeli pod nadzorom. Zakon pa določa, da mora biti pod stalnim sistematskim nadzorom vsak javni vodopreskrbni objekt, se pravi vsak objekt, ki preskrbuje več kot pet gospodinjstev ali dvajset prebivalcev,« je povedala dr. Zorica Levačič - Turk.

Razširjen strokovni nadzor

Stari pravilnik je določal odvzem vzorcev pitne vode za ugotavljanje primernosti iz javnih vodnih zajetij vsaj štirikrat na leto ali v vsakem letnem času enkrat. To je veljalo predvsem za večje vodovodne sisteme, medtem ko je Zavod za zdravstveno varstvo majhna vodna zajetja kontrolirali enkrat do dvakrat letno. Tudi zato, ker do sedaj ni bilo povsem znano ne njihovo lastništvo in ne, kdo je upravljalec. Veljavni pravilnik pa določa, da se mora sistematski strokovni nadzor po novem opravljati za vsak javni vodovodni sistem, tudi za najmanjšega, in to z najmanj desetimi odvzetimi vzorci letno za mikrobiologijo ter z dvema za kemično analizo.

»To je bistveno več kot doslej in še sedaj ne vemo, kako bomo to lahko zagotovili,« je na razkorak med zakonskimi določili in možnostmi opozorila sogovornica. Z murskosoboškega Zavoda za zdravstveno varstvo so občine že opozorili na novosti, ki jih prinaša pravilnik o pitnih vodah, ter jih povabili, da popišejo vsa vodna zajetja in pripravijo vizijo razvoja vodooskrbe, najverjetneje z združevanjem sistemov. Občine kot upravjalci namreč tolikšnega števila javnih vodnih zajetij v prihodnje ne bodo mogle ne vzdrževati ne plačevati zakonsko določenega strokovnega nadzora.

Strožji nadzor je tudi dražji

S skoraj desetkratnim povečanjem števila odvzetih vzorcev in zaradi razširitve kontroliranih vsebnosti v vodi bo v manjših občinah, ki imajo veliko vodovodnih sistemov, nastal problem plačila dragih laboratorijskih analiz. Ob tem pa bodo morale občine zagotoviti še vsakoletni redni strokovni nadzor celotnega objekta in naprav.

»Pravilnik tudi zahteva, da mora upravljalec za vsak vodovodni sistem zagotoviti odgovorno osebo, ki mora imeti visoko strokovno izobrazbo ustrezne smeri. Bojim pa se, da bo to težko uresničiti. Osmi avgust je bil rok, ko naj bi imel vsak sistem tudi določeno odgovorno osebo, toda do sedaj je nima še noben manjši vodovod, razen seveda večji mestni sistemi, ki delujejo v okviru komunalnega podjetja,« je povedala dr. Levačičeva.

In še: zakon občine tudi zavezuje, da morajo sprejeti odloke o zaščitnih pasovih, pa ne samo sprejeti, ampak le-te ob vodnih zajetjih tudi zagotoviti. Ob velikem številu vodnih zajetij pa to zopet pomeni, da bodo morale odkupiti toliko več površin.

Pravilnik o pitnih vodah torej občine posredni sili, da bodo zaradi zmanjšanja stroškov upravljanja manjše vodovodne sisteme postopoma povezovale v večje.

MAJDA HORVAT ■

Zdravje in/ali veselje

Kakovost poletne ponudbe: osvežitev v bazenih in slaščičarnah je letos na visoki ravni - Tvegano kopanje v jezerih

Čepprav smo že krepko v drugi polovici poletnih počitnic, pa poletne vročine in z njo povezanega poletnega veselja še ne bo tako hitro konec. Pri tem mislimo seveda na osvežitve v bazenih in na sladne sladolede, ki najbolj prija v vročih dneh. Za to, da so voda in sladoled ustrezni, pa skrbijo odgovorne inšpekcijske službe. Iz podatkov Ministrstva za zdravstvo za mesec julij lahko razberemo, da razmere v pomurskih bazenih niso kritične, nasprotno, v primerjavi z drugimi se kopamo v zelo dobri vodi. Prav navdušujoči pa so rezultati analiz odvzetih vzorcev sladoledov.

Čeprav ne moremo pisati o katastrofalnih podatkih, saj so vsi odvzeti vzorci iz pomurskih bazenov na zadovoljivi ravni in ni potrebe po alarmiranju kopalcev, pa ni zaželeno, da bi omenjali imena krajev in kopalšč, ki imajo slabše rezultate. Verjetno tudi zato, da ne bi ustvarjali nepotrebne panike in ogrozili obiska v kopalščih, če to ni potrebno - predpisi so namreč tako strogi, da niti voda iz bazena z oznako »ne ustreza« ne more ogroziti zdravja ljudi. Vseeno pa je prav, da se oprhate, ko greste v bazen in ko prihajate iz njega.

Večina kopalšč ima probleme le s kemijsko analizo; v vodi je po navadi preveč kloridov ali sečnine. V dveh kopalščih so ugotovili tudi nitrite. Bakteriološko so bili ustrezni vsi odvzeti vzorci, razen štirih.

Skupno so odvzeli 17 vzorcev za bakteriološko in kemično analizo. Rezultati bakterioloških

Terme Radenci

Animatorji Zdravilišča Radenci so letos prijetno presenetili kopalce v kopalšču Terme Radenci. Skorajda ves dan pripravljajo zanimive predstave in tekmovanja ob glasbi, ki jih lahko gostje spremljajo kar iz bazenov. Prav presenetljivo je, koliko jih želi tudi sodelovati. Pohvale vredno je, da smo sredi kopalcev, ki so plesali »ples kopalščica«, zagledali oblečeno gospo - vodjo kopalščica.



Ob tako veliki gneči v bazenih v poletnih mesecih (posnetek je nastal pred kratkim v Banovskih toplicah) je težko doseči tudi popolno čistočo in brezhibno, predpisom ustrezno vodo. Foto: SŠ

Zdravilišče Moravske Toplice

V Moravskih Toplicah so veliko naredili za čistočo vode s tem, ko so vse bazene ogradili in kopalce prisilili, da si pred vstopom na bazensko območje v vodi očistijo noge. Tudi okolica in nasploh pravi počitniški vrvež sta gostom zdravilišča všeč. Pred kratkim so ponudbo obogatili s sladoledi, sadjem in zelenjavo ter bifejem v novih objektivih v bližini vhoda in novega apartmajskega naselja. V prvem krogu ocenjevanja najlepše urejenih turističnih krajev Turistične zveze Slovenije je Zdravilišče Moravske Toplice doseglo najvišje število točk, sledijo jim Radenci in Terme Čatež.

analiz so neoporočni v notranjem bazenu Hotela Ajda, večnamenskem in okroglem bazenu hotela Termal, v poletnem kopalšču Komunale v M. Soboti, srednjem bazenu kampa v Petišovcih, rekreacijskem bazenu Term Banovci, olimpijskem bazenu Ekoss Radenci in v večnamenskem zunanem bazenu Term Radenci.

Rezultati mikrobioloških in kemičnih analiz odvzetih vzorcev slaščič so pomirjujoči za vse ljubitelje sladke ohlavitve - murskosoboška območna enota je odvzela 6 vzorcev, vendar so bili prav vsi ustrezni.

Precej slabše pa je z odvzetimi 7 vzorci kopalne vode v urejenih kopalščih. Kemično in bakteriološko je ustrezna voda le v Blaguškem in Gajševskem kopalšču; v Bukovniškem je kemično ustrezna, ne pa tudi bakteriološko, v Gramoznici M. Soboti pa je spet ustrezna bakteriološko, ne pa tudi kemično. Najbolj kritična je voda v jezeru v M. Mura? Tudi zanjo so rezultati kemičnih in bakterioloških analiz neustrezni, toda kdor se želi okopati v naravnem okolju, je verjetno ne bo preveč motilo. BERNARDA B. PEČEK ■

Darila so bili zelo veseli

Paprika za Posočje

Sredi preteklega tedna (sta oče Ludvik in sin Drago Klement iz Melov odpeljala v Posočje 1500 kg paprike za od potresa prizadete prebivalce



Papriko je nabralo 15 njihovih prijateljev in sorodnikov. In kaj nam je o tem povedal Ludvik Klement, ki je nosilec družinske kmetijske dejavnosti?

»Na nek način bi tudi mi radi pomagali ljudem, ki so bili prizadeti ob potresu. Ker imamo letos obilen pridelek, papriko pridelujemo na skoraj 6 ha, smo se odločili, da je 1,5 tone podarimo prizadetim od potresa. Papriko smo v Bovec in Drežniške Ravne odpeljali sami. V Bovecu nas je sprejel tankajšnji župnik Stanko Sivec in predstavniki Karitasa, ki so našo pošiljko razdelili najbolj ogroženim družinam. Kot sem videl, so bili našega darila nadvse veseli. Pri realizaciji te humane akcije nam je pomagala kmetijska svetovalka Zita Flisar Novak, ki je vzpostavila stik s tankajšnjim župnikom.«

Dobrodelna akcija družine Klement, ki živi izključno od kmetijstva, pravzaprav pretežno od vrtnarstva, je vredna okrog 180.000 tolarjev.

Besedilo in posnetek: LUDVIK KRAMBERGER ■

Literarni nastop v G. Radgoni

V okviru že četrtega festivala Meja na reki - Give ze im Fluss so v nedeljo v lepo obnovljenem radgonskem Starem špitalu predstavniki iz svojih del trije odlični povabljeni književniki - hrvaška književnica Dobrica Ćosić, hrvatska avtorica Uroš Klavž, mlada avstrijska pesnica Ana M. Križman, ki je predstavila prevod ter študijo o avstrijskem »pesniškem fenomenu« Helgi Schwarzhuber. Literarni nastop je potekal v prijetnem vzdušju, dvorana pa je bila napolnjena, kar je boleča rana tega festivala - le s pesnico naših avstrijskih obiskovalcev. Prav zato, čeprav so letos v promocijo festivala vložili kar veliko naporov, so dobili organizatorji občuten lega grenca, zato je že nastala pobuda, da bi prihodnji festival - če sploh bo - nastal v širši prostor.

VESTNIK
0609 630 898 (41) 630 898

Papež Janez Pavel II. je izdal 1994. leta okrožnico V zarji tretjega tisočletja in povabil Cerkev k sestavi novega mariologija oziroma seznama (tudi zgodovinskega prikaza) mučencev. Po dogovoru s škofijo Maribor sme kobiljanski župnik Franc Halas (sin bratranca) zbirati pisno, slikovno in drugo gradivo o pokojnem Danijelu Halasu, ki je umrl mučeniške smrti. Njemu je posvečena zadnja brošurica Poti k Bogu, ki jo izdajata samostan in lendavska dekanija.

Danijel je klical na pomoč

16. marca 1945 se je Daniel Halas v večernih urah s kolesom vračal iz Lendave. V Lendavi je bil po svoji uradni dolžnosti, pri spovedovanju šolskih sester. Na Hotizi se je ustavil pri Balazicovih, kjer je bil doma duhovnik Matija Balazic. Ustavljali so ga, da bi pri njih prenočil, ker ni imel kje ostati. Daniel se je odločil, da gre domov v Polano, kamor pa ni prišel.

Kmalu ko je odšel od Balazicovih, je dohitel kmeta Janeza Bernjaka iz Dolnje Bistrice, ki se je vračal z vozom iz vinograda v Lendavskih Goricah. Daniel se je prijel za voz in sta se pogovarjala do tistega nesrečnega križišča na glavni cesti proti Polani. Tu so ga obstanili strije uniformirani ljudje, dva pa sta stopila iz grmova. Mož je ves preplašen odpeljal zaprej proti Dolnji Bistrici in domačim povedal, kaj je doživel. Odpeljati so ga proti Muri. Med potjo so ga surovo pretepal. V nesprotni smeri Danielovih zadnjih korakov je prihajal Polančan, menda iz mlina. Daniel je bil v gost grm v bližini in tako opazoval žalostni sprevod.

Hudo pretepenega so ustrelili s streljo iz neposredne bližine. Dva strela pod očmi, dva v oči. Zadnji del glave mu je odtrelo. Vrgel so ga v Muro, za krmilni kolo. Marijino svetinjico, ki je imel na vratu, so zatolkli v vodo na prsih.

Še je zgodilo 16. marca 1945, ob 18. in 19. uri. Voda ga je odnesla na hrvaško stran in tam so ga našli čez tri dni ...»
 ... ki je posvečena 90-letnici rojstva duhovnika - mučenca. Daniela Halasa so pokopali 21. marca 1945 na velikopolanškem pokopališču. Med ljudskimi običaji za mučenca in prav tako je tudi to posledica, da so mu podobno dali naslikati na čelni strani: je lik škofa Antona Martina Slomška, ki je že prišel na blažene (svetnike).

Rojen se je pred 90 leti

Daniel Halas se je rodil 24. junija 1908, torej pred 90 leti, v Lendavi. Leta 1929 je končal Lendavski gimnazij, nato pa študiral bogoslovje v Marijinih muševcih. Novomašni pridigar je bil takratni urednik Marijinjanskega lista. Daniel je bil od 16. avgusta do 31. decembra 1933. leta kaplan v Litolomeru. Od 1. januarja 1934. do 30. junija 1935. leta kaplan v Lendavi, od 1. julija 1935 do 31. decembra 1938. leta pa je bil prvi kaplan v Lendavi. Župnik v Veliki Polani je postal 1. januarja 1939. Leta 16. marca 1945. leta je sestavljal knjižico ob 90-letnici rojstva duhovnika mučenca Daniela Halasa, let-tega pred-videl tudi na celotno predvsem) dušnopastirski podobi: sledenega spovednika, šir-širitega Jezusovega svetnika (Polani), častilca Matere božje, organizatorja župnijske

Devetdeset let od rojstva tragično preminulega velikopolanskega župnika Daniela Halasa

Bo prišel med svetnike - mučence?

V prezbiteriju cerkve v Veliki Polani je že mučenčeva freska

skupnosti v Veliki Polani, bratitelja pred zmotami ... ; predstavlja njegov odnos do vernikov madžarske narodnosti, do učiteljstva ... in njegovo narodnostno zavest. O tem piše:

»Daniel je bil zaveden Slovenec. O tem ni nobenega dvoma. Nič manj ni gotovo, da nikoli ni naredil krivice kake-



Daniel Halas (v sredini) po prihodu v Veliko Polano

mu verniku madžarske narodnosti. Skratka: nikomur ni kratil pravic, ki jih človek ima po zdravi pameti.

Bil je občutljiv za pravice svojega naroda. To je dokazal med drugim leta 1941 skupaj z drugimi slovensko čutečimi duhovniki ob obisku sombotelskega škofa v Lendavi. Pridružil se je zavestno tistim, ki so zagovarjali pravico slovenskega naroda v Prekmurju.

Ko je škof obiskal tudi polansko župnijo, je bil nad lepim slovenskim petjem nadvse zadovoljen. Čeprav je škof skušal doseči, da naj bi uvajali v slovenskih župnijah madžarski jezik, Daniel tega ni naredil. Obdržal je slovenske pridige (v narečju) in slovensko petje. Velik podpornik pri tem mu je bil organist Balazic.

Madžari so jih obtožili in obsodili

Očitno pa je, da je postal Daniel Halas sumljiv. Proti koncu oktobra 1941 so ga okupatorske madžarske oblasti aretirale pod obtožbo, da je sodeloval s komunisti. Odpeljali so ga v zapor v Budimpešto. Na vojaškem sodišču v Vacu so ga 4. decembra 1941. leta obsodili na 14 mesecev zapora. Obenem so obsodili tudi druga dva duhovnika iz Prekmurja: Mihaela Jeriča na štiri leta in Ivana Camplina na pet let kaznilnice. Halas je od v imenu sozapornikov pisal pismo madžarskemu škofu. Rokopis, ki ima datum 16. decembra 1941, so našli šele pred dvema letoma v škofijskem arhivu v Sombotelu.

Halas, Jerič in Camplin v pismu obveščajo škofa, da jih je sodišče načelnika generalstaba madžarskega kraljevega sodišča zaradi kaznivnega dejanja oziroma prekrška nezvestobe razglasilo za krive in obsodilo na že omenjene zaporne kazni. »Sodba nas je izredno presenetila, ker se vsi trije čutimo nedolžne. Naše vedenje do komunistov smo premislili, pretehtali in ugotovili, da smo katoliški duhovniki, Kristusovi namestniki, ravnali pravilno.«
 Pojasnjujejo:
 »Ne glede na to, da so komunisti zoper nas uporabili grožnjo

z orožjem, a tudi povsem neodvisno od tega katoliški duhovnik ne sme nikogar prezirati. Ateista (komunista), izgubljeno jagnje, je mogoče pridobiti le s Kristusovo dobroto in ljubeznijo. Kristusova ljubezen pa zahteva, da tudi komunistu potrpežljivo prisluhne, če ga ta obišče in pred njim razkrije svoje namene in načrte. Duhovnik bi grešil samo v primeru, če bi pristal na prepovedan, komunistični načrt, pa četudi samo delno. To pa se z naše strani ni zgodilo, prav nasprotno, ravno mi trije smo bili v Prekmurju glavni borci proti komunistom. Seveda smo se proti njim borili zgolj kot duhovniki, samo z orožjem duhovnika: s pridigo, opozarjanjem in molitvijo ...«

»... Ovadbe, denunciacije, to v očeh ljudi ni spoštljivo ravnanje. To je dolžnost žandarjev in detektivov. Če bi duhovnik koga ovadil, bi izzval ogorčenje svojih vernikov, saj je duhovniška služba nekaj drugega od žandarske in detektivske službe. Dušno pastirstvo duhovnika temelji na zaupanju osebnosti vernikov ...«

Škofa prosijo, da jih pisno ali ustno zasliši in da bodo pod prisego povedali vse po resnici in odkrito.

»... Prekmursko ljudstvo nas vse tri dobro pozna in nas ima za dobre in prizadevne, idealne duhovnike, ker smo se vedno ukvarjali izključno z dušnim pastirstvom ... Če verjamete sodbi vojaškega sodišča, potem nas imate za krive in nas boste kot duhovnike prezirali ...«

»Ne bojimo se trpljenja in nam, po nedolžnem trpečim duhovnikom, bo Kristusov grenak kelih - sladek. Mi bi naše trpljenje brez besed prenašali poglavljeni v molitev, toda kot dušni pastirji bomo morali pred našim sodnikom Bogom polagati račune o nam zaupani čredi in želimo si le, da bi z mirno dušo rekli: Gospod moj, vse smo storili, da bi dokazali svojo nedolžnost. Našo zadevo smo predali našim predstojnikom ...«

Presenečenje: Odkritje v škofijskem arhivu

Daniel Halas je bil 19. julija 1942. leta pogojno izpuščen iz zapore in se je vrnil v svojo župnijo. Soobsojenca g. Jerič in g. Camplin sta ostala v zaporu do decembra 1943. leta. Tedaj jima je služenje kazni prekinjeno za nedoločen čas in vrnila sta se v Prekmurje: Jerič v Dokležovje, Camplin pa v Bogojino. Po šestih mesecih »dopusta« sta bila nastavljena za kaplana v madžarskih farah.

Daniel Halas je 26. avgusta 1942. leta je napisal sombotelskemu škofu obširno pismo. Tudi ta rokopis, ki je v madžarsčini, hranijo v škofijskem arhivu v Sombotelu. V pismu je opisal svoje duhovniško delovanje in svojo preteklost. V začetku navaja, da se je šel kot lendavski kaplan 1936. leta učiti madžarski jezik.

»V Sombotelu sem spoznal nekaj duhovnikov in tudi družin. Ko so zvedeli, s kakšnim ciljem sem prišel v Sombotel, niso mogli verjeti, da je v Jugoslaviji duhovnik, ki ima tako zelo rad Madžare.«

Na veliko navdušenje je naletela (seveda med madžarskimi lendavskimi verniki) prva pridiga Daniela Halasa v madžarsčini.

»Po maši je bila moja soba polna madžarskih vernikov, ki so mi prišli izraziti svoje veselje in hvaležnost ...«

V nadaljevanju piše škofu, da je prevzel vodenje madžarske Marijine kongregacije, v katero se je kmalu vpisalo dvesto deklet; za madžarske šolarje je ustanovil Marijin vrt ..., dosegel je, da so dolgovaški šolarji izstopili iz društva Sokol; s pomočjo kongregacistov je bilo v enem samem popoldnevu pridobljenih 450 naročnikov časopisa Hitelet (Versko življenje); iz Bačke je priskrbel madžarske molitvenike; mladino je učil peti madžarske pesmi; uspeval je širiti vero med madžarskimi verniki, ki so se povsem oddaljili od Boga. Tudi med takimi, ki že 10, 20 ali celo 30 let niso bili pri spovedi ...

»Leta 1938 sem postal duhovnik župnije v Veliki Polani ... Ko so (lendavski) Madžari zvedeli, da bom odšel, se je razburila vsa župnija. Samo da ne bi odšel.

Leta 1939 sem postal župnik v Veliki Polani. Toda samo tri mesece sem živel v miru. Zaradi njegovega odhoda so v dolnjelendavski župniji nastali nemiri. Madžarski verniki so zahtevali, naj se vrnem, naj bom jaz njihov župnik ...«

Ker si je lendavski župnik g. Bakan premislil in ni odšel iz Lendave, je g. Halas ostal v Veliki Polani.

»Milostljivi gospod! Ali je psihološko mogoče, da bi se po vsem tem kadarkoli in kakorkoli udeležil slovenskega narodnega gibanja zoper Madžarsko. In poleg tega v službi komunistov? ... Ali je mogoče, da bi lahko pred 8.000 Madžari devet let igral svojo ljubezen do Madžarov? Da bi oni tega ne opazili? ... Dejstvo je, da so se vsi Madžari v dolnjelendavski župniji tedaj, ko so me žandarji aretirali, zavzeli zame in so z več tisoč podpisi protestirali, kljub temu da

V knjigi Prekmurska četa, ki jo je napisal Franček Majcen, piše v IV. poglavju (Priprave na ustanovitev čete) na straneh 68 in 69 o sestanku v začetku 1945. leta v šoli v Gomilici: « ... Sestanek je potekal na običajen način, dokler se ni javil k besedi Martin Žalik iz Polane (sicer 1941. leta član Kovačevega Ok-ja in OOF, ki pa se je potem tri leta skrival v najgloblji konspiraciji v glavnem v domači vasi) in predlagal, da je potrebno fizično obračunati z vodilnimi reakcionarji in organizatorji bele garde. Med drugim je zahteval likvidacijo turniškega dekana Jeriča in polanskega župnika Halasa. Takšnemu predlogu so se uprli domačini, ki so poudarjali, da je bilo med vojno Jeričevo zadržanje domoljubno in da je bil Halas zaradi svojega sodelovanja z OF in Kovačem 1941. leta tudi več mesecev v zaporu ...«

so nekaterim grozili, da bodo kaznovani, če se podpišejo. Saj če bi zoper Madžare kadarkoli storil najmanjši greh, bi se zdaj veselili, da sem bil obsojen ...«

Zakaj ni prijavil farana Miška?

»O svojem boju zoper komuniste ne bom veliko pisal. Dovolj bo omeniti, da so komunisti ravno v moji župniji hoteli organizirati svoje glavno gnezdo, da bi se od tod razširil (komunizem, op. Š.S.) po vsem Prekmurju. Miško Kranjec, glavni vođa prekmurskih komunistov, se je tukaj rodil in stanoval je vedno tu. Kot slavni romanopisec je imel velik ugled. Ob strani sta mu stala tovariša, oba pravnik. Kljub temu, da so na vsak način hoteli organizirati komunistično organizacijo, med mojo mladino niso imeli nobenega uspeha ...«

»... Da, Miška Kranjca, komunist, mojega farana, nisem prijavil oblastem. In mislim, da ga na mojem mestu noben dober katoliški duhovnik ne bi prijavil. Torej to ne more biti greh ...«

Sombotelški škof je 7. septembra 1942. leta odgovoril. Zapisal je, da se mu (Halasu) ni treba opravičevati, ker da je vse to, četudi ne tako podrobno, vedel že dotlej in da je vse to tudi zapisal v prošnji častitljivemu regentu, še preden so ga (Halasa) obsodili.

»Imam vtis, da so vas namočili aretirani komunisti, morda iz maščevalnosti za to, kar ste storili zoper njih. Žal mi je, da so vas obsodili, in to sem izrazil pred vsakim forumom. Tudi zdaj mi je žal, da se je to zgodilo. Žal tistega, kar se je zgodilo, ne morem spremeniti. Verjamem, da se boste pomirili in boste s svojim prizadevnim delovanjem dokazali, da si sodbe niste zaslužili. Kadarkoli pridete, vas bom vesel!«

Kar sedem strani dolgo pismo, ki ga je pisal Daniel Halas sombotelskemu škofu (pravkar ste prebrali prirejen škofov odgovor), je pravo odkritje za vse, ki se zanimajo za Halasovo delovanje. Pa tudi za njegovega sotrpina g. Ivana Camplina, župnika v Martinju, ki ob nedeljah mašuje kar na štirih krajih (v Martinju, v Boreči, Petrovcih in v Porabju). Odlomke iz vsebine ste prebrali, mnenje pa si ustvarite sami, dragi bralci. Naj malo pomagam: iz vsebine izhaja, da ni bil protimadžarsko usmerjen. Iz vsebine je tudi mogoče izluščiti, da ni paktiral s komunisti.

Pa še preberimo, kaj je zapisal o Danielu Halasu, velikopolanskem župniku, sin njegovega bratranca Franc Halas, župnik v Kobilju:

»Mučenec. Jeseni leta 1944 ga je obiskalo nekaj fantov iz vasi, ki so se skrivali pred vpoklicem k vojakom. Prosili so ga za spoved

in obhajilo. Župnik Daniel je bil do njih izredno prijazen, le razumeti jih ni mogel, čemu bi se šli prijavljati oblastem, saj je bila nevarnost, da bi jih kot ubežnike iz vojske postrelili.

Dejal jim je: »Ali ne vidite, da je svoboda pred vrati? Vi boste dočakali svobodo, jaz pa je ne bom. Meni je obljubljeno.«

Kdo so bili »eksekutorji«, ki so bili menda v madžarskih uniformah? Odgovora na to vprašanje knjižica Poti k Bogu, ki je tokrat posvečena 90-letnici rojstva Danijela Halasa, ne daje. To tudi ni bil njen namen. Jasno kot beli dan pa je, da je bil velikopolanski župnik mučenec. Njegovo ime bo prav gotovo zapisano v novi martirologiji. Enako kot ime poljskega duhovnika Jiržija Popijeluška, ki je umrl v prevratnih časih po 1990. letu in za katerega že teče postopek za prigrisitev med blažene. Papež naj bi ga razglasil še letos. Povedano s preprostimi besedami: Veliko možnosti ima tudi naš, pomurski mučenec.

Pripravil: ŠTEFAN SOBOČAN ■

Jože Kerčmar – naravovarstvenik, svobodomiselnež in gostinec

Nemcem prodaja »pajani krüj« kot specialiteto

Bil je namenjen reki Muri, pa je usoda hotela drugače, zato se bo vse življenje boril za reko Muro – V Sloveniji ne bi hotel biti gostinec, ker ne bi mogel mirno sprejeti nelogičnih predpisov in inšpektorjev, ki iščejo krivce, namesto da bi le nadzorovali in pomagali

ampak le o megalomanskih, za naravo škodljivih in ekonomsko neupravičenih elektrarnah. Vem, da so ti načrti še vedno v predalih.«

– Verjamate v moč civilne iniciative, moč javnega mnenja?

»Stoodstotno. Vedno. Vem pa tudi, da je pri nas premalo radikalna. Ideje iz osemdesetih let so se prenesele na stranke, vendar pa se pozablja, da stranke niso za to tukaj, da bi kaj preprečevale, ampak da bodo na oblasti.

deset ali 15 let. Se pa dražijo zadnje čase komunalne in druge storitve. Kubični meter vode je 1,15 DEM, 2,30 DEM pa kubični meter kanalizacije. Tam je moral vsak lastnik zemljišča – tudi nepozidanega – vplačati 5 tisoč mark za modernizacijo čistilne naprave.

Odvoz smeti je organiziran tako, da mora to plačati lastnik hiše, bloka. On mora potem to izterjati od najemnikov.«

– Vaša gostilna izpolnjuje tudi dodatne ekološke kriterije. Zakaj ste



Jože Kerčmar iz Izakovca je naročnik Nove revije že od 1982. leta; prebiral jo je že takrat, ko so bili vsi naročniki še na policijskem seznamu. V tistih časih je imel tudi naročeno Mladino. Kako se je spoznal s tem krogom ljudi? V bližini nemškega mesta, kjer ima gostinski lokal, je tovarna za predelavo jedrskih odpadkov in v osemdesetih letih so bili tam veliki protesti, zborovanja proti tovarni. Tudi v Sloveniji so se zbirali podpisi. Tako je prišel v stik tudi s Pištijem (s Štefanom Smejem) in pomagal takratni civilni iniciativi v Pomurju rušiti načrtovanje elektrarn na Muri. Danes je star 48 let in že skoraj trideset let živi v tujini. Njegova hiša in nekakšno življenjsko delo je zelo priljubljena Prekmurska iža v Izakovcih. 1991. se je dokončno odločil, da ne bo imel lokala v Sloveniji, čeprav je to morebiti prej nameraval, zato je v Nemčiji zgradil nov gostinski lokal s 70 sedeži. »Brez žene bi bil kot gostinec mrzel,« prizna Jože vse zasluge za uspeh gostilne dobri kuhinji žene Zdenke, ki je po rodu Kranjčeva iz Dolnjih Slavec na Goričkem. Imata tri otroke.

Po poklicu je natak, 1967. leta je končal gostinsko šolo, delal v raznih lokalih, od komunalnega podjetja in Centrala do Diane, nato leto in pol v Avstriji, po vojski 1972. leta pa je odšel v Nemčijo. Tam je že živela sestra, ki mu je priskrbela delo. Tistega časa tu ni videl perspektive, šel pa je tudi zato, da bi videl, kako je tam.

1976. je začel kot samostojen gostinec; pri najemu lokala mu je pomagalo znanstvo s Hercegovcem. Čeprav so takrat »auslenderji« imeli celo pečat v potnem listu, da samostojna dejavnost ni zaželjena, mu je uspelo.

– Pri nas še vedno vlada nekakšen strah pred tujci, Slovenci se bojijo, da bodo tujci vse pokupili in bomo ostali brez vsega. Kako je to v tujini? So povsod take ovire?

»Pred leti sem tudi kupil stavbo v Nemčiji, ki sem jo hotel obnoviti, vendar sem potem to opustil in sem jo spet prodal. Že takrat me je moj arhitekt Jože Kovač vprašal, kako mi je to uspelo in če se Nemci ne bojijo, da bi tujci vse pokupili. Ne, nimajo se česa bati, kajti nepremičnina ostane tam, kjer je.«

– Prekmurska iža v Izakovcih je nekaj posebnega v klasični gostinski

Sicer pa je samoprecenjevanje v vsakem narodu, tudi Nemci so znani po tem.

Zdaj ugotavljajo, da dobrega nemškega domačega izdelka in dela ni, da nimajo ne discipline in ne reda.

ponudbi. Gradili ste jo menda več kot 12 let, in to v letih, ko so redki razmišljali o takšni arhitekturi?

»Graditi smo jo začeli že 1980. leta. Imeli smo veliko problemov, tudi z urbanističnim birojem, kajti do takrat je v Prekmurju veljalo, da lahko imajo gostilne le šank, sobo in eno posebno sobo.

Ko sem rekel, da bi jaz rad imel malo drugače, mi je tam eden rekel, da je že veliko ljudi hotelo nekaj drugačnega, pa potem niso mogli nič narediti, zakaj

bi potem jaz delal nekaj po svoje, naj delam po načrtih, ki jih imajo pripravljene. Ko sem jim pokazal idejne načrte, so me vsi spraševali, kdo je to delal. Naredil mi jih je Jože Kovač po rodu iz Dokležovja. Hoteli smo narediti prekmursko arhitekturo. Preko njega sem potem prišel do Štefana Hauka, ki mi je precej pomagal pri notranji ureditvi; tudi v lokalni v Nemčiji. Zame je Hauko največji živeči slovenski umetnik.

Končno opremo pa mi je tudi izdelal nekdo, ki dela to z ljubeznijo: mesar, ki je mizar v prostem času. Pomagal mi je tudi prijatelj iz Nemčije, ki zna čisto vse izdelati in popraviti. Imam stropove v stanovanjskem delu, ki so unikat; Hauko je izdelal celo maketo. Tudi pečnice na tej peči so nekaj izjemnega. Tisočkrat sem bil doma, ko se je to delalo, pa vseeno nisem mogel biti vedno poleg, zato je tudi kaj narobe.

Vseeno se ne nameravam vrniti za stalno; tudi otroci, ki sicer radi pridejo v

... do takrat je v Prekmurju veljalo, da lahko imajo gostilne šank, sobo in eno posebno sobo.

Ko sem rekel, da bi jaz imel rad malo drugače, mi je tam eden rekel, da je že veliko ljudi hotelo nekaj drugačnega, pa potem niso mogli nič narediti ...

Prekmurje, verjetno tukaj ne bi živeli. Mogoče bom tukaj na stara leta in bom pasel krave. Vedno sem govoril, da bi rad bil nekoč kmet, žena pa ne pozabi dodati: *Bil bi kmet, če ne bi trebalo delati!* Strašno rad sem v naravi in tam že osem let obdelujem za prijatelja sadovnjak.«

– Kaj vam pomeni reka Mura?

»Jaz sem bil od malih nog vedno »na Muri«. S petimi leti bi se moral pravzaprav utopiti v Muri. Moj dedek je bil solastnik enega mlina, tudi oče je bil mlinar po poklicu. Jaz sem bil večkrat pri tistem mlinu, in ko je bila nekoč velika voda, sem padel vanjo pri mostičku, kjer se gre na Otok ljubezni. Na srečo me je eden zgrabil za lase in me potegnil ven.

Dedek je bil tudi brodar in jaz sem že z devetimi leti ob nedeljah po ves dan vozil brod. Jaz sem pri Muri »gor rasel«. Pred vžmon sem iskal »tünke« in padel v vodo, ko je bil zunaj še sneg. Poleti smo hodili »segat« – po rokavu nas je pet šlo gor in ven smo nametali

tudi po 25 kg rib. To je bilo v časih, ko so v Muri še bile ribe, dobre ribe. Veliko sem v njej plaval, večkrat sem se na črno vozil z ladjo. To so lepi spomini. Vedel pa sem, da pomenijo elektrarne za reko in pokrajino katastrofo.

Ne moreš na ravnici narediti jezov, ki bodo višji kot dežela. Lahko bi bilo tudi tisoč mlinov ali mlinskih koles, ki bi prav tako proizvajali elektriko in poleg tega bili turistična atrakcija, vendar pri nas ne razmišljajo o takih načrtih,

Borba za oblast je legalna, vendar pa polagati neko upanje v stranke, da bodo kaj spremenile, je povsem zgrešeno. Za njih je zanimivo nekaj le v toliko, da lahko nabirajo na ta račun glasove.«

– Kot državljani so premalo glasni? Ali premalo nadzorujemo državo in njene organe?

»Na neki način je to razumljivo, saj še nikoli nismo imeli svoje države in demokracije. Razočaranje državljanov je razumljivo, ker so preveč pričakovali. Želeli so, da se bo zdaj v enem letu spremenilo to, kar se je v minulih petdesetih letih napravilo.

Tudi slovensko samoprecenjevanje je grozno – zabloda tistih, ki so govorili, da bo Slovenija po petih letih druga Švica, je bila velika. Jaz sem vedel, da ne bo lahko. Sicer pa je samoprecenjevanje v vsakem narodu, tudi Nemci so znani po tem. Zdaj ugotavljajo, da dobrega nemškega domačega izdelka in dela ni, da nimajo ne discipline in ne reda. Večkrat se sliši, da potrebujejo spet močnega voditelja, vendar samo to ni dovolj. Tudi za nas eni pravijo, da ko je bil Tito, je bilo vse dobro. Seveda, tudi ko je bil Stalin ali Honecker, je bilo v redu. Toda za koga in na kakšen način!«

– Kaj pa je Nemce naredilo bogate: to, da so varčni, skopi?

»Ja, škrtlavi pa so, pa tudi delavni in varčni. Če tam gradiš hišo, moraš najprej predložiti finančni načrt – koliko lastnih sredstev in lastnega dela boš vložil in koliko bančnega posojila boš potreboval. Posojilo se vrne v celoti. Hiša se ne dela 15 let, ampak eno leto in potem odplačujejo posojilo. Njihovo gospodarstvo, prav tako gospodarstvo celotnega razvitega sveta, je ves čas temeljilo na izkoriščevanju revnih dežel, izkoriščanju poceni delovne sile tudi v Slovenije. Hrana tam ni draga, meso se ni podražilo že kakih

se odločili sodelovati v tej akciji, ki ni obvezna?

»Pobudnik sta bila bavarsko ministrstvo za gospodarstvo in gostinska zbornica. Sodelovanje je bilo prostovoljno. Prijavil sem se, ker je lahko to tudi dobra reklama za lokal, saj se o tem piše v časopisu, dobimo diplomo, ki se lahko obesi na steno. Zame je itak izpolnjevanje ekoloških pogojev in skrb za okolje nekaj samoumevnega. Jaz sem sortirjal in zbiral papir že takrat, ko še niti v Nemčiji ni bilo organiziranega odvoza. Jaz na primer ne bi nikoli kupil pijače v embalaži, ki se potem odvrže na smeti. Tudi vino se sedaj že polni v tako embalažo. To se splača tudi ekonomsko, saj je s tem manj dela. Če se tega ne bi držal, bi moral imeti še dodatne zbiralnike za smeti. Zdaj sem tudi Mikija že

... Že tretje leto delamo »pajani krüj«, in to tako kot tukaj pri bürrašaj. Moram priznati, da smo Izakovčanom ukradli idejo. Ponujamo ga opečenega, namazanega s česnom in zaseko. Zame je to najboljša iznajdba vseh časov ...

prepričal, da več ne kupuje pijače v plastenkah. Naj si vsak predstavlja, kam gre tista prazna plastenka? Gostilničarji seveda sami sežigajo te smeti, vendar ne vedo, kakšni strupi se pri tem ustvarjajo.«

– So pomurski gostilničarji vsaj malce okoljevarstveniki ali še ne razmišljajo o tem?

»Za gostilničarja je razumljivo najbolj pomembna cena. Normalno, vsak bo tisto kupil, kar se splača. Toda tisti gora odpada ..., to ni samo stvar gostilničarjev, ampak vlade, zakaj je to sploh dovolila, preden je poskrbela za zbiranje te embalaže.

Seveda gostilničarji s tem ne bodo pridobili več gostov, morebiti jim bo všeč, ampak za goste je pomembno, da je dobra hrana, vse mora biti čim bolj sveže, zdravo. Če bi bilo mogoče, bi jaz to najraje kupil vse tam na vrtovih pri mestu, vendar pri nas to ni mogoče, ker zelenjava tam ne uspeva.«

– Pri nas v gostilnah pa imamo španski krompir in nizozemsko zelenja-

vo, čeprav je na vrtovih veliko zelenjave.

»Tu pa je spet drugi, strašno velik problem. Marsikdo bi kupil neposredno od ljudi, vendar so ljudje tudi pokupljeni in bi radi dobili za paradižnik z vrta ali česen ravno toliko denarja, kot je za primer treba plačati v Zelenjavi. Misli mi Soboti. Potem bi jaz lahko to kupil v Soboti. In ljudje potem recejo, če je tako, pa naj raje zgine. Dokler naš kmet ne bo videl, da če bo pridelal nekaj in zaslužil sto tolarjev, ne bo reča. Dokler bo le premišljeval, da se nič ne splača in nič ni vredno početi, se ne bo nič spremenilo. V Nemčiji menim, da pripelje jajca na dom – jaz tudi raje kupim jajca od takih kosek, ki lahko hodijo zunaj. Pa so tudi tam jeca posvečeni, vendar nihče ne govori, da se to ne splača.«

– Kakšna je vaša ponudba v gostilni v Burglengenfeldu v bližini Regensburga?

»Ha, tudi »slovensko« specialiteto pleskavice in čevapčiče imam! Da smo si na jasnem: slovenske kuhinje ni. Tudi koline so nekaj podobnega kot v Nemčiji, so le majhne razlike. Mi imamo internacionalno kuhinjo, od balkanske kuhinje do ribjih specialitet. Ribe ponujamo zadnjih pet let. Tudi sladkovidne ribe in kalamare. Porabimo veliko česna, vendar ga pri ribah ponujamo zraven. Jesti česen je stvar inteligentne osebe; če pa je po poklicu zobozdravnik ali župan, pa ne more vsak dan jesti česen. Taki se samo v soboto najje česen. Zdaj smo delali »kvašene ugrke« in kar dobro smo jih prodajali. Že tretje leto delamo »pajani krüj«, in to tako kot tukaj bürrašaj. Moram priznati, da smo Izakovčanom ukradli idejo. Ponujamo ga opečenega, namazanega s česnom in zaseko. Zame je to najboljša iznajdba vseh časov, po pomenu takoj za meso in kolesa. Vsako jesen je pri nas praznik, takrat na trgu zakurimo ogenj, okrog damo štiri koloče, koloče ga pajamo. Tudi pred božičem ponujamo to atraktivno specialiteto. To imajo zelo radi.

Pred štirimi leti pa sem imel tudi slovenske kuhinje – z mesom iz slavonske krapci in drugimi prekmurskimi jedmi – in to je bilo največje razočaranje v mojem življenju. Nemci se držijo svojega pregovora: Česar kmet ne poseje, ga kmet ne je; še posebej če je treba plačati. Če je zastoj, potem vse poteka do.«

– Z dosedanjimi izkušnjami iz tujine in z idejami bi lahko bili zelo uspešen gostilničar tukaj v Sloveniji?

»Ne, v to pa sem prepričan, da jaz tukaj ne bi mogel delati, ker se s tujci

našimi inšpektorji, občinarji in zakonodajci ne bi mogel spriznati. Slovenski predpisi so povsem nelogični, napisali jih je nekdo, ki o gostinstvu in potoku ni imel nima pojma. Pri nas bi mora biti kuhinja trikrat večja kot celotna gostilna, da potem ustreza njihovim predpisom.

Že to, da se skozi ista vrata ne sme nesti hrana in potem nazaj umazano posodo, je nesmisel. Pa saj ja ne neseš iz hleva! Omejitev kajenja v gostilnah je kalu je v Nemčiji stvar odločitve lastnika lokala. Zdaj se sicer pripravljajo novi živilski predpisi EU, vendar se ne vemo, kaj nam prinaša. Mi imamo živilsko kontrolo le enkrat letno. Da se da jo le enkrat odnesti meso na kontrolo, to mene ni nič stalo. Tukaj pa bi moralo biti skoraj dezinficirano ...

Drugo leto bomo začeli obveznost v novi evropski valuti – Euro. Bomo videli, kako bo. Meni ne predstavlja problemov, ker smo tukaj v Sloveniji že nekolikokrat menjavali denar in brali nite, zato sem na to navajen.«

BERNARDA B. PEČEK

24 ur VESTfon

Kam je izginil certifikat?

Nesrečni Feliks

0609 630 898, 041 630 898

Vse vendarle
še ni izgubljeno

Feliks je ime, ki naj bi v lažničinah pomenilo človeka, ki ima srečo, se nekega nekakšnega Srečka to... Toda 66-letni Feliks Sluga Murščaka je bil vse prej kot srečen, ko je pred dnevi zavil v uradno uredništvo in nas zaprosil za pomoč.

Njegova žalostna zgodba se je začela že nekje februarja, ko sta k njemu domačiji na gričevju Radensko-Kapelskih goric prišla dva uradno urejena moška: »Imela sta modre obleke s črtami, v avtomobilu s mariborsko registracijo, govorila sta mariborsko in mi vlagala, da pobirata certifikate za gobe, da mi bosta že čez nekaj dni plačala denar.«

»Seveda, z to moko – kakor sje – ni bilo težko ugotoviti, ni bilo težko, ker je Feliks že malce starijši, ker je nanj naredil velik vtis, brez razmišljanja dal svoj podpis za otvoritveno vrednostjo tisoč tolarjev, dobil pa ni nobenega potrdila. Moška sta obljubila, da bosta prinesla denar v nedeljo, toda na omenjeni dan ni prišel nobenega moška, bila Feliks in njegova žena doma. Tudi pozneje ni dobil nobenega obvestila, da praznega čeka, ki ga je nekje dobil, da ga pošlje v Dupleku. »

»Nekaj, kar nisva verjame, da mi je seveda, nenazadnje bi lahko s potrdilo dobil kar nekaj potrebnega denarja,« nam je pripovedoval takrat že poznani Feliks. Poskušali smo ga potolažiti s tem, da je eden od mnogih v okolici, ki je nasledel prevarantov, ki je izšel članek s to tematiko. »Nekateri po- priči do delnic sami, prek



Ne gre se čuditi, da so po prevari s certifikatom pri Slugovih odslej zelo sumničavi do vseh tujcev.

oglasov ali kar z obiski po domovih, pri čemer nastopajo z različnimi zvijačami ali lažmi. Vendar je vprašanje, ali je to Feliksa sploh kaj potolažilo. Toda – kakor se je izkazalo kasneje – mogoče vse še vendarle ni izgubljeno.

Po detektivskem delu, ki sva ga morala opraviti s fotoreporterjem Juretom in ki je bilo malce oteženo, saj Slugovi pri hiši nimajo telefona, Vestnika pa ne naročenega, se nama je namreč na koncu razprlo presenetljivo odkritje: certifikat Feliksa Sluge je na njegovo ime vložen v Pomursko investicijsko družbo. Le-ta bo šla s certifikati svojih upnikov na borzo najverjetneje v mesecu septembru, in če bi Feliks hitro reagiral in prvi dan prodal svoje delnice, bi lahko v svoj žep spravil še kar masten kupček (svojega)

foto: JZ
TOMO KOLEŠ

VESTNIKOV telefonski številki sta dosegljivi vsak dan 24 ur, tudi ob sobotah, nedeljah in praznikih, za vaša sporočila o dogodkih in vsem drugem.

Vestnikov novinar bo na kraju dogodka na območju Pomurja v pol ure.

Vestfonu lahko sporočite tudi kakšno zaupno informacijo o aferi, goljufiji, kraji, »švercu« ... Odpravili se bomo po nakazanih sledih in javno razkrivali akterje.

V stiski se brez strahu oglasite. Obiskali vas bomo in vam pomagali iskati rešitve.

Gobe, gobarji in preprodajalci

Ne uničujmo narave

Koliko gob smemo nabrati?

Poklical nas je bralec iz Rakičana, ki pa ne želi objave svojega imena, in potožil, da je na gobarskih območjih velik nered: ljudje, ki nabirajo določene gobe, so sila malomarni, saj (ne)zavestno uničujejo druge gobe, ki jih ne poznajo; mnogi naberejo dnevno veliko več gob, kot je dovoljeno; »na terenu« so divji odkupovalci in preprodajalci gob ... Bralec Vestnika, sicer tudi sam nabiralec gob, je želel, da napišemo kaj več o »gobarski zakonodaji«, morda bo potem primernejši odnos do narave in manj škode.

Vlada Republike Slovenije je sprejela v letih 1994-96 kar tri uredbe o zavarovanju samoniklih gliv (gob). Glavna uredba je objavljena v Uradnem listu R Slovenije številka 30/94, vsebina drugih dveh pa zadeva spremembe oziroma dopolnitve nekaterih določil.

Prepovedane gobe

Uredba o zavarovanju samoniklih gob ureja varstvo samoniklih gliv zaradi ohranjanja biološke raznovrstnosti in naravnega ravnotežja. Samonikle glive so vse vrste v naravi rastočih negojenih gliv, sestavljenih iz podgobja (micelij) in gob (trosnjakov).

Na celotnem območju R Slovenije je prepovedano nabiranje več kot 70 vrst gob. (Glej Ur. l.)

Prepovedano je seveda tudi nabiranje in uničevanje gob in podgobja.

Dnevno dva kilograma

Dovoljeno pa je nabiranje drugih gob. Posameznik lahko nabere v enem dnevu največ dva kilograma gob. Če ena goba tehta več kot dva kilograma, lahko nabere le to gobo. Gob vrste štorovka lahko posameznik nabere dnevno do 5 kilogramov. Če posameznik nabere poleg gob vrste štorovka tudi gobe drugih vrst, skupna količina nabranih gob ne sme presežati 5 kilogramov. Pri nabiranju gob je prepovedana uporaba vseh priprav, ki lahko poškodujejo rastišče ali podgobje. Nabrane gobe je treba grobo očistiti že na rastišču, prenašati pa jih je dovoljeno le v trdni embalaži, ki omogoča širjenje spor.

Odkup gob je le v času od 1. septembra do 30. aprila. Ne glede na to (generalno) določbo pa je določeno, da je odkup navadne lisičke dovoljen samo v času od 15. junija do 31. avgusta. Nakupovalec sme odkupiti od pasameznega nabiralca dnevno le dva kilograma. Posameznik sme prodati odkupovalcu ali končnemu potrošniku le tisto količino gob, ki jo lahko nabere (sme nabrati) sam in člani njegovega ožjega gospodinjstva, od tega največ dva kilograma sušenih gob letno. Gobe smejo odkupovati le domače pravne osebe in samostojni podjetniki, registrirani za trgovino z gobami, za potrebe svoje dejavnosti pa tudi tisti, ki so registrani za predelavo gob ali za gostinsko de-

Sedaj pa še nekaj o zagroženih kaznih! Kar s 500.000 tolarjev kazni je lahko kaznovana pravna oseba oziroma samostojni podjetnik, ki odkupuje od posameznikov večje količine gob, kot je dovoljeno; pa tudi, če ne vodi predpisane evidence. Enako visoka kazen je zagrožena izvoznikom, ki bi poskušali izvoziti gobe zunaj določenega (in v tem članku zapisanega) obdobja. Posameznik (občan) pa je lahko



Franc Levar in šestletna Nives Klemenčič iz Podgradja pri Gornji Radgoni ter velika goba prašnica, ki ji tam pravijo »prdec« ali »pezdec«, seveda ni užitna. Velika pa je kot dva klobuka, ki ju drži Franc. Našli so jo nekje ob Muri. – Fotografija: L. Kramberger

javnost. Odkupovalec mora voditi (in leto dni hraniti) evidenco o nabiralcu, gobah in količini odkupljenih gob.

9. člen uredbe o zavarovanju samoniklih gob določa, da je izvoz svežih gob dovoljen od 1. septembra do 30. aprila, navadne lisičke pa se sme izvažati samo v času od 15. junija do 31. avgusta. Iznos (to je seveda nekaj drugega kot izvoz, ki ga spremlja dokumentacija) gob in gobjih izdelkov prek državne meje je prepovedan, vendar jih je mogoče »iznesti,« če so bile kupljene, kar se dokazuje z računom.

Gobe so lahko drage

Nadzor nad izvajanjem prepovedi in omejevanjem nabiranja gob opravljajo gozdarska inšpekcija, inšpekcija za varstvo okolja in pooblaščen nadzorna služba za varstvo parkov in drugih zavarovanih naravnih znamenitosti; nad trgovanjem z gobami tržna inšpekcija; nad izvozom in iznosom gob pa carinski organi in fitosanitarna inšpekcija.

kaznovan, če stori (kot odgovorna oseba v firmi) opisane prekrške, z najmanj 50.000 tolarji. S tolikšno kaznijo pa je lahko kaznovan tudi posameznik (občan), če nabira tiste vrste gob, ki jih je prepovedano nabirati (navedli smo niz 70 gliv), ali če nabira podgobje gliv. Kazen 50.000 tolarjev lahko doleti tiste, ki prodaja večjo (dnevno) količino, kot je dovoljeno; če iznaša gobe, nabrane na območju R Slovenije ali iz njih izdelane izdelke, zunaj R Slovenije. Pa tudi, če nabira gobe v osrednjih območjih narodnih in regijskih parkov in v gozdnih rezervatih. Z 10.000 tolarjev kazni, ki jo inšpektor izterja takoj na kraju prekrška, pa se kaznuje posameznik, ki je zaloten, da je namerno uničeval gobe in podgobje. Takšna pa je tudi kazen tistemu, ki dnevno nabere več kilogramov gob, kot je dovoljeno.

Uredbe, ki smo jih navajali, je sprejela Vlada R Slovenije, podpisal pa predsednik dr. Janez Dmoušek, sicer tudi sam ljubitelj narave.

ŠTEFAN SOBOČAN

SCT
gradimo novo tisočletje

Za delo na gradbiščih po Sloveniji
delniška družba SCT Ljubljana
vabi k sodelovanju

voznike, tesarje in zidarje.

Pogoja za zaposlitev sta četrta stopnja strokovne izobrazbe in delovne izkušnje.

Če vas delo zanima, se oglasite v Kadrovski službi SCT ali pošljite pisne ponudbe najkasneje v roku osem dni od dneva objave na naslov:

SCT Kadrovska služba, Vošnjakova 8,
1000 Ljubljana

Vse informacije lahko dobite
tudi po telefonu (061) 322 594.

Rože zate



Olga in Anton Donko sta se pred petimi leti (po 20 letih dela v Avstriji) vrnila na Gornjo Bistrico, kjer sta zase in za svojo družino zgradila lepo hišo. Olga, ki je velika ljubiteljica lepih rož, kar je verjetno podedovala po materi, je poskrbela za tisoče cvetov. Kamor koli se človek ozre ali pride, povsod samo - rože. Ima surfinije, pelargonije, begonije, marjetice, regine ..., na pomlad pa tulipane. Ob Donkovi hiši se ustavijo mnogi ljudje, nekateri ta raj tudi fotografirajo, zgovorno in urejeno Olgo povprašajo za kak nasvet ... in rada jim odgovori. Pa ne le o tem, kako je treba skrbeti za rože, ampak jih podučiti, da moraš rože tudi ljubiti, se z njimi »pogovarjati«, nikoli ne smeš zamuditi z zalivanjem itd. - Foto: Š. S.

PAAM AUTO d.o.o.

Zavrč 7a, 2283 ZAVRČ, tel.: (062) 760 104, 761 116

KIA PRIDE

CENA:

1.099.900,00 SIT

OBROK

23.674,00 SIT

na mesec brez pologa.



Posojila in lizing na položnice do 5 let! Odplačilo vaših starih posojil, ureditev novih z obrestno mero že od TOM + 3,8 %. Možnost menjave rabljeno za novo! POSEBNO UGODNE CENE VOZIL, KI JIH JE POŠKO DOVALA TOČA.

Novo odkrivanje podeželja

Hišica v samoti je tisto, kar potrebuješ

Akcija za izbor naj... kmetje se počasi končuje, čaka nas samo še temeljito premlevanje o tem, kar smo videli in kdo je najbolj izstopal ali nas je znal najbolje prepričati. Obiskali smo nekaj manj kot trideset kmetiji na levem in desnem bregu, pol toliko obnovljenih hiš ter si ogledali in poizkusili predloge za darilo iz kmetije. Prekrižarili smo levi in desni breg, obrnili smo skorajda vsak kamen ter prevozili marsikatero potrebno in tudi nepotrebno cesto. Ugotavljali smo lahko, da je marsikatera lepa vas, Goričko še posebno izstopa, vidno izpraznjena; v glavnem so ostale manjše kmetije, brez pravih naslednikov. Zato pa je po hribih in dolinah posutih precej zapuščenih hiš, ki poraščene z grmovjem samevajo in propadajajo ter čakajo, da jih bo odkrila kakšna romantična duša.

Veliko je takih čudovitih starih hiš, katerih prebivalci so se dolgo tega odselili v mesta, morda v tujino. V času industrializacije je podeželje začelo hitro izumirati, ko so se ljudje iz svežega zraka, prostrane širine, raje odselili v betonske bloke. Verjetno so se na svoje domove, kjer so preživeli otroštvo, v začetku še pogosteje vračali, potem so bili obiski vedno redkejši, dokler se niso izkristalizirali na en obisk letno, ob kakšni posebni priložnosti ali ko je hiša izgubila še kakšnega prebivalca. Hiše so sčasoma ostale prazne, otroci pa več niso našli časa, da bi se vračali obujat spomine. Zato je podeželje kazalo prav žalostno in osamljeno podobo življenja.

Hišica za dušo

Neka romantika in novo odkrivanje podeželja pa je marsikoga in marsikaj spremenila. Tisti, ki si želijo drugačnega življenja, so začeli kupovati hiše na podeželju. Tam so marsikje posute čudovite hiše, ki pričakujejo novega gostitelja, pa tudi cena je kar ugodna in mnogi pravijo, da je sedaj pravi čas za kupovanje posesti na podeželju. Skoraj v vsaki vasi lahko najdemo kakšnega, ki si je na podeželju omislil novo življenje. Na podeželje se danes ne ustavljajo

vili, da je prav hišica v samoti, tam nekje daleč, tisto, kar pravzaprav potrebujejo za svojo dušo. In so ostali. Ali pa najdejo vsak prosti trenutek, da odromajo v svoj raj na zemlji.

... in raj na zemlji

Neskončne možnosti so, da si človek lahko ustvari raj na zemlji, in to po svojem okusu. Lahko si narediš hišo, o kateri sanjaš ali jo vidiš v katalogu. Prijetna, domačijska in topla stanovanja nastajajo prav v takih starih hišah, kjer ima človek neskončne možnosti ustvarjanja, predvsem po svoji zamisli. Vendar je nadvse priporočljivo, da se pri obnovah posvetujemo s strokovnjaki. Kajti pojem »lepota« je zelo relativen, in kar se nekomu zdi okusno, je lahko spet drugemu povsem neokusno, tako kot so npr. mnogi proizvajalci dodatkov za vrt in okolico dodobra skazili sliko o naši pokrajini. In redke so hiše, ki jih ne »krasijo«

zato, da bi si morebiti ustvarili kmetijo, ampak da bi tukaj živeli v skladu z naravo, pa čeprav dovolj urbano ter z vsimi izumi in tehnologijo, ki jo omogoča sodobni način življenja.

Nekateri si uredijo hišice na podeželju za oddih, spet drugi so si jih sprva kupili, da bi kakšen popoldan preživeli nekje daleč od vrveža, telefona in obiskovalcev, ki si podajajo kljuko na vratih. Potem pa so ugotovo-



Raj na zemlji si lahko tudi ustvariš.

zavarovalnica triglav d.d.
Območna enota Murska Sobota

BRAMAC

10 pomurska banka
Pomurska banka d.d. Murska Sobota
Kamniška c. 10, 22800 Murska Sobota



nekateri plastični izdelki, ki so že druga zgođba.

Novi podeželski romantiki

Marsikdo med novimi podeželskimi romantiki je pravi romantičar, ki je poznal podeželje samo iz filmov in morebitnih obiskov pri bližnjih sorodnikih. Taki znajo posebno ceniti podeželje z njegovimi lastnostmi. Tudi nekateri men imajo, da bodo takšne hiše želje in hišo, kakršno so našli v likor se le da, poskušati obnoviti prvotni obliki. Marsikdo od novobitnov bi raje rekel: »Ah, kaj bi mi neje je, če se zravna z zidanim zida na novo.« Našega podeželja ne bo doletela taka usoda, radi novih romantikov. Z njihovo močjo se bodo, upajmo, nekateri pravi spomeniki naše kulture bivanja.

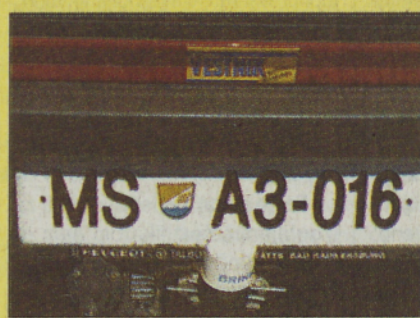
Vsakega, ki se enkrat v pokrajini, prime občutek, da tu tudi ostal. Kdor si želi spet po napornem delu, naj se kakšen popoldan zapelje na cestah, kdor pa želi tako z naj tja preseli.

FOTO: ...
IN BESEDILO: ...

berem

VESTNIK

podobe življenja



Je na fotografiji registrska tablica vašega avtomobila?

Nič hudega, ker smo vas spravili v zadrego, saj večina voznikov ne ve na pamet teh nekaj črk in števil. Poglejte torej prvo stran prometnega dovoljenja!

Zdaj pa že veste, ali ste imeli v tem tednu kaj sreče. Če je na fotografiji registrska tablica vašega ali družinskega avta do naslednjega četrtka pokličite telefonsko številko (069) 31 998 in povejte svoj naslov, da vam bomo poslali Vestnikovo majico. Seveda pa nagrado lahko dvignete tudi v naročniški službi Vestnika v pritličju žute hiše v ulici arh. Novaka 13 v Murski Soboti.

Akcija Vestnikova nalepka prinaša nagrado poteka čez celo poletje, zato nalepko, ki smo vam jo poslali v Vestniku, brž nalepite na avto v bližini registrske tablice. Naši fotografi bodo morda posneli prav vašo »registracijo« in tedenska nagrada vam ne uide. Morda pa boste imeli še posebej veliko srečo in boste na žrebanju, ki bo septembra, zadeli celo motorno kolo (vespo)!



VESTNIKOVA NALEPKA NA AVTU PRINAŠA NAGRADO

Meja na reki Ne govorov, kulture si želijo, a kakšne?

Prtel se je tudi letošnji četrti slovensko-avstrijski gledališki festival Meja na reki Greuze im Fluß; z njim pa številne gledališke, literarne, scenske in druge prireditve. V prvi Radgona bo prav gotovo zavladalo kulturno zatišje, saj kulturnih prireditev pa so v avgustovskih dneh tudi v tem delu dobili na pokašnjo. Osnovni namen festivala je, da vsaj na tem področju združuje obe strani, zato tudi predstave tečijo na prizadevanju, da bi bile v obeh jezikih.



Ne samo velike besede, tudi plastični bazeni so lahko del kulture.

Madžarske in Hrvaške. Obenem pa ta festival razbija sicer pregovorno poletno mrtvilo. Čeprav smo z letošnjim obiskom publike in odzivom javnosti zadovoljni, pa bo potrebno zelo natančno razmisliti o konceptualni in estetski podobi festivala, če naj bi le-ta naslednje leto beležil petletnico presežanja meja.

dobrimi prireditvami in vsem dogajanjem, ki spadajo zraven. Torej, da bi dobil podobo, s katero bi dovolj pozornosti vzbudil tudi pri »najvišjih«.

stove med narodi. Zato pa so pravico do daljših govorov na otvoritvi bolj izkoristili politiki, župana obeh sosednjih mest (še najmanj) in poslanca državnih parlamentov, ki sta si vzela največjo pravico razpravljati o kulturi ter nista pozabila omeniti Evropske zveze, nekateri pa so že začeli zlorabljati priložnost nastopanja pred mikrofonom. Še vedno pa je prireditev Meja na reki namreč to zgolj kulturno sodelovanje, ki pri tem tudi ostane, saj nima ravno posledic glede kakšnega drugega sodelovanja.

Na Bujraških dnevih V znamenju reke Mure

V okviru Bujraških dnevov pripravijo tudi kulturni program, gledališke predstave, glasbene in literarne večere. Po baladi Milana Vincetića so pripravili gledališko igro, v soboto je bil večer ljudske glasbe, ki so ga podnaslovili z verzom iz Kleklove pesmi *Jaz vezalja sem za nje, ki kre strani mi žive, ki so ga pripravili v sodelovanju z Murskim valom*. V petek sta v glasbenem delu nastopili skupini Tango kvartet in Posodi mi jürja, v kulturnem programu pa so predstavili še pesniško zbirko Tineta Mlinarića, nastopali pa so tudi mlajši kulturniki.



Besedilo in fotografija: ANRR

»Mura nosi dva brega, enim dano je ta prejk, drugi nesmijo od tū. Enim dano je ta prejk, grešni nesmijo od tū.«

Knjiga Novela Vladimira P. Štefaneca

Priljubljenemu razdejanega paradiza

Priljubljenemu razdejanega paradiza (Mladinska knjiga, 1998) Vladimira P. Štefaneca - prej je izdal romana Morje novih obal (1991) ter Spremljanje nočnih ulic (1994) - ima, čeprav gre za zbir bolj kratkih novel, razrahljano romaneskno strukturo, ki je redki primer po - geografsko, zgodovinsko, nacionalno in politično razdeljene, kot je ta pa sam del na obrobju današnje Slovenije, Avstrije,



In v tem mestu, ki »ga je neznansko privlačilo in odbijalo«, se mu dogajajo male, pristne zgodbe, male radosti in velika razočaranja, ki jih mimo bežnik vsekakor ne opazi, zato pa toliko bolj zase - lijo notranje »mrakobne pokrajine melanholije«.

Iz slovstvene preteklosti med Rabo in Dravo

PANONSKI PORTRETI

Ob literarnozgodovinski razpravi F. S. Finžgar in njegova doba (1976) ter mladostnem prevodu Gheonove drame Sultanova hči so za slovensko slovstveno zgodovino seveda najzanimivejša Cajnkarska dramska in prozna dela, ki jih je ustvaril v najzrejših letih, v dveh desetletjih od 1937 do 1957.

STANKO CAJNKAR

1947) in KRIŽNARJEVI (Družba sv. Mohorja 1952¹, 1965²) je Cajnkar upodobil vaško-kmetški svet. Prva je podoba slovenske vasi v času po 2. svet. vojni, ko je ta svet doživel radikalne spremembe. Pisatelj si v 23 poglavjih nezatiska oči pred temi spremembami, zaveda se, da je mladi rod spremenil odnos do zemlje, vendar hkrati ugotavlja, da je za pravega kmeta nujna zvestoba zemlji in vztrajanje na njej. Druga povest, ki jo je avtor podnaslovil »kronika preproste slovenske družine«, je v precejšnji meri avtobiografska, vsaj kar zadeva avtorjevo odraščanje in mladost na kmetih. Sicer pa pisatelj v 39 poglavjih ob liku Andreja križnarja in njegove žene Katarine popiše življenje preproste kmečke družine, njena preživetvena prizadevanja, bolezni, trpljenje ipd. To snovno-motivno podlago pa je prepletel z idejo o pomenu vere za kmečkega človeka: Bog to velikokrat preizkušano, trpeče, utrjujajoče kmetško življenje osmišlja in njegove protagoniste osrečuje.

Cajnkarska proza

Po nekaj mladostnih črticah, objavljenih v Vireh in Mladiki, je Cajnkarska prva prozna knjiga V PLANINAH (Družba sv. Mohorja 1940). Idilično pohorsko gorsko okolje je pisatelj uporabil za razmišljanje o različnih vprašanjih, ki so zaposlovala takratnega izobraženca. Te refleksije so položene v usta bodoče profesorice Helene Vrtnikove in sodnika Vinka Dolinarja, ki med gorskimi sprehodi ugotovita, da bi mogla začeti izpisovati skupno življenjsko zgodbo.



Podpis k sliki: Povest V planinah je izšla kot 115. knjižica v zbirki Mohorjeva knjižnica



Podpis pod sliko: Sloven iz Petrovije je izšel kot 106. knjižica v zbirki Slovenske večernice

novalec Razgovorov je premislek moralno-etičnih, socialnih, kulturnih in drugih vprašanj, ki so se zastavljala slovenskemu kristjanu v prelomnem času pred 2. svet. vojno. V povestih PO VRNITVI (Družba sv. Mohorja

Po romanu Noetova barka, ki je prvič izšel leta 1945 in bo predmet naslednjega zapisa, je zgodovinska povest SLOVEN IZ PETOVILE (Mohorjeva družba 1955) zadnje Cajnkarske prozno delo, če ne upoštevamo še nekaj poznejših revijalnih objav. V njej avtor tematizira boje med panonskimi Slovenci in Franki, v katerih se je izjalovila ideja o veliki slovanski bratski skupnosti. (Nadaljevanje prihodnjic)

Kapelica v Radoslavcih



Okrog 28 domačij iz radoslavskega zaselka Maikovci je prišlo po 3.000 tolarjev in obnoviti so dali kapelico Marije Brezmadežne. Kapelica, ki je bila sicer zgrajena pred dobrimi sto leti, a so jih pred par leti izolirali temelje, je tako spet zablestela. Tudi zato, ker je pleskarski mojster in slikar Ivo Žnidarič iz Ljutomera zelo realistično naslikal na pročelju sv. Florijana, zaščitnika pred požarom, in sv. Antona, zaščitnika živine. Pri obnovi so se še posebno izkazali: družina Janeza Klobučarja (njeni člani tudi zvonijo opoldne in zvečer), družina Marjana Filipiča in družina Franca Vrbnjaka ter druge domačije. (J. Makoter, foto: D. Topolinjak)

Zlatopopročena Litrop iz Velike Polane



Tako kot marsikdo drug tudi zakonca Franciška in Štefan Litrop iz Velike Polane pravita, da leta hitro minevajo; še v živem spominu jima je leto 1948, ko sta se poročila, a kaj, ko pa je od takrat minilo že 50 let. Jubilej je priložnost za slavlje. Darovati sta dala zahvalno mašo, potem pa je bilo slavlje v družinskem krogu. Litropova sta dala življenje štirim otrokom: Dragu, Marjanu, Štefanu in Jožetu. Slednja živita v Kanadi, vendar pa velika oddaljenost za Jožeta ni bila ovira: tudi on je prišel na zlatoporočno slavlje. Slavljenca imata sicer sedem vnukov in pravnuka Danija.

Štefan Litrop, rojen 1928. leta, je že nekaj let upokojenec. Veliko let je delal kot skladiščnik v kmetijski zadrugi, 1966. leta je odšel za nekaj let na delo v Avstrijo, po vrnitvi je bil trgovski pomočnik, nazadnje pa je delal v Gorenje Varstroju. Življenjska družica Franciška, rojena 1929. leta, pa je delala na kmetiji, skrbela za otroke in gospodinjstvo. - Foto: J. Žerdin

na kratko • na kratko

Šratovci

V Šratovcih pri Radencih je bilo v organizaciji domačega PGD tretje srečanje folklornih skupin, ki so se ga udeležili plesalci Slovenskega kulturno-sportnega društva iz Ebersbacha v Nemčiji, folkloristi iz Radencev, Gornje Radgone in Turnišča.

Letos je nastopilo manj folklornih skupin kot v prejšnjih letih, saj so nastope odpovedali folkloristi zdomskega društva Lastovka iz Ingolstadta v Nemčiji, folkloristi iz avstrijske Radgone, pa plesalci iz sosednjih Melov in bližnje vasi Hrastje - Mota. Župan Jože Toplak je v nagovoru zagotovil, da bo občina Radenci še naprej podpirala srečanje zdomskih folklornih skupin. (F. Kl.)

Sveti Jurij

V izrazito kmetijski občini Sveti Jurij ob Ščavnici so v letošnjem proračunu namenili 1.100.000 tolarjev za razvoj kmetijstva. Prednost do ustreznih denarnih spodbud bodo imeli kmetje, ki bodo redili najmanj 30 glav plemenskih telic ali 25 glav molznic, vendar je tudi določen pogoj: da doslej še niso dobili nepovratnih sredstev. (F. Kl.)

Ko se uresniči dolgoletni sen

Mlinu vdahnuti življenje

Od petka do nedelje so na Otoku ljubezni v Ižakovcih potekali letošnji sedmi Bujraški dnevi, prireditev, ki se je v veliki meri »vrtela« okoli mlinarstva. Že pred začetkom pa so poudarili, da se jim s postavitvijo kumpov in prve lesene konstrukcije mlina uresničuje dolgoletni sen - postavi plavajoči mlin na Muri. Na bujraških dnevih so prikazali delo bujrašev na reki Muri, pripravili so pester kulturni program, aktiv kmečkih žena se je predstavil z izdelki iz koruzne moke in poskrbeli so tudi za zabavni program. Prireditev pa si je ogledalo veliko ljudi.

Ob tej priložnosti so pripravili tudi okroglo mizo o mlinarstvu, na katero so povabili več kot trideset predstavnikov, odziva pa ni bilo. Glavni protagonist za mlin in največji murski romantik Tine Mlinarič je povedal, da ni preveč razočaran zaradi tega. Vendar se je nekoliko zamislil, kako naj nekemu, ki pravi, da je kupljena moka v trgovini boljša od domače, razloži vrednost mleto moke, ki jo stiskajo kamni s pomočjo toka reke Mure. Eden izmed redkih udeležencev pogovora pa je organizacijskemu odboru za plavajoči mlin zaželel, da bi mlin v



Ogrodje mlina že stoji, blagoslovili so ga, vdahnuti mu je potrebno še vsebino.

prihodnosti zaživel. Kajti mlin je lahko mrtev, če mu ne bodo vdahnili duše, če ne bo ob njem delovalo nekaj vztrajnih ljudi, ki se bodo zavzemali, da bodo mlin spravili v pogon in v življenje - da bo opravljal funkcijo, ki jo je imel v svoji preteklosti, pa čeprav je le-ta danes nekoliko drugačna, kot je bila nekoč. Potrebno pa se

bo tudi naučiti tega, kar znajo v tujini, v Avstriji na primer, to je k mlinu in k reki Muri privabiti ljudi, ki se bodo kasneje znali tudi vračati. Vsako leto prikazujejo bujranje, nenehno bitko ljudi, ki so živeli ob reki Muri, s samo-svojo reko. In svojevrstno bitko bodo morali bojevati tudi tisti, ki se bodo ukvarjali z mlinom, da

prepričajo koga o kulturnem in gostvu in zgodovinskem pomenu plavajočega mlina. Ampak samo svoja Mura, ki je podpirala bujranje, je s tem gradila tradicijo in življenje, ki prav gotovo imajo vse predispozicije, da bodo tudi temu.

Fotografija: NATAŠA JUNČIČ ANČIČ

Podobe življenja

Dve leti in nekaj mesecev je minilo, odkar je 70-letno Barbaro Zadravec iz Lipe prizadela še ena nesreča v življenju: tedaj je sredi noči nenadoma zagorelo seno in ogenj je uničil gospodarsko poslopje. Domnevni vzrok požara naj bil samovžig sena, kaj pa je dejanski vzrok, pa ve sam ljubi bog. Barbara sumi, da je morda zagorelo zaradi »čika« (cigaretni ogorak), ki ga je kdo odvrigel. Tam naokoli se menda potepajo vsake vrste ljudje. Tudi cigani. Te tudi sumi, da so ji pred kratkim razbili okna z metanjem kamenja.

»Jaz sem najnesrečnejša ženska na svetu,« je trdila Barbara ob koncu prejšnjega tedna, ko

Barbaro tepe življenje

So v Lipi pozabili na nesrečo sovaščanke?

pa štrlijo v nebo zgoarele roženice (špirovci). Ostanke Barbarine domačije spominjajo na vojna opustošenje v Bosni.

Staršev nisem ubogala in sem se ženila (možila), ko sem še bila zelo mlada, stara komaj 18 let. Iz rojstnih Renkovec sem prišla za snaho v Lipo. Poročila sem se s 27-letnim Jožefom. V zakonu sva živela komaj 17 let, tedaj pa je zaradi bolezni nenadoma umrl. Vdova sem že 35 let

oporoko dogovorila, da sme tisti, ki bo dlje živel, polovico posestva prodati in si ohraniti le toliko površin, kolikor bo to nujno za preživetje. Ker je prej umrl mož, sem jaz prodala nekaj zemlje, z denarjem pa sem financirala gradnjo kapele sv. Jožefa na zemljišču blizu moje hiše in tudi plačala temeljito popravilo hiše. Zdaj pa vidite, kaj se mi je zgodilo: hiša mi je zgorela, ostala sem sama, nebolejšna ... Ko bi bil

urediti streho?«
»Ne, ničesar ne bom prodal! Z mozem sva se pač dogovorila, da sme prodati tisti, ki so živel, le polovico, preostalo pa mora ostati do njegove smrti.«
»Kdo pa bo potem podeloval?«
»Najbližji sorodniki,« je odgovorila.

Tako torej Barbara Zadravec, katero mi je dejal nek »stari« mož, da se z njo ne bom mogel pogovarjati, a se je človek ob pogovoru kar lepo sva se ujevala v kramljanih kar sem ji bil pač prisluhnil, ker je »odprla« in začela orisovati svojo podobo svojega življenja. Trdila je, da je celo življenje srečna, torej, da jo tepe življenje, da pač ni človeka na tem svetu, ne bi imel takšnih in drugačnih težav. »Nikomur ni z rožami poslano,« sem rekla dobrosrčno. Upam, da bodo kajenice (gasilci, krajevna skupnost, Karitasa, Rdečega križa, župni, sosedje itd.) zmogli v tebe volje ter se premoči in dobre volje ter zimo odstranili ogorak in obnovili ostrejšo pomoč, bo tudi materialna pomoč, Vestnika (les, kritina), odločitev, da ste pripravili pogovori, sporočite na telefon 630 898 ali 0609 830 830. Vek v stiski ne sme ostati sam. Š. SOBOČAN



70-letna Barbara Zadravec je stara 70 let. Vdova je že 35 let. Ker sta umrli tudi tast in tašča in ker ni imela otrok, je ostala sama na kmetiji. Nekako bi še šlo, ko ji ne bi pomagali? - Foto: Š. S.

sem jo obiskal na njenem domu v Lipi (številka 70). Tja sem šel z namenom, da bi od nje same zvedel, kje se je zataknilo, da je pogorišče izpred dveh let in nekaj še vedno - pogorišče. No, da, zgoreli les oziroma ostrejšje sicer ni razmetano naokoli, pač pa so ostali goli židovi od parne, guma in ute, nad delom gospodarskega poslopja, v katerem so bili goveji hlevi in shramba žit,

- polovico svojega življenja.

»Kaj pa otroci?«

»Nisva jih mogla imeti. Ko bi jih imela, bi mi bilo zdaj morda lažje. Tako pa sem sama in osamljena. Imam sicer brata Jožefa, ki pa je v Renkovec, in ker tudi ni več mlad, mi ne more veliko pomagati,« je razpletala svojo zgodbo Barbara Zadravec in nadaljevala:

»Z mozem sva se z vzajemno

pomagati?«

»Naši gasilci so zbirali denar za nov gasilski avto, niso pa zbirali denarja za popravilo moje hiše. Menda zato ne, ker ljudje pač nimajo toliko denarja, da bi dali v krajšem času za dva namena,« je rekla Bara Zadravec.

»Kaj pa poročete naj moj predlog, da bi še odprodali nekaj zemlje, morda del vašega velikega grunta, in s tem denarjem dali

Berite VESTNIK

107

razlog za avto PEUGEOT 107

Dobro obiskani **Polanski dnevi**

Poudarek na raznolikosti ponudbe

Priveditev posvetili 90. obletnici rojstva Miška Kranjca



Osmojenega gujčka je potrebno očistiti

mujrajo, priredbo odlomka iz romana Miška Kranjca Strici so mi povedali. Poudarek je bil na tistem znanem prizoru, ko si eden od Miškovih stricov naredi krsto in križ, na katerega napiše lastno ime. Priredbo dela je naredil Štefan Jaklin. Uprizoritev je bila sicer nekoliko slabša kot lanska predstava Pucki se ženijo. Očitno so mladim Polančanom bliže poroke kot pogrebi.

Za bolj športno naravnane obiskovalce so pripravili streetball, turnir v ulični košarki, na kateri je sodelovalo 20 ekip. Zmagala pa je ekipa Kocka iz Lendave. Imeli so še eno tekmovalje, in sicer kmečke igre, kjer so se tekmovalne ekipe pomerile v košnji, oranju, vasovanju, sekanju debela in podobno. Zmagala je ekipa iz Žižkov. Društvo upokojencev iz Velike Polane je pripravilo srečanje upokojencev, folklorna skupina iz Velike Polane se je predstavila v letnem nastopu, svojo dejavnost pa so predstavili tudi zmagarji, motoristi veterani in člani kluba Keeber iz Murske Sobotice. Obiskovalcem so predstavili tudi prekmurske kolone, z vsemi njenimi specifičnostmi, ki so bile značilne za Veliko Polano in okolico; nad njimi katerih so bili presenečeni tudi obiskovalci iz bolj severnih krajev Prekmurja. Pokazali so, kako so to delali

nekoč, kar vključuje med drugim tudi smojenje in jahanje gujčka, pripravo godle, prežburka, žiljce, bujite repe, krvavic in drugo. Obiskovalci so dobrote lahko seveda tudi poskusili.

55 članov Turističnega društva, ki si prizadeva za popestritev turističnega utripa kraja in njegovo predstavitev v javnosti, je s pomočjo drugih krajanov tudi letos uspelo, kar dokazuje tudi množičnost obiska. Ob večerih je bil namreč prireditveni prostor poln z več kot tisoč obiskovalci. Še posebej ob koncertu Plavega orkestra in skupine Machu Picchu.

JOŽE GABOR ■

»Kdor živi z naravo, zlo ne misli.«

Tabor Žabec '98

Na OŠ Bakovci je potekal že peti ekološko-raziskovalni tabor, ki so ga vodile Anica Horvat, Olga Hodošček, Ingrid Fiala in Sabina Rožman.

Udeležence tabora so pristočno sprejeli z ekološko igrico ČRNO-BELO, ki so jo uprizorili učenci bakovske šole. Po prijetnem pogovoru so učenci preizkusili svoje ročne spretnosti v izdelovanju okraskov iz papirja ter naslednji dan še pri vrtenju vretena in izdelovanju izdelka iz gline pri lončarju Francu Zelku v Pečarovcih.

Torkovo dopoldne so preživeli na SKŠ v Rakičanu, kjer so si ogledali vzorčna polja, raziskovalni center, zeliščni vrt, nadvse zanimiv pa je bil tudi ogled meteorološke postaje.

Pregovor ...

... Rana ura, zlata ura ni puhlica, ampak modrost, ki se je potrdila tudi Bojanu Kučanu iz Moravskih Toplic, Dolga ulica 218. Neko jutro je vstal ob peti uri in šel namakati trnek v bližnji ribnik. Imel je srečo, saj je prijela prava mrcina: 17 kilogramov težek in 97 centimetrov dolg tolstolobnik. Skušajte uganiti, kaj se je zgodilo z ribo po fotografiranju! - Š. S.

na kratko • na kratko

Gorica

V KS Gorica v občini Puconci bodo imeli v nedeljo, 16. avgusta, referendum o uvedbi krajevnega samopriskpevka, in sicer za čas od 1. septembra 1998 do do 31. decembra leta 2002. Občani naj bi prispevali denar za asfaltiranje odsekov vaških cest proti zbiralnici mleka ter proti domačijama Slivnjak in Zelko. S samopriskpevkom naj bi tudi vzdrževali vaški vodovod, sofinancirali športno-rekreacijski center, prizidek k vaškemu domu in kanalizacijo. (J. Ž.)

Ljutomer

Na petem srečanju ljubiteljev starih motorjev in avtomobilov, ki je bilo v Ljutomeru, so našteji 120 starih motornih koles in 50 starih avtomobilov. Oboji so še uporabni. Kolona je krenila preko Svetega Jurija ob Ščavnici do Svete Trojice in se vrnila v Ljutomer, nato pa nadaljevala vožnjo v Stročjo vas, kjer je bila prireditev pod velikim šotorom. Te se je udeležil tudi smučarski skakalec Primož Peterka, sicer pa je nastopilo več pevcev in instrumentalno-glasbenih skupin. (J. Ma.)

Stara Gora

V turistično-informativni pisarni na Stari Gori je zaposlena Darinka Mernik, ki obiskovalcem z veseljem razkaže zazdaj edinstveni mlin na veter na Slovenskem, pa etnološki muzej, ki je v nekdanjem starogorskem šolskem poslopju. Seveda pa si obiskovalci lahko ogledajo tudi znamenito cerkev Svetega duha. Še veliko drugih zanimivosti je tam. Nekoliko nerodno pa ji postane, ko obiskovalec povpraša po dobrem bližnjem gostinskem lokalu: na Stari Gori ga ni. (F. Br.)

Lutverci

Območna obrtna zbornica Gornja Radgona ima 600 članov z območja občin Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij ob Ščavnici. Pred kratkim se je vključil v zbornico mlad obrtnik Srečko Sterniša iz Lutverec, ki je sicer po poklicu rezkar, a se je po uspešno opravljenem preizkusu znanja pri Obrtni zbornici Slovenije preusmeril v lesno strokov. Ustanovil je podjetje Felix in trgu ponuja brunarice in počitniške hišice. (F. Kl.)

Ljutomer

V zadnjih petih letih je v okviru Ljudske univerze Ljutomer, uspešno sklenilo osnovnošolsko izobraževanje 54 občanov, ki jim je »manjkalo« nekaj razredov do polne osemletke. Tako izobraževanja, ki je brezplačno, bo omogočeno tudi v bližnji izobraževalni sezoni, zato velja priložnost izrabiti. Ljudska univerza je sicer ena izmed enot Zavoda za kulturo in izobraževanje Ljutomer, ki deluje od 1993. leta, zaposluje pa 11 ljudi; druge tri so: Matična knjižnica, Muzej in galerija Anteja Trstenjaka. (F. Kl.)

Radenci, Rankovci

Pred kratkim je mlada frizerka Irena Zemlič odpela frizerski salon v Radencih. Zazdaj urejajo pričeske in strižejo lastnica in dve vajenki. V Rankovcih (številka 37) pa do dobili trgovino Doberdej. Ponujajo razne krmne mešanice in druge vitamine za živali.



Udeleženci na kmečkih igrah so bili spretni

V soboto: velika meša

Slovesno v Apačah, pri Gradu in v Turnišču

V gosteh papeški nuncij msgr. Edmund Farhat

V soboto, 15. avgusta, je v Sloveniji velik katoliški praznik Marijinega vnebovzjetja, ki pa mu ponekod pravijo velik imaren; v Prekmurju je zanj ljudsko poimenovanje velika meša. V soboto tretje države praznik oziroma dela prost dan. Praznik bo praznovali na Madžarskem. V Pomurju so posvečene Mariji Vnebovzjetni cerkve v Apačah, pri Gradu in v Turnišču.

Pri Gradu na Goričkem so imeli v nedeljo veliko spoved, večeraj pa se je začela tako imenovana tridnevnik, ki jo bodo sklenili jutri z večerno mašo. V soboto bo prva maša že ob 6. uri, druga ob 7.30, tretja pa ob 10. uri. Zadnji dve bo daroval tišinski kaplan Ivan Kranjec. Pričakujejo veliko romarjev z območja Go-

ričkega, tudi evangeličanov in binkoštnikov.

V župniji v Turnišču so se začele priprave na veliko mešo že včeraj, nadaljujejo se danes, jutri ob 18. uri bo srečanje pomurske mladine, ob 20. uri pa srečanje zakoncev. V soboto bodo maše ob 5., 6., 7. in 8. uri (ta bo v madžarskem jeziku), ob 10. uri pa bo glavna romarska slovesnost, ki jo bo vodil papežev odposlanec v Sloveniji msgr. Edmund Farhat, po rodu Libanonec, ki pa že dokaj dobro govori (poleg množice drugih jezikov) tudi slovensko.

Š. S., J. Ž. ■



Sejen po celen Lotmerki



Se vam je na tokratnem ljutomerskem sejmu zazdelo, da ste že vse videli? No, bilo je nekaj pomembnih razlik: med nastopajočimi ni bilo župana, ki je zbolel. Bil pa je fulneški župan, ki iz Češke prijadra vsako leto. Na ogled so se postavile letos »domače obrti«, med katerimi so bili na čelu »godci« iz Pristave z izdelanimi domačimi instrumenti (berli od žage do kose ...), sodarji, kovači itd. Na »štantih« pa vse po starem, od domače obrti do plastičnega kiča. In seveda, ogromno ljudi, pijače, jedače in »muzike« z vseh koncev in krajev. A. P.

Tabori za romske otroke

Otroci jih komaj čakajo

Ko smo se pripeljali pred dolinsko romsko naselje s petnajstimi hiškami, je pred njo že stala kopica otrok, v rokah pa so držali šopke rož namenjene prijateljem, ki hodijo k njim v počitnicah in se nekaj dni z njimi igrajo, pojejo in jih učijo. »Že zgodaj zjutraj, takoj ko vstanejo, začnejo nabirati rože in čakajo,« je povedala ena od mamic, ki rada pošlje svoje otroke v skupino.

Vsako poletje v Prekmurju pripravijo več romskih taborov, kjer se prostovoljci ukvarjajo z romskimi otroki in mladostniki. Letos sta potekala dva, ki sta naredila še posebno velik vtis na romske otroke – poletni romski tabor »Od srca do srca«, ki ga organizirata šolski center Velenje in Dvojezična šola DOŠ II Lendava, ter mednarodni romski tabor v organizaciji MOST-a, ki letos poteka že sedmo leto, udeležilo pa se ga je dvaindvajset prostovoljcev iz treh kontinentov, Združenih držav Amerike, Avstralije in Evrope; trije so bili iz Nizozemske, eden iz Švice in Francije, dva iz Irske in dva iz Anglije, deset iz Slovenije, po eden pa iz preostalih dveh kontinentov.



»Poglejte, kaj sem narisal za vas.« Mnogi Romčki so risali že prejšnji dan, da bi lahko zjutraj prvi pokazali obiskovalcem.

V okviru tabora od Srca do srca so prostovoljci vsak dan obiskovali in se ukvarjali z več kot sto otroki v romskih naseljih Črenšovci, Beltinci, Gomilica, Trnje, Dokležovje in Dolina. Njihov osnovni namen je bil vzpodbujanje dostojanstva romskih otrok in mladostnikov, odkrivanje in



Prostovoljci iz vsega sveta se z otroki igrajo, pojejo, ribežijo ... Jezajna bariera pa takoj izgine.

razvijanje njihovih lastnih potencialov, izboljšanje samopodobe o njih samih in drugo. Alenka Čas, vodja tabora, je povedala da želijo motivirati romske otroke za življenje, ki niso nič manj sposobni kot morda drugi, jim vzbuditi veselje do šole, spodbujati etnokulturo, petje romskih in slovenskih pesmi ... »Otroci sodelujejo z neverjetnim elanom in voljo, saj se želijo dokazati. Dobil pa smo tudi predlog romskih staršev, ki so predlagali, da bi mlade Rome, ki so končali šolanje, naučili igrice, da bi lahko potem, ko se tabor konča,

tudi sami imeli vrtec za otroke. Tudi tabor zelo velikoga pomena za otroke, saj vsako leto bi ne bi čakajo, kdaj se bodo vrtniki odločili, da z njimi sodelujejo. Med letom. Večkrat jih obiskujejo, njimi pa si tudi dopisujejo. V okviru mednarodnega tabora kega tabora MOST, ki poteka že sedmo leto v Prekmurju, obiskujejo romska naselja in otroke v Len Pušči, Černelavcih, Beltincih, čih in Dokležovju. Vsak dan so se igrali z romskimi otroki. Mame so bili nadvse zadovoljni, saj so bili tudi otroci niso mislili, da so kom in tudi otroci niso mislili, da so svojega navdušenja. Tudi Damjana Zec, ki je vrsto let vodja mednarodnega tabora, je razložila, da je sveto, to, kako nestrpno jih otroci pričakujejo. Banera, ki naslana med prostovoljci iz vsega sveta in romskimi otroki, pa kmalu izgine. Čeprav iz tujine tudi zanima romska matematika na tem področju, zato vsako leto povabijo tudi Jožeka Honeta Muca, predsednika Romске zveze Slovenije, ki spregovori o romski identiteti v tem prostoru in ribežev Sloveniji.

Že sem sedela v avtomobilu romskim naseljem v Dolini. Čas sva se že drugi pozabili, meni se je že nezgodno pozabili, mara pa je medtem hodila od doma in naju vabila na savi. Avtomobil je že skuha, pridita, privedita. Kljub svoji zamudi se povabila, mogla odeči. In v taboru se povabila, sva sprjeli povabiti, so se povabila, le očke. Človek se ne more povabiti tako iskrenemu povabiti, da se povabiti pa sem se tudi povabila, da sem nekoliko zamudila, da se povabiti počakati.

Foto: NJ, SILVA EÖRY ■

Oživljanje in ohranjanje etnološke posebnosti Odranec

Žetev in obdelava prosa

Na številnih poletnih prireditvah se predstavljajo različne etnološke posebnosti slovenskih pokrajin

Med že pozabljena kmečka opravila spada tudi pridelava in predelava prosa. Ker so Odrančani daleč naokrog znani po izdelavi odlične kaše, se jim je porodila ideja, da bi obudili spomine na stare čase in tako mlajšim generacijam predstavili nekdanji način pridelave kaše. V ta projekt so se vključile članice Aktiva žena Odranci ob pomoči Rdečega križa Odranci in ZVZja Pomurje ter v sodelovanju vrlih vaščanov Odranec ter sponzorstva domače občine.

V Odrancih je bilo svojčas pet obrtnikov, ki so se ukvarjali s pridelavo kaše, danes je za ohranjanje tradicije predelava in prodaje kaše poskrbel Jože Kavaš z družino. Na osrednji prireditvi, ki je bila posvečena žetvi in »obdelavi« prosa, se je najprej predstavila pisana povorka 45 ljudi, saj so v njej sodelovali mladi, ki naj bi v prihodnje prevzeli del te tradicije, za njimi so šli starejši kosci, žanjice s srpi, povrestarji, vezači, za njimi pa bosa dečica s pučricami z vodo in cekarji z jabolki. V povorki so bili ljudje, ki so bili pri mlačvi, vejanju, pihal s stopo, starinski muzikanti.

Navkljub vročemu popoldnevu se je na prireditvenem prostoru zbralo veliko obiskovalcev, ki so

najprej videli klepanje kos, nato pa so se podali na bližnjo njivo. Najprej so ročno žetev začele ženske, z delom pa so nadaljevali trije kosci. Za vsakim koscem so šle ženske, ki so iz prosa »pletle« povresla, spet druge so pobirale proso. Po opravljenem delu je sledila obilna malica z ocvirkovimi pogačami, salovim kruhom in domačim vinom, ki so ga pili iz pújter. Ko so vse poželi, so snope s konjsko vprego pripeljali na prireditveni prostor, kjer so najprej prikazali malitev s cepmi, nato pa še s 70 let staro mlatinico. Po opravljenem delu je sledil prikaz vejenja prosa, planja z majhnim koritom, čiščenja na bint ter nazadnje phanje prosa s stopo.

Etnološko-kulturna prireditev je



Na 3. mednarodnih vinogradniških igrah

Simona nasledila Mileno

Na prireditvi, kjer so okronali 2. prekmursko vinsko kraljico, je Milena Toplak predala krono Simoni Vida.

Vinogradniško društvo Dobrovnik organizira vinogradniške igre v želji, da doda svoj delež k promociji prekmurskih vin, da bi dobro vino, ki ga prekmurski vinogradniki znajo pridelati, boljše vnovčili kot sedaj. Na tekmovanju, ki se ga je letos udeležilo sedem ekip, med njimi tudi po ena iz Madžarske in Hrvaške, so se najbolje odrezali domačini, ki so bili zelo uspešni pri polnjenju sode, vstekleničenju in degustaciji vina.

Del dobrovniške prireditve pa je bilo že drugič tudi kronanje prekmurske vinske kraljice. Na žalost so se letos na izbor odzvala le tri vinogradniška društva, in tako je imela ocenjevalna komisija, ki ji je



Od leve: Jani Göncz, Milena Toplak, Simona Vida in Mojca Kovač.

predsedoval Zmago Urisk, nekoliko manj dela. Največ znanja o vinogradništvu in kletarstvu, iz poznavanja jezikov in splošne razgledanosti je pokazala Simona Vida iz Čentihle nared Mojca Kovač iz Stre-

hovec in Manulele Tibaut iz Velike Polane. Kronanje 2. prekmurske vinske kraljice je opravil vitez Evropskega reda viteзов vina Jani Göncz.

DAEMOBIL PTUJ
Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel.: 062 783 828

CENA: 1.999.999,00 SIT
DARILO: klimatska naprava samo 1 SIT, če pa niste privrženec klimatskih naprav, vam podarimo barvni TV-sprejemnik, ekran 70 cm, s teletekstom.

Posojilo in lizing na položnice do 5 let! Odplačilo vaših starih posojil, ureditev novih z obrestno mero že od TOM + 3,8%. Možnost menjave rabljeno za novo.

Samo za kupce, ki so svoj avtomobil kupili pri DAEMOBILU: OB KONCU LETA NAGRADNO ŽREBANJE. NAGRADE: 3 x AVTOMOBIL DAEWOO MATIZ! Srečko dobite z nakupom novega avtomobila.

NUBIRA

Zgodilo se je ...

Murska Sobotica: Vlomilec v Muri

V noči na 8. avgust je doslej neznan storilec prišel do tovarniške trgovine Mure v Murski Soboti, Pleše 2. Z izvijačjem je na vzvodni strani odprl aluminijasto krilo okna in nato vstopil v notranjost trgovine. S prodajnih polic in obešalnikov je pobral 150 moških oblek, 100 parov nogavic, vse zložil v večje polivinilaste vreče in robo odložil pred parkiriščem trgovine, seveda z namenom, da nakradeno blago odpelje. To bi se morda tudi zgodilo, toda vamu- stnik Mure je ob svojem obhodu ob 4.40 opazil kombinirano vozilo. Vlomilcu je postalo vroče in je nakradeno pustil. Vrednost blaga, ki pa k sreči ni izginilo, je 3.000.000 tolarjev.

Lukavci: Sreča v nesreči

Na nezavarovanem železniškem prehodu med Lukavci in Noršinci se je zgodilo že veliko prometnih nesreč, ker pač vozniki ne upoštevajo prometnih znakov ali pa jih »spregledajo«. Srečo v nesreči je imela Zdenka B. iz Lukavca, ki je spregledala prihajanje tovornega vlaka. Lokomotiva je tresčila v vozičnin avto, ki ga je odbilo v jarek ob železniškem nasipu, nastala je večja materialna škoda, voznici pa se k sreči ni zgodilo nič hudega. No, da, posteno se je prestrašila.

Dolina: Madžar je prehteval

Ludvik G. iz Doline na Goričkem je vozil v soboto, 8. avgusta, traktor po vaški cesti in zavijal na levo dovozno cesto. Za njim je prišel osebni avto, ki ga je vozil madžarski državljani Jozsef Z. Osebnemu avtu je tresčil s prednjim delom v zadnje kolo traktorja in ga premaknil na bok. Ludvik G. se je hudo poškodoval, materialne škode pa je za 350.000 tolarjev.

Gomilica: Avto se je prevračal

Sobota, 8. avgusta, je bila nesrečna za Ivana M. iz Gomilice. Z avtom se je peljal po regionalni cesti iz smeri Črenšovci in pred semafor vasjo je zapeljal zaradi neprimerne hitrosti na desno binkino, od tam pa v desni občestni jarek, kjer se je avto večkrat prevrnil in nazadnje le ostal - na kolesih. Med prevračanjem je padel iz avta sopotnik Andrej M. iz Gomilice in se hudo poškodoval. Voznik pa se je poškodoval lažje. Škoda znaša 300.000 tolarjev.

Dokležovje: Vlomilec v prodajalni

V noči na 7. avgust je vlomil neznanec skozi vhodna vrata v prodajalno v Dokležovju in ukradel večjo količino živil, cigaret in alkoholnih pijač. Škode je za 400.000 tolarjev.

Dolnji Lakoš: Z motorjem v hišo

Ob 22.50 je voznik kolesa z motorjem Robert V. iz Gaberja v Dolnjem Lakošu iz neznege vstopil v hišo in trčil v stensko hišo ter se hudo poškodoval.

Murska Sobotica: Kdo je vozil golf?

7. avgusta ob 0.45 je neznan voznik starejšega golfa, domnevno iz barve, trčil v ulici Juša Kramarja v Murski Soboti v pešca Mihaela G. in ga poškodoval. Avtomobilist ni ustavil, ampak je priti- snil na plin.

Velika Polana: Z avtom v ograjo

Marija K. ni uspel izpeljati ovinka v Veliki Polani, pa je trčil v vrtno ograjo, nato pa še v stanovanjsko hišo. Voznik se je poškodoval lažje, sopotnica Monica M. pa hudo.

Poljanci: 2.000.000 škode

8. avgusta ob 4. uri je strela zanetila požar na gospodarskem posloju Antona P. v Rožengruntu pri Lenartu. Zgorelo je celotno obsežje v velikosti 18 x 10 metrov, večja količina slame in nekaj strojev. Škode je za dobra dva milijona tolarjev.

Lipa: Iskra je preskočila

9. avgusta, ob 0.15, je v Lipi prišlo do požara v kurilnici stanovanjske hiše v Lipi. Iz peči naj bi »preskočila« iskra, pa se je vnel papir ob peči. Požar so pogasili domači gasilci, a ob temu je škoda za 300.000 tolarjev.

Gosposvčak: Kopica je gorela

9. avgusta ob 22.30 je iz doline neugotovljenega vzroka zagorela večja kopica sena, ki je imel zloženo ob svojem gospodarstvenem posloju P. M. v Gosposvčaku. Požar so pogasili domači in ljubomski gasilci.

Gornja Radgona: Ponaredek

V agenciji za plačilni promet v Gornji Radgoni so našli med ostalimi denarji, ki je »prišel« iz tujine, bankovec za 10.000 tolarjev, ki pa je po vsej verjetnosti ponaredek. Poiskovalci so ga v ekspertizo, poiskovalci pa službo zvedeti, kdo ga je izdelal.

Š. S. ■

Polletna bilanca organov za notranje zadeve

V prvem polletju deset mrtvih

Kakšni so učinki novega zakona o varnosti cestnega prometa?

V prvem polletju tega leta se je zgodilo na območju UNZ Murska Sobotica 887 prometnih nesreč, kar je manj kot lani, ko je bilo v enakem obdobju 971 nesreč.

V letošnjih nesrečah se je hudo poškodovalo 50 ljudi, 197 se jih je poškodovalo lažje, na cestah pa je ugasnilo 10 življenj - eno manj kot lani. Najpogostejši vzrok za nesreče je še vedno neprimerna hitrost, potem nenaden premik z vozilom, dalje: sprememba strani ali smeri vožnje, izsiljevanje prednosti, neupoštevanje varnostne razdalje, neprimerno prehitavanje itd. Največ nesreč (238) se je zgodilo v naseljih brez ulic, potem (199) v naseljih z ulicami; naslednja kategorija so nesreče na regionalnih

cestah (197), potem na magistralni cesti (178), medtem ko se je zgodilo na lokalnih cestah »le« 75 nesreč. V primerjavi z lanskim polletjem se je povečalo število nesreč na magistralnih cestah.

Največ prometnih nesreč se je zgodilo med 13. in 16. uro. Nesreče so bile najpogostejše ob petkih. Po dve smrtni nesreči sta se zgodili v petek in soboto, po ena pa vse ostale dni v tednu. V prometnih nesrečah v prvem polletju so bili najpogostejše (26 odstotkov) udeleženi ljudje v starosti od 24 do 34 let. Največ nesreč se je zgodilo z osebnimi avtomobili. 89 odstotkov šoferjev, ki so imeli nesrečo, je bilo pripetih. Odstotek »privezovalcev« se je sicer precej povečal. Pri 12,5 odstotkih tistih, ki so imeli prometne nesreče, so odkrili al-

kohol. Povprečna stopnja je 1.65 g/kg, kar je enako lanskim podatkom.

V inšpektoratu policije v Murski Soboti ugotavljajo, da se v dveh mesecih, odkar velja nov zakon o varnosti cestnega prometa, ni bistveno izboljšala prometna varnost. Vsekakor pa ne, kar zadeva posledice. V maju in juniju je bilo tako manj prometnih nesreč, posledice pa so prav v teh dveh mesecih hude: 6 mrtvih (lani 4).

Pa še nekaj o sankcijah! Pomurski policisti so izrekli v prvem polletju 16.233 denarnih kazni. Koliko je to tolarjev, nimamo informacije. 2.636 udeležencev v prometu so opozorili na manjše prekrške, seveda pa niso prizanesli 1.595, pri katerih je preizkus na alkoholiziranost z alkotestom poka-

zal več kot 0,5 alkohola na kilogram krvi, med katerimi pa je bilo kar 460 ljudi celo »okajenih«, saj je alkotest pokazal celo nad 1,51 g/kg alkohola. Pomurski policisti so odvzeli v šestih mesecih 1.475 voznikov dovoljenj, 3.181 voznikov so izključili iz prometa, odvzeli so 10 motornih koles, ker so bila »frizirana« ali neupravičeno prilaščena ... Indeks je pri večini nanizanih ukrepov pod 100.

Policisti so v šestih mesecih odkrili 200 primerov povoženih živali, kar je tudi manj kot lani, ko so jih našli 224. Vozniki, ki dnevno povozimo ali naletimo na povoženo divjad in hišne ljubimce (psi, mačke ...), pa skoraj ne moremo verjeti, da bi bilo takih nesreč manj. In kaj storimo? Velika večina: nič! Po trupih živalih se vozimo, dokler jih povsem ne »razmrcvarimo«. To pa ni v nasprotju le z moralo (ki je v tem zgledu nimamo), ampak tudi v nasprotju s cestno prometnimi predpisi. Mar se nismo učili, kaj nam je storiti, če naletimo na oviro na cesti?

Š. SOBOČAN ■

Blagoslovitev kapelice



»Vesel sem, da lahko blagoslovim prenovljeno kapelico, posvečeno Žalostni Materi božji, ob kateri se že dolga leta vršijo šmarnične pobožnosti in blagoslovitev velikonočnih jedi. Rad bi se tudi zahvalil gradbenemu odboru, ki ga je vodil Franc Ščap, da so v kratkem času zbrali denar in poskrbeli za obnovitev tega sakralnega objekta,« je nagovoril apaški župnik Janez Ferencek kakih 300 vernikov, ki so se zbrali v nedeljo pri kapeli

v Črncih pri Apačah. Kapelico so tudi lepo okrasili s cvetjem in pritrčili slavolok z napisom *Pozdravljena, Marija, naša mati!* Domačinki Aniči Zemlič, ki ima največ zaslug za ohranitev tega vaškega svetišča, se je z besedami in šopkom oddolžila Albina Horvat.

Zahvalila se je tudi vsem vaščanom Črncem in Mahovcem, pa tudi županu in občini Gornja Radgona, od koder so tudi dobili nekaj denarja za obnovu. Slovesnost blagoslovitve so sklenili s pogostitvijo v senci štirih kostanjev. - Foto: L. Kramberger

Prizidek k vežici

V Gomilicah so dogradili prizidek k mrliški vežici, saj je bila prejšnja (sicer novejša) pretesna. V vežici, ki sedaj meri 7 x 12 metrov, so: prostor za pokojnika, prostor za žalujoče, kuhinja in shramba za orodje. Naložba je stala nekaj manj kot štiri milijone tolarjev.

V nedeljo, 9. avgusta, je župnik Lojze Ratnik blagoslovil vežico in tri sakralne objekte, vaški predsednik Jože Maroša je predstavil potek del in porabo denarja, župan Jože Kocet pa je v nagovoru pohvalil prizadevanja Gomiličanov. Tako sedaj nove vežice v vseh naseljih občine Turmische.

J. Ž. ■

Na osnovi 12. člena Odloka o tržnem redu na tržnici v Murski Soboti (Ur. objave št. 21/84, 15/87 in 19/90) objavlja Komunala, javno podjetje, d. o. o., Murska Sobotica

NATEČAJ ZA ODDAJO

A) PRODAJNIH MEST NA NOVI POKRITI TRŽNICE V MURSKI SOBOTOI

Tržnica v Murski Soboti bo 1. novembra 1998 prekrita, zgrajeni bodo skladiščni in hladilni prostori.

Na tržnici bo možno prodajati naslednje blago:
1. kmetijske pridelke - živila kmetijskega in živalskega izvora (vrtnine, sadje in izdelki, žita in mlevski izdelki, užitarne gobe),
2. neživilske izdelke: cvetje, seme, sadike, vrtnine, sadje in okrasne rastline,
3. zdravilna zelišča,
4. male živali.

Po navedenem natečaju se dodeliti v najem:

- a) stojnice v pritličju,
- za stojnice št. 1, 2, 3 in 4 200.000,00 SIT
znaša letna rezervacija 10, 11, 12
- za stojnice št. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 150.000,00 SIT
znaša letna rezervacija 17, 18, 19, 20,
- za stojnice št. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 100.000,00 SIT
znaša letna rezervacija 150.000,00 SIT
b) stojnice v kleti, za katere znaša letna rezervacija 1.000,00 SIT
c) hladilnica (v hladilnicah bo vladal režim do +5°C, blago se bo sprejemalo na euro paletah), rezervacija znaša na m² 1.000,00 SIT
Z vsakim interesentom se sklene posebna pogodba o najemu za dobo enega leta.

Vsi zainteresirani dobijo podrobnejše natečajne pogoje na podjetju Komunala, javno podjetje, d. o. o., Kopaljska 2, Murska Sobotica, tel. (069) 31 600. Upošteevane bodo samo tiste vloge, ki bodo zadostile pogojem razpisa.

B) KIOSKA NA TRŽNICI NA ZVEZNI ULICI IN KIOSKA NA ZAČASNI TRŽNICI V LENDAVSKI ULICI

Po navedenem natečaju se dodelita v najem 2 kioska. Kioska se oddajata za opravljanje gostinske dejavnosti. Interesenti si morajo priskrbeti vsa potrebna dovoljenja za opravljanje gostinske dejavnosti. Za kiosk na tržnici - v Zvezni ulici - znaša letna najemnina 350.000,00 SIT
Za kiosk na začasni tržnici v Lendavski ulici znaša letna najemnina 500.000,00 SIT
Z vsakim interesentom se sklene posebna pogodba o najemu kioska za obdobje 5 let.

Vsi zainteresirani dobijo podrobnejše natečajne pogoje na podjetju Komunala, javno podjetje, d. o. o., Kopaljska 2, Murska Sobotica, tel. (069) 31 600. Upošteevane bodo samo tiste vloge, ki bodo zadostile pogojem razpisa.

KOMUNALA, javno podjetje, d. o. o.
Murska Sobotica

OBREŠTNA MERA ŽE OD T + 2,75%

POSOJLO IN LIZING NA POLOŽNICE DO 5 LET
obrok je lahko večji kot 1/3 osebnega dohodka.
Tudi za zaposlene v tujini - brez porokov.



NEXIA že za 1.399.990 SIT. V mesecu juniju brezplačen servo volan ali darilo v vrednosti 54.000 SIT.

NUBIRA zdaj že za 1.999.990 SIT in klimatska naprava samo 1 SIT.



LANOS že za 1.499.990 SIT; omejena količina s servo volanom

PRIPOROČAMO OLJA Mobil

DAEWOO MOTOR

Flamin MS d.o.o.

PRODAJA VOZIL IN REZERVNIH DELOV, LEASING, SERVIS
Industrijska 1, M. Sobotica, tel.: (069) 36 600

Pooblaščen prodajalci

- MOBIX, Prekmurske čete 61, Črenšovci, tel.: (069) 70 550
- Avtoservis HIMEGRAH, Kapelska 21, Radenci, tel.: (069) 65 517
- FUTURA SYSTEM, Stročja vas 11 pri Ljutomeru, tel.: (069) 84 347
- INTEGRAL d.d., Industrijska 1, Lendava, tel.: (069) 75 042
- PROPOINT, Prežihova 23, Lenart, tel.: (062) 762 633

Pred štartom v 2. in 3. SNL

Prvič pomurska tretja liga

V soboto in nedeljo se začne tekmovalno v drugi in tretji slovenski nogometni ligi ter v medobčinski nogometni ligi Lendava. V drugi slovenski ligi ima Pomurje samo enega predstavnika - lendavsko Nafto. V tretji slovenski ligi vzhod, ki šteje 14 moštev, pa prvič tekmujejo samo pomurska moštva. Tekmovalno v medobčinski ligi Lendava pa bo tokrat potekalo v enotni ligi, ki šteje 13 moštev.

Nafta Lendava - med prvih pet moštev

Lendava - Lendavski drugoligaš se pod vodstvom trenerja Mirka Škaliča že dalj časa pripravlja za tekmovalno v 2. SNL. V primerjavi s prejšnjimi leti so tokrat program priprav v celoti uresničili. Odigrali so tudi več prijateljskih tekem, ki so pokazale, da je moštvo dobro pripravljeno. Klub je zapustil Bukovec, ki je odšel v Kobilje, k Dravinji v Slovenske Konjice pa namerava oditi vratar Zver. Prišli pa so: Bedč in Gomboc iz Mure, Danč iz Dobrovnika in Balantič iz Lakoša. V člansko moštvo so vključili tudi mladince Alena Košo in Petra Pečelina. V novi tekmovalni sezoni računajo na uvrstitev med prvih pet moštev, sicer pa želijo postati stabilen drugoligaš.

Bakovci - pristati pri vrhu

Bakovci - Nogometiški Bakovec, ki jim je v minuli tekmovalni sezoni za las ušel naslov prvaka v 3. SNL vzhod, bodo v novo sezono štartali s precej spremenjenim moštvom. Klub so zapustili: Kokaš, Kovač, Kerčmar, Golob, Mesarič in Živič pa sta odšla k vokalom. Prišli pa so: Ulen in Verban (oba Tišina), Horvat in Gerendaj (oba Rakičan) ter Zrim (Avstrija). V člansko moštvo so vključili tudi mladince: Davorja Buzetija, Zorana Donšo in Dominika Husarja. Novi trener je postal

dosedanji igralec Bojan Jančar. Računajo, da se bodo borili za vrh lestvice.

Kema Puconci - Kosi zopet igra

Puconci - Z uvrstitvijo nogometiške Keme v 3. SNL se je pri devetintridesetih letih ponovno aktiviral Jože Kosi, ki lahko s svojimi bogatimi izkušnjami moštvo veliko pomaga. Moštvo trenira Milivoj Gavrilović, ki je Pucončane tudi pripeljal v višji tekmovalni razred. V moštvo Keme ni prišlo do bistvenih sprememb, saj kluba ni zapustil nihče, prišli pa so: Banfi in Kološa (mladince Mure) ter Sočić in Baranja (oba Tešanovci). Do začetka prvenstva bodo uredili ograjo okrog igrišča in obnovili stlačilnice. Želijo si uvrstitev v sredini lestvice.

Kobilje - sredina lestvice

Kobilje - Nogometiški Kobilje, ki so si z odličnimi igrami v spomladanskem delu prvenstva v prvi medobčinski ligi Lendava zagotovili uvrstitev v 3. SNL, se je izpolnila dolgoletna želja. V takem razpoloženju so se tudi pripravili za tekmovalno v novem okolju. Odigrali so tudi več prijateljskih tekem, ki so pokazale, da je moštvo dobro pripravljeno. Trener Emil Ferencek, ki je moštvo tudi pripeljal v 3. SNL, je zadovoljen s potekom priprav. Moštvo ni zapustil nihče, prišli pa so: Bukovec (Mura), Trajber (Ankaran) in Laci (Dobrovnik). Po poškodbi ponovno trenira Riturper. V člansko moštvo pa so tudi vključili dva mladince. Želijo si uvrstitev na sredino lestvice.

Lakoš - peto do šesto mesto

Lakoš - V minuli tekmovalni sezoni, ko so prvič tekmovali v 3. SNL, so si nogometiški Lakoši pridobili nekaj potrebnih izkušenj, ki jih bodo gotovo znali izkoristiti v

novi tekmovalni sezoni. Priprave potekajo po načrtu, odigrali so tudi več prijateljskih tekem, ki so pokazale, da je moštvo dobro pripravljeno. Moštvo trenira Franc Hanč. Klub je zapustil Bukovec, prišli pa so: Žalik, Aličovič in Kulčar (mladinec). Računajo pa še na nekaj igralcev iz mladinskih vrst Nafta. Želja vodstva kluba je uvrstitev na peto ali šesto mesto, kar je tudi lahko uresničljivo.

Renkovci - sredina lestvice

Renkovci - Moštvo Renkovec se ni bistveno spremenilo od moštva, ki je v prejšnji tekmovalni sezoni osvojilo naslov prvaka v prvi medobčinski nogometni ligi Lendava. Tako ima trener Goran Koveš že dobro uigrano ekipo. Program priprav so v glavnem uresničili, tako da je moštvo dobro pripravljeno, kar so pokazale tudi prijateljske tekme. Preneha sta igrati Zdravec in Balazic, prišla pa sta Piberčič (Dobrovnik) in Lacko (Turnišče). Nogometiški Renkovci, ki so pred leti že nastopali v 3. SNL vzhod, nimajo prevelikih ambicij. Želijo si uvrstitev v sredini lestvice.

Turnišče - želijo boljše uvrstitev kot lani

Turnišče - Nogometiški Turnišča se že dalj časa pripravljajo za novo tekmovalno sezono pod vodstvom novega trenerja Štefana Kozica. Priprave potekajo brez posebnosti, odigrali so tudi več prijateljskih tekem. V moštvo je prišlo do nekaterih kadrovskih sprememb. Klub so zapustili: Radkovič, Lacko in Jaklin, prišli pa so: Cener in Kreslin (oba Odranci), Prša, Žizek in Lebar (vsi Nedelica). Po poškodbi je začel trenirati tudi Dominko. V Nedelico sta odšla mladince Starčević in Žalik. Želijo si čimboljše uvrstitve, vsekakor pa boljše od minule tekmovalne sezone.

Polana - obstanek v ligi

Velika Polana - V prestopnem roku je moštvo doživelo precejšnje kadrovske spremembe. Novi trener je postal Franc Gorza. Priprave potekajo po predvidevanjih in brez posebnosti. Odigrali so več prijateljskih tekem, ki so pokazale, da je moštvo dobro pripravljeno. V klub je prišlo precej novih igralcev: Hari (Bistrica), Legen in Antolin (oba Gančani), Jaklin (Turnišče), Imre (Mostje) in Vori (Ižakovci). Kluba ni zapustil nihče. Že z uvrstitvijo v 3. slovensko nogometno ligo so dosegli velik uspeh, zato si želijo, da bi si zagotovili obstanek v ligi, in upajo, da jim bo uspelo.

Črenšovci - ponoviti lanski uspeh

Črenšovci - Moštvo Črenšovci je bilo v minuli tekmovalni sezoni prijetno presenečenje, saj je zasedlo tretje mesto. Med prva tri moštva želijo priti tudi v novi tekmovalni sezoni, kar je lahko uresničljivo, saj v klubu ni prišlo do bistvenih sprememb. Moštvo še naprej trenira Stahko Preradovič, ki je zadovoljen s potekom priprav za novo tekmovalno sezono. Odigrali so tudi več prijateljskih tekem, ki so pokazale, da je moštvo dobro pripravljeno. Klub sta zapustila Vöröš in Kustec, vendar ima slednji dvojno registracijo. Iz mladinskih vrst so v člansko moštvo vključili Jerebica.

Beltrans - nove tribune

Veržej - Po dveh letih so se nogometiški Beltransi zopet vrnili med tretjeligaše, kamor tudi sodijo. Novi trener je postal Franc Litrop. Klub so zapustili: Hošpel, Stojko, Vozlič in Popoša, prišli pa so: Cmrčnjak, Makovec (oba Ljutomer), Brunec (Ižakovci), Puhar (Odranci) in Osterc (Potrošnik). Priprave potekajo po načrtu, prijateljske tekme pa so pokazale, da bo moštvo štartalo

dobro pripravljeno. Želijo si uvrstitev v sredino lestvice in postati stabilen tretjeligaš. Vodstvo kluba namerava v bližnji prihodnosti ob igrišču postaviti tribune in gledalcem omogočiti udobnejše gledanje tekem.

Čarda - urediti igrišče in stlačilnice

Martjanci - S četrtem mestom v prvi medobčinski nogometni ligi so si nogometiški Čarde zagotovili tekmovalno v tretji slovenski ligi, kar je največji uspeh. V tem času so se lotili razširitve nogometnega igrišča in urejanja stlačilnic. Dosedanji igrišče je bilo namreč za tri metre prekratko. Prav tako nameravajo urediti tudi pomožno igrišče. V moštvo, ki ga bo tudi v prihodnje treniral Bojan Malačič, so prišli nekateri igralci: Gregorič (Tišina), Jaklin in Krapec (Ižakovci) ter Meničanin (Rakičan). Kot novinec si od tekmovalne ne obetajo preveč. Želijo si uvrstitev v sredino lestvice.

Goričanka Big Fun - četrto mesto

Rogašovci - V minuli tekmovalni sezoni, ko so nogometiški Goričanke praznovali 20-letnico delovanja, so v tretji slovenski ligi vzhod zasedli peto mesto. V novi tekmovalni sezoni želijo priti za mesto višje. Moštvo sta zapustila Andrej Šalamon in Kovač, prišli pa so: Benkič in Skledar (oba Cankova) ter Müller (Mura), ki ima dvojno registracijo. Trener je Silvo Pugetelj, ki je zadovoljen s potekom priprav in zavzeto igralcev. Odigrali so tudi več prijateljskih tekem. V letošnjem tekmovalju za slovenski nogometni pokal je moštvo doseglo lep uspeh.

Odranci - peto mesto

Odranci - Trener Jože Krauthaker je zadovoljen s potekom priprav za novo tekmovalno sezono in meni, da je moštvo primerno pripravljeno. To so pokazale tudi prijateljske tekme, ki so jih odigrali v tem času. V moštvo je prišlo do precejšnje spremembe. Klub so zapustili: Ulen, B. Kreslin, D. Kreslin, Cener in Puhar (prišli pa so: Golob (Potrošnik), Škrabec (Lipovci), Ivezich (Cven), Škrabec (Medelica), Simon in Silvo Hožjan ter Sečkar (vsi Lipa). Moštvo Odrancev, ki je že lani uspešno tekmovalo v tretji slovenski ligi, se tudi tokrat nadeja dobre uvrstitve. Želijo si uvrstitev na peto mesto.

teljske tekme, ki so jih odigrali v tem času. V moštvo je prišlo do precejšnje spremembe. Klub so zapustili: Ulen, B. Kreslin, D. Kreslin, Cener in Puhar (prišli pa so: Golob (Potrošnik), Škrabec (Lipovci), Ivezich (Cven), Škrabec (Medelica), Simon in Silvo Hožjan ter Sečkar (vsi Lipa). Moštvo Odrancev, ki je že lani uspešno tekmovalo v tretji slovenski ligi, se tudi tokrat nadeja dobre uvrstitve. Želijo si uvrstitev na peto mesto.

Piramida - šesto do osmo mesto

Bratonce - Nogometiški Piramide so z uvrstitvijo v tretjo slovensko ligo dosegli svoj največji uspeh, katerega so ponosni, zato so se lotili temeljitih priprav za tekmovalno v višjem razredu, ki bo gotovo zahtevnejše. Trener Oto Ratkaj je zadovoljen z dosedanjim potekom priprav, kar so pokazale tudi prijateljske tekme, ki so jih odigrali. Kluba ni zapustil nihče, prišli pa so: Ulen, Tratnjek, D. Horvat in M. Horvat (Potrošnik), vsi imajo dvojno registracijo, Smodiš (Ižakovci), Vozlič (Tišina) in Jerebic (Mladinci). Pričakujejo, da bodo dobro štartali in zasedli šesto do osmo mesto.

Panonija - obstanek v ligi

Gaberje - Za nogometiški Panonija iz Gaberje je uvrstitev v tretjo slovensko nogometno ligo velika želja. Zavedajo se, da jih v tekmovalnem razredu čaka zahtevnejša naloga, zato so se temu primerno tudi organizirali. V moštvo je prišlo do nekaterih kadrovskih sprememb, zato bo moral trener go Režonja pripraviti novo moštvo. Klub so zapustili: Dudaš in Boguš, sta se vrnila na Madžarsko. Prišli pa so: Ulen, D. Hožjan, D. Hožjan, Perša (Kapca), Kraljič (Nafta), (Graničar) in Požonec (Lakoš). Priprave potekajo po predvidevanjih in upajo, da bodo dobro štartali in si zagotovili obstanek v ligi.

Prva državna nogometna liga

Potrošnik : Korotan 2 : 1

Beltinci - Igrišče v športnem parku, gledalcev 1.200. Sodnik: Kandare (Ljubljana).

Potrošnik: Kuzma, Zemljič, Ulen, Mirtič (Škafar), Tratnjek, Kokaš (Zver), Baranja, Adjei, Novak, Moro, Dobi (Kotnik).

Živila Triglav : Mura 0 : 0

Kranj - Stadion v športnem parku, gledalcev 2.000. Sodnik: Borošak (Sp. Dublek).

Mura: Nemeč, Dominko, Ilič, Alihodžič, Cifer, Ristič (A. Baranja), Lukič, Galič (Ošljaj), D. Baranja (Cipot), Vogrinčič, Gutalj.

1. SNL

Rezultati - 2. krog	Potrošnik : Korotan 2 : 1	Živila Triglav : Mura 0 : 0	Publikum : Gorica 2 : 1	BS Tehnik : Olimpija 0 : 3	Rudar : Koper 2 : 1	Primorje : Maribor 0 : 1		
Olimpija	2 2 0 0 4:0	6	Rudar	2 2 0 0 4:1	6	Maribor	2 2 0 0 4:2	6
Mura	2 1 1 0 4:0	4	Publikum	2 1 1 0 3:2	4	Gorica	2 1 0 1 4:2	3
Potrošnik	2 1 0 1 2:3	3	Triglav	2 0 1 1 2:3	1	Koper	2 0 1 1 2:3	1
BS Tehnik	2 0 0 2 0:6	0	Primorje	2 0 0 2 0:2	0	Korotan	2 0 0 2 1:6	0

Ob 35-letnici NK Lesoplast Križevci

Odpri novo igrišče in klubske prostore

V okviru praznovanja prvega praznika Občine Gornji Petrovci so v Križevcih proslavili 35. obletnico ustanovitve nogometnega kluba z otvoritvijo novega igrišča in klubskih prostorov. Slavnostni govornik, župan Občine Gornji Petrovci Franc Šlihtuber, je prikazal razvoj in delovanje nogometnega kluba, ki je sprva deloval pod okriljem društva Partizan, hkrati pa je omenil tudi na najzaslužnejše posameznike.

Vrednost nogometnega igrišča in klubskih prostorov znaša okrog 27 milijonov, vrednost novozgrajenih objektov pa okrog 17 milijonov SIT. Sredstva so prispevali Občina Gornja Petrovci, Ministrstvo za šolstvo in šport, Krajevna



Rudi Zavrl odpira novo nogometno igrišče.

skupnost Križevci, sponzorji in donatorji ter člani in igralci kluba. Lep športni objekt pomeni za nadaljnji razvoj nogometa v Križevcih

Šport od tu in tam

Rokoborba - V Pretoriji v Južni Afriki je bilo svetovno kadetsko prvenstvo v rokoborbi v grško-rimskem slogu. V slovenski reprezentanci sta sodelovala tudi člana RK Murska Sobota Slavko Miholič in Jure Kuhar. Sedaj pa smo dobili uradne rezultate. Miholič je v kategoriji do 57 kg zasedel izvrstno sedmo mesto, Kuhar pa je bil v kategoriji do 48 kg enajsti. Ekipno je Slovenija zasedla 18. mesto med 23. državami.

Nogomet - V zadnji preizkušnji pred pričetkom prvenstva v 2. SNL je Nafta iz Lendave igrala neodločeno 3 : 3 z moštvom Novo Selo Rok iz Hrvaške. Strelca za Nafto: Utrša 2 in Danč. (FH)

Razpored tekem 1. MNL MS 1998/99

1. krog - 23. 8. '98	Ljutomer : Hodoš	Ljutomer : Apače
Ljutomer : Serdica	Vega : Prosenjakovci	Vega : Lesoplast
Vega : Tišina	5. krog - 20. 9. '98	Prosenjakovci : Serdica
Prosenjakovci : Pušča	Hodoš : Tromejnik	Hodoš : Vega
Hodoš : Univit Rakičan	Tromejnik : Ljutomer	Tromejnik : Ižakovci
Tromejnik : Apače	Ižakovci : Lesoplast Križevci	Ižakovci : Lesoplast
Ižakovci : Lesoplast	2. krog - 30. 8. '98	Serdica : Lesoplast
Serdica : Lesoplast	Apače : Ižakovci	Apače : Univit
Apače : Ižakovci	Univit : Tromejnik	Pušča : Hodoš
Univit : Tromejnik	Pušča : Hodoš	Dokležovje : Prosenjakovci
Pušča : Hodoš	Dokležovje : Lesoplast	Ljutomer : Vega
Dokležovje : Prosenjakovci	Ljutomer : Ižakovci	Vega : Tišina
Ljutomer : Vega	3. krog - 6. 9. '98	Vega : Serdica
Vega : Serdica	Prosenjakovci : Ljutomer	Hodoš : Dokležovje
Prosenjakovci : Ljutomer	Hodoš : Dokležovje	Tromejnik : Prosenjakovci
Hodoš : Dokležovje	Tromejnik : Pušča	Ižakovci : Vega
Tromejnik : Pušča	Ižakovci : Vega	Lesoplast : Ljutomer
Ižakovci : Vega	Lesoplast : Ljutomer	Apače : Dokležovje
Lesoplast : Ljutomer	Apače : Dokležovje	Univit : Pušča
Apače : Dokležovje	Univit : Pušča	8. krog - 11. 10. '98
Univit : Pušča	8. krog - 11. 10. '98	Serdica : Pušča
8. krog - 11. 10. '98	Serdica : Pušča	Dokležovje : Tromejnik
Serdica : Pušča	Dokležovje : Tromejnik	

Ljutomer : Hodoš	Ljutomer : Apače
Vega : Prosenjakovci	Vega : Lesoplast
5. krog - 20. 9. '98	Prosenjakovci : Ižakovci
Prosenjakovci : Serdica	Hodoš : Tromejnik
Serdica	9. krog - 18. 10. '98
Hodoš : Vega	Tromejnik : Serdica
Tromejnik : Ljutomer	Ižakovci : Hodoš
Ižakovci : Lesoplast	Ižakovci : Hodoš
Lesoplast : Pušča	Lesoplast : Prosenjakovci
Apače : Univit	Apače : Vega
6. krog - 27. 9. '98	Univit : Ljutomer
Apače : Ižakovci	Pušča : Dokležovje
Univit : Tromejnik	10. krog - 25. 10. '98
Pušča : Apače	Serdica : Dokležovje
Dokležovje : Lesoplast	Ljutomer : Pušča
Ljutomer : Ižakovci	Vega : Unviti
Vega : Tišina	Prosenjakovci : Apače
Prosenjakovci : Hodoš	Hodos : Lesoplast
7. krog - 4. 10. '98	Tromejnik : Ižakovci
Hodoš : Serdica	11. krog - 31. 10. '98
Tromejnik : Prosenjakovci	Ižakovci : Serdica
Ižakovci : Vega	Lesoplast : Tromejnik
Lesoplast : Ljutomer	Apače : Hodoš
Apače : Dokležovje	Univit : Prosenjakovci
Univit : Pušča	Pušča : Vega
8. krog - 11. 10. '98	Dokležovje : Ljutomer
Serdica : Pušča	
Dokležovje : Tromejnik	

Kasaške dirke

Marko Slavič ml. deveti na SP

V Kanadi je bilo svetovno prvenstvo amaterskih voznikov kasaških dirk.

Med 22 vozniki je sodeloval tudi naš najboljši tekmovalnik Marko Slavič mlajši iz Ključarovec in zasedel 9. mesto. Marko

je izvrstno štartal, saj je v predtekmovalju zasedel drugo, tretje in četrto mesto. V prvi finalni dirki je bil tretji, v drugi pa je z nekoliko slabšim kasačem zasedel peto mesto. Zmagal je Nemeč Xaver Schachter. Sicer pa je tudi osvojeno deveto mesto Marka Slaviča mlajšega lep uspeh. (FM)

Pohod - Športno-rekreacijsko društvo Dolnji Slaveči je pripravilo četrti tradicionalni mednarodni pohod po Dolnjih Slavecih. Sodelovalo je 260 pohodnikov iz Avstrije in Slovenije. Ob tej priložnosti so tudi razvili zastavo mednarodne zveze pohodnikov, ki so jim jo prinesli pohodniki iz Avstrije.

Pokalni nogomet

Mura : Potrošnik?

Izžrebani so bili prvi osmi tekmovalci za pokal NZS, ki bo v sezoni 1998/99. Pari so naslednji: Gorica (Ižakovci), Potrošnik, Goričanka (Cankova), trans : Paiona, Avstrija, Mura, Živila Triglav : Rudar, Gorica (Cankova) : Publikum.

NK Renault Škafar Bratonce

Nogometiški iz Bratonce so doslej v prvi medobčinski nogometni ligi Murska Sobota tekmovali pod pokroviteljstvom Piramide. V novi tekmovalni sezoni, ko bodo tekmovali v tretji slovenski ligi, nastopali pod pokroviteljstvom NK Renault Škafar Bratonce. Klub se pripravlja na nastop pod pokroviteljstvom NK Renault Škafar Bratonce, ki mu bo zagotovil dotedanjemu pokrovitelju za pomoč, hkrati pa veselili novega sponzorja.

Športni klub Triglav Predanovci

Uspešni hokejisti, balonarji in nogometaši

Krajani Predanovec, naselja v puconski občini, ki šteje nekaj nad 200 prebivalcev, so ponosni na svoj športni klub Triglav, v okviru katerega delujejo hokejisti na travi, balonarji in igralci malega nogometa. Športniki in igralci malega nogometa uspešno vodi predsednik kluba Rudi Cipoč, z njimi pa je večina članov in glavni pokrovitelj Zvezdovalec Triglav, so v zadnjih letih dosegli vidne rezultate na vseh področjih dela. To je bilo moč ugotoviti na tiskovni konferenci kluba, na kateri so predstavili doseganje rezultatov in načrte, ki so dokaj ambiciozni.

Hokejski klub Triglav

Razpolaga z igriščem z umetno travo v Predanovcih, ki je bilo zgrajeno leta 1994, sodi med najboljše hokejske klube v Sloveniji, saj se ponosa s številnimi državnimi in mednarodnimi uspehi. Hokejisti Triglava so leta 1995 kot pokalni prvaki prvič Slovenijo predstavljali na evropskem prvenstvu pokalnih klubov skupine C v Zagrebu, kjer so zasedli peto mesto. Enako uvrstitev so ponovili naslednje leto na evropskem prvenstvu pokalnih klubov skupine C v Švici. Ženska ekipa Triglava pa je sodelovala na evropskem prvenstvu državnih prvoligašev C v Italiji in zasedla sedmo mesto. Na svojem tretjem nastopu na evropskem prvenstvu pokalnih klubov skupine C je ekipa Triglava zasedla sedmo mesto. Najbolji uspeh pa je Hokejski klub Triglav iz Predanovca dosegel leta 1997, ko je bil v Moravskih Toplicah organizator evropskega prvenstva državnih prvoligašev skupine C, kar so sodelovali tudi dekleta iz Predanovca in zasedla sedmo mesto. Za uspešno organizacijo klub dobil posebno priznanje evropske hokejske federacije. Triglav sodeloval na evropskem prvenstvu skupine C, moški v Zagrebu na tekmovalju pokalnih

prvakov, ženske pa na Gibraltarju na tekmovalju državnih prvoligašev. Obe ekipi sta pokazali napredek. Omeniti še velja, da so hokejisti Triglava letos postali pokalni prvaki in da je ženska reprezentanca Slovenije, ki je bila sestavljena iz igralcev Triglava, premagala reprezentanco Hrvaške z 2 : 0. Cilji HK Triglav pa so: osvojiti vse naslove državnih prvakov, sodelovati na evropskem tekmovalju skupine C, urediti športni center, pridobiti veliko telovadnico za dvoranski hokej in organizirati hokejsko šolo.

Balonarska sekcija Berta

Imajo tri registrirane pilote. Ekipa s pilotom Štefanom Bertalančičem je lani na državnem prvenstvu postala podprvak in izpolnila normo za sodelovanje na svetovnem prvenstvu v letenju s toplozračnimi baloni, ki je bilo v Sagi na otoku Kyushu na Japonskem. Ekipa v sestavi Štefan Bertalančič, Nikolaj Ho-

chstetter, Rudi Cipoč, Milan Regvat, Boštjan Bertalančič in Aanja Cipoč, je med 214 baloni, od tega 115 tekmovalnih, zasedla 97. mesto, s čimer so bili zadovoljni. Balonarska sekcija razpolaga tudi z enim balonom, nameravajo pa nabaviti še enega.

Klub malega nogometa Triglav

Nogomet je športna zvrst, ki so jo v Predanovcih najprej začeli gojiti. Nogometaši uspešno tekmujejo v občinski ligi skupine A, kjer so že nekaj let pri samem vrhu. Bili so tudi organizator finala pokala Občine Puconci, kjer so zasedli tretje mesto.

Športni klub Triglav iz Predanovca, ki v vseh treh panogah vključuje 108 aktivnih članov (njihov letni proračun znaša od 6 do 9 milijoni SIT) pripravlja v nedeljo, 23. avgusta, klubsko zabavo, na kateri bodo tudi prikazali svojo dejavnost.

FERI MAUČEC ■

Pokal NZS

Potrošnik, Nafta, Beltrans in Goričanka v osmini finala

Odigrane so bile tekme šestnajstine slovenskega nogometnega pokala. Prvoligaš Potrošnik iz Beltincev je s težavo s 4 : 2 premagal tretjeligaša Montavar Rogozo. Po vodstvu Beltincevov z 2 : 0 so gostitelji pet minut pred koncem rezultat izenačili, vendar so si gostje v zadnjih minutah vseeno zagotovili zmago. Strelci za Potrošnik: Dobič, Minič in Kotnik. Drugoligaš Nafta iz Lendave je v Ižakovcih premagal domače moštvo z visokim rezultatom 6 : 0. Strelci zadetkov: Utrša 4, A. Gabor in Varga. Nogometaši Beltransa iz Veržeja so šele v podaljškju premagali Usnjarja iz Šoštanja s 5 : 3 (3:3, 1:0). Strelci za Beltrans: Brunec 2, Osterc, Stanjko in Sunčič. Goričanka je v Rogošovcih premagala Dornavo s 3 : 0. Gole sta dosegla Skledar 2 in Šušar. Moštvo Tabora iz Sežane je premagalo Tumišče s 6 : 0. Tekma Gorica : Mura bo 2. septembra.

Nogomet – Odigran je bil 1. krog pokalnega tekmovalja na območju MNZ Lendava. Rezultati: Nedelica : Kobilje 1 : 6, Graničar : Panonija 0 : 7, Nafta vet. : Odranci 1 : 3, Hotiza : Čre-

novci 0 : 3, Dobrovnik : Lakoš 2 : 1, Mostje : Polana 1 : 13, Čentiba : Petišovci 4 : 0, Bistrica : Renkovič 1 : 3, Dolina : Žitkovič 0 : 8 in Kapca : Olimpija 1 : 5. (FB)

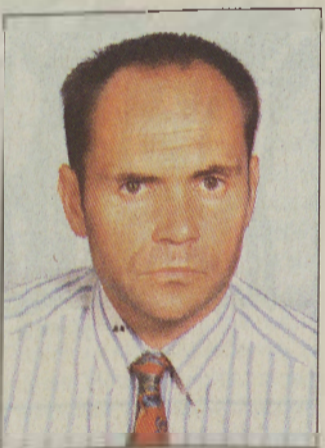
Srečko Belec – predsednik MZ KMN MS

Tekme bodo vodili nevtralni sodniki?

Medobčinska zveza klubov malega nogometa Murska Sobotica vodi tekmovalje v treh travnatih in v treh asfaltnih ligah. O tem, kako so vodili tekmovalje in kaj načrtujejo za naprej, smo se pogovorili z predsednikom MZ Srečkom Belecem.

»Vsi tekmovalje v štirih ligah malega nogometa ni tako enostavno. Kako vam to uspeva?«
»Vsi tekmovalje v štirih ligah malega nogometa ni tako enostavno. Kako vam to uspeva?«
»Vsi tekmovalje v štirih ligah malega nogometa ni tako enostavno. Kako vam to uspeva?«

li za ukrep in ekipi Gaj izrekli javni opomin pred izključitvijo za dobo enega leta in za eno leto zaprli igrišče, tako da morajo tekme odigrati v oddaljenosti 10 kilometrov.«
»Kaj pa načrtujete za naslednjo tekmovalno sezono?«
»V zadnjem času smo se predvsem ukvarjali s pripravo in sprejetjem novih pravilnikov naše zveze (tekmovalni, registracijski in disciplinski). S tem smo tudi uredili vprašanje prestopa igralcev in njihove odškodnine. Dogovorili smo se, da na območju naše zveze ni odškodnin za prestop igralcev znotraj klubov malega nogometa niti za prestop igralcev h klubom velikega nogometa in obratno. Zadeve na tem področju so dokaj neurene, saj še vedno ni podpisan sporazum z MNZ Murska Sobotica. Podpisane pa imamo sporazume o sodelovanju z OZ KMN Puconci in Moravske Toplice. Mi tudi vztrajamo, da igralci naše zveze ne morejo istočasno igrati velikega in malega nogometa. V novi tekmovalni sezoni želimo imeti tudi nevtralne sodnike, ki bodo vodili tekme. V ta namen smo že sestavili listo nekdanjih sodnikov in potencialnih kandidatov. Na ta način bi se radi izognili upravičenim ali neupravičenim pripombam posameznih moštev na sojenje tekem.«
»Kdaj boste začeli s tekmovalni?«
»Z jesenskim delom prvenstva bomo začeli 23. avgusta v asfaltni



ligi in 30. avgusta v vseh treh travnatih ligah.«
»Že nekaj časa se pogovarjate o ustanovitvi medobčinske lige malega nogometa. Kako daleč ste?«
»Pogovori še potekajo. Načrtujemo, da bi s tekmovaljem v medobčinski ligi malega nogometa začeli v tekmovalni sezoni 1999/2000.«
V ligi bi sodelovali klubi iz vseh medobčinskih in občinskih zvez malega nogometa (Murska Sobotica, Puconci, Moravske Toplice, Ljutomer, Radenci in Gornja Radgona).
Načelno soglasje so že dali Murska Sobotica, Puconci, Moravske Toplice in Gornja Radgona. Z drugimi naj bi se dokončno dogovorili do konca tega meseca.«
(FM) ■



V Banovcih je bil 3. tradicionalni kolesarski maraton Terme Banovci. Sodelovalo je okrog 250 kolesarjev, ki so vozili na 56 km dolgi progi, ki je bila zelo razgibana, tako da so bili udeleženci kljub hudi vročini zadovoljni. Najstarejši udeleženec je bil 75-letni Rudi Prkič iz Veščice, najmlajši pa 9-letni Marsel Črnček iz G. Poljskave. Fotografija: Nataša Juhnov

Odbojka

Turnir za pokal CEV-a v Soboti

Odbojkarji Pomgrada iz Murske Sobotice so v ponedeljek začeli s pripravami za novo tekmovalno sezono v odbojkarji 1. A-ligi, ki bo tokrat imela 10 moštev (doslej 8). Pri soboškem prvoligašu ni prišlo do bistvenih sprememb, saj so ostali vsi dosedanj igralci, prišel pa je tudi državni mladinski reprezentant Tomaž Horvat iz Ljutomera. Računajo pa še na enega tujca. Po poškodbi je okreval državni reprezentant Samo Bačvič, kar bo v novi sezoni gotovo pomembna okrepitev. V dobri formi sta tudi državna reprezentanta Bogdan Marič in Tomas Čeh. Kot kaže, bo nova tekmovalna sezona bolj izzenačena, kot so bile dosedanje, kar pomeni, da bo tekmovalje tudi zanimivejše. Želja Sobočanov je, da bi se po dolgem času zopet uvrstili v finale državnega prvenstva ali pokalnega tekmovalja. Odbojkarji klub Pomgrad iz Murske Sobotice bo tudi organizator enega od 16 turnirjev za pokal CEV-a. Turnir bo v Murski Soboti 5. in 6. decembra, na njem pa bodo sodelovale štiri ekipe: Grodno iz Belorusije, Nafels iz Švice, Pomgrad iz Slovenije in predstavnik Portugalske ali Moldavije. To je vsekakor lepa priložnost za afirmacijo Sobočanov(FM)

Predstavljamo vam

Damjan Špur prvič na EP

Na nedavnem državnem članskem atletskem prvenstvu v Mariboru je prijetno presenetil član AK Pomurje iz Murske Sobotice enaintridesetletni Damjan Špur, doma iz Iljaševca (zaposlen v Radgonskih gorah). V teku na 100 m je z rezultatom 10,46 postavil pomurski rekord in zasedel tretje mesto, s tem pa je tudi izpolnil normo za evropsko prvenstvo (10,50), ki bo od 18. do 23. tega meseca v Budimpešti. Damjan Špur se je začel ukvarjati z atletiko pred 15 leti pri AK Pomurje, sprva v teku na srednje proge. Potem pa se je preusmeril na kratke proge. Bil je trikratni državni članski prvak v teku na 100 m in enkrat v teku na 60 m. Sedemkrat je nastopil za državno člansko reprezentanco v teku na 100 m in štafeti 4 x 100 m ter enkrat v štafeti 4 x 400 m. Svoj največji uspeh pa je dosegel prav letos na državnem članskem prvenstvu. Meni, da so k temu uspehu pripomogli velika vztrajnost, dobro sodelovanje s trenerjem in pa boljši pogoji za delo v Murski Soboti. Želi si, da bi na evropskem prvenstvu v Budimpešti potrdil rezultat z državnega prvenstva in da ne bi izpadel v prvem krogu, kajti konkurenca bo



zelo huda. Takega mnenja je tudi njegov trener Tibor Lebar, ki dodaja, da je bil ta uspeh pričakovan, ki pa bi lahko bil še boljši, če ne bi zamudil na startu ter s pogledom na levo in desno med tekom, saj je s tem izgubil nekaj dragocenih stotink. Uspeh je toliko pomembnejši, ker Damjan Špur dela še vedno v težjih razmerah, saj od kluba ne dobi ničesar, medtem ko vrhunski športniki povsod po Sloveniji dobivajo nadomestila. Zato je lahko zgled drugim športnikom.
Želimo mu veliko uspeha na njegovem prvem nastopu na evropskem članskem atletskem prvenstvu v Budimpešti. (FM)

Sejemski tek v Ljutomeru

Sodelovalo nad sto tekmovalcev



Agencija za šport iz Ljutomera je bila organizator tretjega sejemskega teka, ki se ga je udeležilo nad sto tekmovalcev. Po kategorijah so tekmovali na prograh od 250 do 8.500 metrov. Zmagovalci v posameznih kategorijah so bili – cicibani: Novak (Ljutomer); ml. dečki: Feuš (Ljutomer); ml. deklice: Zekovič (MS), st. dečki: Dobrič (Žalec); mladinci: Žalik (Lendava); mladinke: Meglič (Radenska); ml. člani: Čeh (Lenart); člani: Štefanec (Ljutomer); st. člani: Manfreda (Lovrenc na Pohorju) in veterani: Krempf (Maribor). N. Šoštarčič, fotografija: N. Juhnov

Konjske dirke v Ljutomeru

Dali (J. Sagaj) postavil rekord triletnikov 1:17,0

Na hipodromu v Ljutomeru so bile v nedeljo kasaške dirke, na katerih je merilo moči 94 kasačev. Najuspešnejši je bil Jože Sagaj iz Ključarovec, saj je dosegel dve zmagi. V šesti dirki je zmagal z Dalijem in postavil rekord za triletnike 1:17,0. Prvo mesto je osvojil tudi z

Durasom v sedmi dirki (1:17,4). Poleg Sagaja je od domačih tekmovalcev zmagal še Milan Seršen s Fisto 1:19,6. Najhitrejši na dirki je bil Active Leber (Milan Žvan, Ljubljana) s kilometrskim časom 1:14,8. Druga mesta so zasedli: Paterson (Janko Sagaj) v prvi dirki dveletnikov s ča-

som 1:19,9, Mister Lobell (Janko Sagaj) 1:18,8 in Fedele Poker (Zvonko Osterc) 1:15,6. Tretja mesta so osvojili: Filder (Rene Janžekovič) 1:20,2 v prvi dirki dveletnikov, Fabian (Branko Slana) 1:18,2 v šesti dirki, Anita (Darja Jureš) 1:11,7 v sedmi dirki, Soultman (Tomi Makoter) 1:15,7 v osmi dirki. Naslednje kasaške dirke bodo v Ljutomeru v nedeljo 24. avgusta.

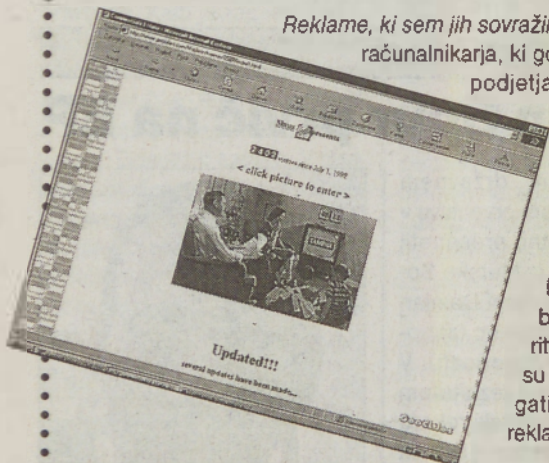
Varna povezava Oglaševanje



Komaj smo se navadili, da nas televizije osrečujejo s prekinljivo najbolj napetega dela filma, ker pač morajo zavrteti reklame, že so se oglaševalci spravili nad nas tudi preko svetovnega omrežja. Kar pomislite, kolikokrat ste morali klikniti gumb *nazaj* ali pa pritisniti na križec v desnem zgornjem kotu, ker se je poleg zelene odprla še stran z reklamnim obvestilom. Vsako leto zaslužijo oglaševalci v medmrežju preko milijardo dolarjev, do leta 2000 naj bi se ta znesek povečal na 4 milijarde.

Pri nas doma smo z oglasi, ki jih neutrudni raznaševalci mečejo v nabiralnik, že opravili. Poleg nabiralnikov smo postavili koš za smeti. Težave bodo menda kmalu urejene tudi na internetu. Pred oglaševalskimi ofenzivami vas bo obvaroval nov program @guard. O podrobnostih si preberite na strani <http://www.idg.net>. Obenem lahko razmišljate o tem, kdo bo plačeval za vse brezplačne strani in brezplačen prostor na strežnikih, če bodo oglaševalci izginili z medmrežja.

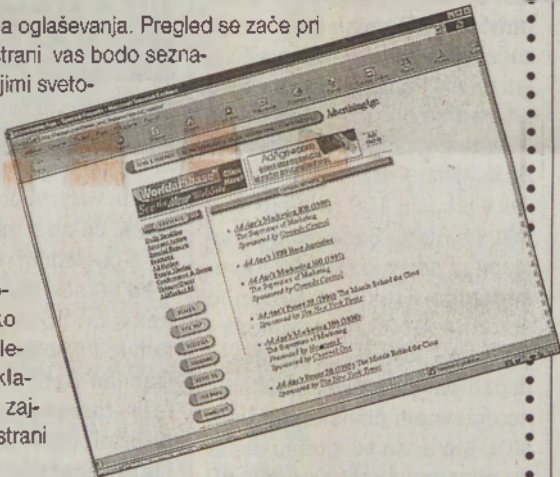
<http://www.geocities.com/MadisonAvenue/2527>



Reklame, ki sem jih sovražil je naslov strani računalnikarja, ki gostuje na strani podjetja Geocities, ki ponuja brezplačni prostor za vaše domače strani na svojih strežnikih. Ko jih boste postavili, bodo vaše stvaritve pri Geocitiesu kaj kmalu obogatili z različnimi reklamami.

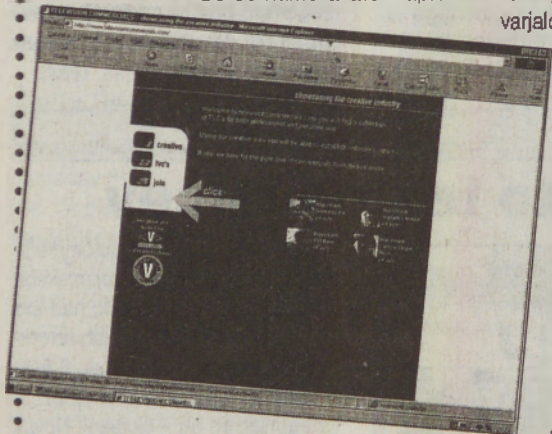
http://adage.com/news_and_features/special_reports/

Zgodovina oglaševanja. Pregled se začne pri letu 1950, strani vas bodo seznanile z največjimi svetovnimi ustvarjalci reklamnih oglasov in vam razkrije, kako so nastale najboljše in kako najslabše televizijske reklame. Cik-cak zajčkov na tej strani ni.



<http://www.televisioncommercials.com/>

Če se nameravate zapisati med največje ustvarjalce reklamnih oglasov, bo stran več kot dobrodošla. Če vam bo na reklamnem področju uspelo, se lahko zapišete med bodoče bogataše. Razmišljajte tudi o tem, da morebiti sosedje, sorodniki in prijatelji vaših reklam ne bodo razumeli.



ljajte tudi o tem, da morebiti sosedje, sorodniki in prijatelji vaših reklam ne bodo razumeli.

<http://www.mentos.com>

Tudi nam ni znano, zakaj se je stran o *cukrčkkih* znašla med stranmi o oglaševanju. Morebiti *mentos* pomirjajo od reklam vzbujene živčke in hkrati osvežujejo. Doblite jih v različnih okusih; mi priporočamo grozdje.



Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte je: vestnik@eunet.si. Zadeva: Vama povezava.

Vlak domišljije

Nekega dne smo bili na izletu v Škocjanskih jamah. Kapniki so se bleščali v soju naših svetilk. Naenkrat pa se je pred nami zasvetila bleščeča svetloba. Otroci smo stekli skoznjo. Vse se je začelo vrteti. Zdelo se mi je, kot da smo v vrtečem se predoru. Kmalu smo pristali na velikanski železniški postaji. Vsa je bila v mavričnih barvah. Vstopili smo na vlak. Iz zvočnikov se je zasilal glas: »Dobrodošli na našem vlaku!« Bilo je zares imenitno. Igrali smo se lahko s kockami, punčkami, vozili smo se po toboganu in plavalni v bazenu. Vlak se je začel nato premikati. Peljali smo se navzdol pod zemljo. Pripeljali smo se do morja. Spustili smo se do vode. Okrog nas so plavale ribe, hobotnice in raki. Kmalu pa smo se začeli spet dvigati na površje. Čez nekaj dni smo pristali na otoku, kjer smo srečali ljudožerke, vendar nam niso storili nič hudega. Prišel pa je trenutek, ko se je na obali prikazala enaka svetloba kot takrat v jami. Stekli smo skozi njo in kmalu smo se znašli v topli postelji ob mami. Mame pa nas sploh niso pogrešale, saj je v našem svetu minila le ena ura.

MAJA HANC, 5. a, OŠ Črenšovci ■

Na gornjeradgorskem gradu

Bil je četrtek. Šli smo na izlet h gornjeradgorskemu gradu. Na gradu je grb. Sredi grajskega dvorišča je studenec. Ob gradu je park.

Pred mnogimi leti sta v gradu živel grof in grofica.

ALJAŽ VRBNJAK, 1. a
OŠ Radenci ■

Izlet na Pohorje

Ko smo se odpravljali na izlet na Pohorje, nam je mamica pripravila malico in pijačo, z bratom pa sva pripravila vsak svoj nahrbtnik. S sabo sem vzel tudi daljnogled in fotoaparata. Končno smo se odpeljali proti Mariboru. Med potjo smo se pogovarjali in se šalili. Na parkirišču pred Pohorjem smo pustili avto in se naprej odpravili peš. Kupili smo si vozovnice za gondolo in se odpeljali proti hotelu Bellevue. Peljali smo se vedno višje in pod nami se

je razprostiral čudovit razgled. Vožnja je bila prijetna, vendar se je prehitro končala. Naprej smo šli do razglednega stolpa. Tam sem fotografiral in opazoval okolico. Z atijem in bratom smo šli na vrh stolpa. Nato smo se odpravili proti hotelu. Tam sem opazoval konje, gondole in mesto Maribor. V dolino smo se spet peljali z gondolo. Ker je bilo lepo vreme, se je v dolini zbralo veliko ljudi. Igral je celo ansambel in peli so znani pevci. Nad nami je tudi krožilo letalo, iz katerega so skočili štirje padalci. Za uspešen pristanek smo jim vsi zaploskali. Zatem so se usedi za mizo in si naročili kosilo. Na koncu smo se peljali še s sedežnico. Ker se je že večerilo, smo se morali odpraviti proti domu. Ta izlet mi je bil zelo všeč, zato se ga bom še dolgo spominjal.

MIHA PODLESEK, 4. a
OŠ Cankova ■

Počitniški doživljaj

Najlepše mi je bilo, ko sta se mama in ati vrnila iz San Marina. Prinesla sta mi vodna očala. Naslednji dan smo se peljali v Avstrijo po čelado. V sredo smo kolesarili do Dokležovja. Na glavi sem imal čelado, ki sem jo dobil. Bilo je zelo naporno. Jaz sem imel s seboj kupon za sadno kupo in pijačo.

VASJA KOZELJ, 2. a
OŠ Bakovci ■

Moja najljubša igrača

Moja najljubša igrača je medvedek. Ime mu je Brundo. Z njim rada spim in se igram. Ko je umazan, ga operem. Če je raztrgan, ga zakrparam. Kadar pride k nam na obisk družina z otroki, se z njim zelo radi igrajo. Želim si, da bi ostal lep in čist še tako dolgo, da bi se z njim lahko igrali tudi moji otroci.

VERONIKA JURISAGA, 3. raz.
OŠ Bakovci ■



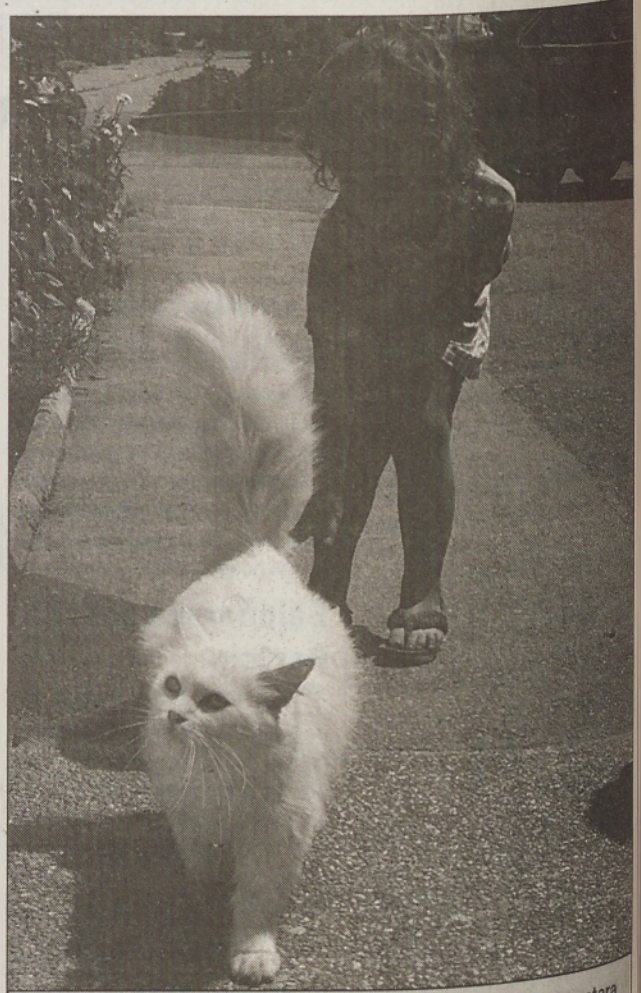
Rada bi bila

Ko bom velika, bom prodajala Moj očka in mamica sta tudi prodajala. Očka prodaja radijske sprejemnike, pralne stroje in zorje.

Največ ljudi kupuje stroje in dijske sprejemnike. Moja mamica prodaja zlatino, ure in spominke. Ko bom velika, bom tudi jaz prodajala zlatino.

KATJA MARIČ, 3. raz.
OŠ Bakovci ■

Igranje s krogi, kot so si zamislile vzgojiteljice in učiteljice, je za otroke zelo zanimivo. (Foto: J. Z.)



Muc, muc, muc ..., le kam greš? Nuša Cigan iz Odranec, stara je dve leti in pol, ni mogla razumeti, zakaj je njen muc tako visoko dvignil rep in jo zapustil. Ona bi se tako rada igrala s njim. (Foto: J. G.)

Potovala sem na sončnem žarku

Bila sem sama doma. Hotela sem se odpraviti v šolo. Sonce pa je začelo dvigati med oblake. Na oblaku je bilo zelo mehko. Sonce me je poljubljalo. Peljalo me je do šole. Poiskalo je okno in položilo v klop.

Potem je sonce odšlo in pričel se je pouk. Po pouku me je sonce zarezal odnesel do slaščičarne. Kupil mi je velik sladolek, ki sem ga z užitkom pojedla. Nato me je odnesel domov in položil v meljico steljo.

VLASTA KAVAS, 4. a
OŠ Odranec ■

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Zdravila so grenka, ostra kot dvorezen meč

Droga: Pravi pelin (*Artemisia abrotanum* L.). Vsa rastlina diši, njen okus je zelo grenak.

Porabni del: Zel.

Zdravilna raba: Je zelo dolgo cenjeno zdravilo, predvsem zaradi vsebujejo grenčin. Te pripravijo prebavo posredno prek občutka nastala slasti pa vznemirja prebavne sokove - pa tudi z neposrednim učinkom na prebavne žleze. V prebavne sluznice priteče več krvi, v obilju se izločajo slina, želodčni sok in žolc, želodec se hitreje prazni, zvečata se želodčna in črevesna gibljivost in izboljša se vsrkavanje prehrane. Ker se izloča dovolj solne kisline, se ne razvijajo več črevesni mikrobi, ki z njihovim vrenjem povzročajo prebavne motnje, na primer krče, bolečine, napihnjenost in drisko. Ker grenčine izboljšajo tek in izravnane ter učinkujejo ugodno na eritrocite, nastajanje rdečih krvničk, toniki in roboransi, krepijo in oslabiljeno telo. Slednja lastnost je težko dokazljiva, zato jo v ljudski medicini obravnava kot zdravilo. Pelin vsebuje poleg grenčin tudi močno dišeče eterično olje, ki podpira navedene učinke, a se ga zaradi slabe topnosti le malo izluži v čajni napitek. Kar pa je zaradi oljnih snovi v pelinu ugodno. Po ljudeh, kateri zročijo naj bi tudi izganjal vseh zadelce, uničeval bakterije in celo zdravil malarijo ter spodlozostalo menstruacijo, a na poljo ni zanesljivih podatkov o farmakoloških učinkih. Droga, tekoči in izlečki so v fitomedicini sestavni mnogih želodčno-črevesnih, vodnih in krepilnih zdravil.

letja, zato so pelinkovec prepovedali v mnogih deželah, v Franciji že leta 1915, janež pa je nadomestil pelin. FDA, urad za živila in zdravila v ZDA, označuje eterično olje kot narkotični strup, ki lahko poškoduje živčevje in povzroči duševne okvare.

Stranski učinki in strupenost: V predpisanih odmerkih niso znani, le pri preobčutljivih osebah grenčine povzročijo glavobol. Strupenost v eteričnem olju vsebovanega tujona postane pomembna ob čezmernih odmerkih in čezmernem jemanju vodnih izlužnin, tedaj pripelje do prebavnih in sečnih motenj. Čisto eterično olje in alkoholne izlužnine, v katerih je le-to zelo dobro topno, pa so strupeni že v manjših odmerkih uporabljene droge, tujonovi zastrupitveni znaki so



bruhanje, driska, želodčni in črevesni krčji, zastoj urina, tudi poškodba ledvic, omotica, duševna oteplot, tresenje, božjasti podobni krčji, nezavest in celo smrt.

GALEX
d.d.
MURSKA SOBOTA
Grenki čaj

Prepovedi in opozorila: Bolniki s preveč želodčne kisline in v nemirljivim želodcem ga naj ne uživajo, prepovedan pa je tako pri želodčni kot dvanajstnični razjedi. Alkoholni pripravki vsebujejo preveč eteričnega olja in zaradi tujonove strupenosti niso primerni za uživanje, prav tako se odsvetuje dolgotrajno in čezmerno jemanje čajnih napitkov ter kakršnakoli raba med nosečnostjo in dojenjem.

Lekarniško mnenje: Je aromatična grenčina zaradi vsebovanih grenčin in eteričnega olja. Ker ni na voljo nobenih eksperimentalnih, farmakoloških in kliničnih izsledkov, naj se uporabljajo le kot grenčine, za katere vemo, da spodbudijo tek, blažijo prebavne motnje in pospešijo odvajanje žolca. Varne so predpisane vodne izlužnine, saj voda ne topi dosti eteričnega olja in strupeni tujon komaj prehaja vanjo, najprimernejše pa so čajne mešanice pelina in drugih grenčin. Čajni napitki imajo prednost pred alkoholnimi tudi zato, ker alkohol zavira delo prebavnih fermentov.

Sklep: Meč zunaj nožnice je nevaren, v njej pa brez koristi.

JANEZ ŠPRINGER,
MAG. FARM.

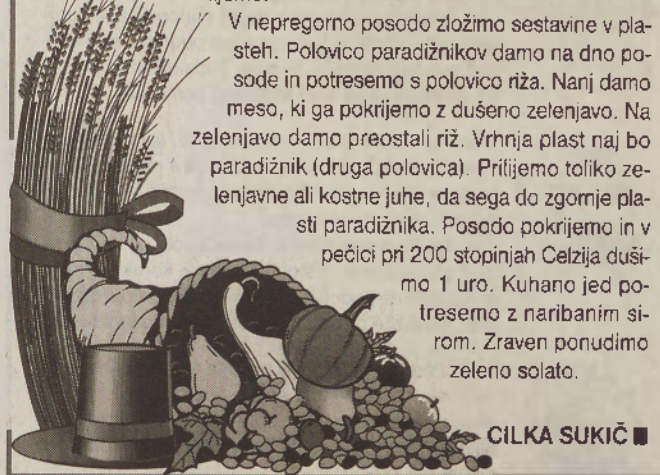
Džuveč

Pripravljamo ga lahko od začetka poletja do pozne jeseni. Obstaja več načinov priprave, tudi sestavine se med seboj nekoliko razlikujejo. Bistvene sestavine pa so povsod enake: mnogo zelenjave, nekoliko mesa in malo riža.

Za 4 obroke potrebujemo: 40 dag svinjskega ali junčjega mesa, sol, 6 dag masčobe (olje, mast), 15 dag čebule, 30 dag jajčevcev, 30 dag majhnih jedlinih buč, 15 dag mladega stročjega fižola, 2 večji sveži zeleni papriki, 40 dag zrelih paradižnikov, 2 stroka česna, zelen peteršilj, 1/2 žličke mlete sladke rdeče paprike in 15 dag riža.

Meso narežemo na manjše kocke. Zelenjavo operemo in očistimo. Jajčevce narežemo na male kocke, solimo, počakamo 10 minut in jih rahlo ožamemo. Na male kocke narežemo tudi bučke. Paprikam odstranimo semenje in jih narežemo na trakove. Paradižnik za nekaj sekund potopimo v vrelo vodo in ga olupimo. Semenje nekoliko iztisnemo in paradižnik narežemo na lističe. Čebulo, česen in peteršilj vsakega posebej sesekljamo.

Na polovici masčobe rahlo popražimo čebulo. Dodamo meso in takoj solimo. Meso nekoliko opečemo, ga malo zalijemo in pokrito dušimo, da se do polovice zmežča. Na drugi polovici masčobe dušimo stročji fižol, dodamo bučke, jajčevce in papriko. Dušimo le toliko časa, da zelenjava upade. Potresemo z mletimi papriko, česnom in peteršiljem. Solimo in po potrebi malo zalijemo.



V nepregorno posodo zložimo sestavine v plasteh. Polovico paradižnikov damo na dno posode in potresemo s polovico riža. Nanj damo meso, ki ga pokrijemo z dušeno zelenjavo. Na zelenjavo damo preostali riž. Vrhnja plast naj bo paradižnik (druga polovica). Pritijemo toliko zelenjavne ali kostre juhe, da sega do zgornje plasti paradižnika. Posodo pokrijemo in v pečici pri 200 stopinjah Celzija dušimo 1 uro. Kuhano jed potresemo z naribanim sirom. Zraven ponudimo zeleno solato.

CILKA SUKIČ

Sladoledi in sladice s sladoledom za vroče poletne dni

Ledena kava

- 500 g vaniljevega sladoleda
- 4 žlice sveže stepene smetane
- 4 žlice zmletih lešnikov
- 4 skodelice mlačne kave
- 4 žlice pomarančnega likerja

Z leseno žlico zmešamo vaniljev sladoled, smetano in lešnike. Mešanico razdelimo v visoke kozarce ali visoke skodelice za kavo. Prelijemo s kavo in pokapljamo s pomarančnim likerjem. Zraven ponudimo otroške piškote.

Varianta

Ledena kava s konjakom
1/2 zavitka vaniljevega sladoleda »zrežemo« na kocke in jih razdelimo v ohlajene kozarce. V vsak kozarec zlijemo po 1 skodelico močne mlačne kave, 1 žlico vinjaka in na vrh položimo kupček na pol stepene smetane. Ponudimo s slamico.

Sladoled iz črnega ribeza

- 1/2 l ribezovega soka
- sok 1 velike limone

- 100 g sladkorja v prahu
- 1/2 l smetane
- 2 zavitka napolitank

Ribezov sok zmešamo z 1/8 l mrzle vode. Limonin sok precedimo skozi gosto cedilo in ga s sladkorjem dodamo ribezovemu soku. Smetano trdo stepemo in jo primešamo soku, 2 žlici pa je pritrinamo.

Mešanico zlijemo v 2 posodici za ledene kocke brez mreže, zgladimo in posodici postavimo za 2 uri v zamrzovalnik. Ko sladoled zmrzne, ga vzamemo iz hladilnika, obrnemo in dno pokrijemo s krpo, ki smo jo namočili v vročo vodo, da se sladoled odloči od posode. Napolitanke razdelimo na 4 krožnike ali v skledo. Ribezov sladoled »zrežemo« na velike kocke in jih položimo na napolitanke. Okrasimo s preostalo smetano.

Sorbet iz južnega sadja

- 4 pomaranče, 4 limone
- 1/2 steklenice penečnega vina
- 200 g sladkorja v prahu

- 4 beljaki
- 1 žlica kristalnega sladkorja
- 1 vaniljev sladkor
- 4 žlice malinove marmelade

Pomarančam in limonam iztisnemo sok in ga precedimo. Dodamo peneče vino in polovico sladkorja v prahu ter pustimo, da nekaj časa stoji. Medtem stepemo beljake in preostali sladkor v prahu v gosto tekoč sneg. Posodice za ledene kocke brez mreže splaknemo z mrzlo vodo, jih odcedimo in potresemo z mešanico sladkorja in vaniljevega sladkorja.

Sneg primešamo mešanici soka in vina, s tem napolnimo posodice in jih postavimo za 40 minut v zamrzovalnik. Po prvih 10 in po nadaljnjih

15 minutah premešamo. Sorbet lahko naredimo tudi v hladilniku, čas zamrzovanja pa je vsaj trikrat daljši.

Zmrzino vzamemo iz hladilnika in jo naložimo v visoke kozarce izmenoma z malinovo marmelado.

Limonin sladoled

1/2 l mleka z naribano lupino 2 limon počasi zavremo. Medtem v posodi penasto umešamo 3 rumenjake in 3 zvrhane žlice sladkorja. Zavreto in precejeno mleko vlijemo v rumenjakov zmes in na ognju mešamo, da spet zavre. Krema odstranimo in mešamo, da se ohladi. V hladno kremo umešamo sok 2 limon in trd sneg iz 2 beljakov. Krema porazdelimo v posodice in jo v

hladilniku dobro ohladimo. Na isti način lahko naredimo tudi pomarančni sladoled, le namesto 2 limon vzamemo 4 ali 5 pomaranč.

Sadni sladoled

Zavremo 1/2 l vode in 10 žlic sladkorja. V ohlajeno vodo vlijemo sok 1 limone in dodamo toliko pretlačenega sadja, da dobimo kašasto zmes, ki jo nato zmiksamo. Krema porazdelimo v posodice in jo v hladilniku dobro ohladimo. Vzamemo lahko poljubno sadje (jagode, marelice, breskve, banane, borovnice), ki ga olupimo. Marelicam in breskvam odstranimo koščice. Sadni sladoledi so manj okusni, vendar najhitreje narejeni. Uporabimo lahko tudi vloženo sadje.

Čokoladni sladoled

Zavremo 1/2 l mleka, ki smo mu dodali 1 žlico sladkorja. Medtem penasto umešamo 3 zvrhane žlice sladkorja in 3 rumenjake, dodamo 5-6 žlic čokolade v prahu in 3 žlice sladke smetane. Mešamo z električnim mešalnikom, da dobimo gladko kremo. Zavreto mleko vlijemo v čokoladno kremo in vse skupaj postavimo na štedilnik ter mešamo, da zavre. Odstavimo z ognja in mešamo, da se krema ohladi. Hladno vlijemo v posodice in postavimo v zamrzovalnik, da zamrzne.

Kavni sladoled

Zavremo 1/4 l mleka, 3 žlice sladkorja, 1/4 l močne precejene prave kave in 1 zavitek vanilina. Medtem penasto umešamo 3 rumenjake in 1 žlico praška za puding (najboljši je vaniljev ali čokoladni) z malo mleka ali sladke smetane. Umešamo v zavrelo kavno tekočino in mešamo, da spet zavre. Odstavimo z ognja in mešamo, da se krema ohladi. Hladno kremo porazdelimo v posodice in dobro ohladimo v hladilniku.

JOLANDA PRELEC -
LAINŠČAK, DIPL. INŽ. ŽIV.
TEHNO., PHARM.



Zveza potrošnikov svetuje Tudi najmlajši rešujejo svoje težave

Večkratni primer smo se odločili predvsem zato, ker parazitarja, da se znajo tudi najmlajši resno reševanja svojih težav. Še posebej nas je presenetilo, da so poiskali prav našo pomoč. V pisarno je prišlo pismo dveh bratcev, starih 10 in 11 let. Prosila sta nas za pomoč. Redno obiskujeta restavracije McDonald's in zbirata denar iz programa »Happy Meal«. Te restavracije ponujajo poleg »veseliga obroka« ponujajo še plitke, ki so različne. Moti pa ju, ker imata različne enake, ki jih tudi zamenjati ne morejo. Drugačnima nimajo. To pa je zanj kaj rešiti, saj jima ni uspelo zbrati vseh plitk iz programa »Happy Meal«.

pomembno, da je pri tem tudi uspešen. Napisali smo dopis in ga skupaj s kopijo dopisa mladih potrošnikov poslali McDonald'su. Zelo hitro smo dobili zelo prijazen odgovor z naslednjim pojasnilom:

V okviru programa »Happy Meal« je bilo v letu 1997 11 različnih tem. Vsaka tema traja 4 tedne (včasih 6). Vsak teden tako vselemu obroku dodajo novo igračo. Včasih v kateri od restavracij kake igrače zmanjka, zato jo še preden je tema konec, zamenjajo z drugo. To pa se zgodi zelo redko. Včasih, pravijo, tudi »počistijo« zalogo in tako se v restavraciji najde tista igrača, ki je imajo preveč.

Obljubili pa so, da bodo naša dva mlada potrošnika nagradili za vztrajnost in jima zbrali vseh šest plišastih igračk iz zadnje teme - priložili so tudi obeske in kupone za hamburger in pijačo pri McDonald'su.

Pisarna je odprta v torek in četrtek od 9. do 12. in 15. do 17. ure, v petek samo po telefonu od 9. do 12. ure. Tel./faks: (069) 27 300, Slovenska 48, p. p. 207.

VODJA OBMOČNE PISARNE
MURSKA SOBOTA ANDREJ CIMER

za zdravje in dobro počutje

HOROSKOP

OVEN



Ona: Partner si bo tvoje trenutno omahovanje razlagal popolnoma drugače, kot bi si ti želela. Nikar ga ne podcenjuj, kajti prav hitro se ti lahko zgodi, da boš ostala sama. Poskrbi za svoje zdravje.

On: Ne boš se zadovoljil s ponujenim, ampak boš zahteval še nekaj več. Premišli, ali se ti takšno tveganje utegne povrniti ali pa je posredi le tvoja domišljavost. Partner te bo uspel prav prefinjeno presenetiti.

BIK



Ona: Še vedno ti ne bo odpustil napake iz preteklosti, vendar nikar ne obupaj. Tudi on si vse bolj želi pomiritve, edino, kar mu jo preprečuje, je njegov ponos. Poskušaj se mu približati nekoliko drugače...

On: Ali ni že skrajni čas, da se tudi ti začneš zavedati svojih dolžnosti? Sredi tedna se ti obeta prijetna avantura, toda bolje bi bilo, če bi malce popazil tudi na svojo finančno situacijo.

DVOJČKA



Ona: Do srca ti bo prišel nedvoumen namig, to pa te bo tako zmedlo, da še nekaj časa ne boš trezno mislila, ampak le medlela od skoraj bolečega hrepenenja. To pa je lahko varljivo, saj se ti lahko kaj hitro zgodi, da boš razočarana.

On: Poslovni načrti se ti bodo končno začeli uresničevati pa tudi na ljubezenskem področju se ti obeta kar se da zanimiva zadeva. Toda nikar ne pozabi na prijatelje, ki so ti pri tej zadevi pomagali!

RAK



Ona: Sprejela boš zanimivo povabilo, saj si od njega obetaš veliko več, kot se zdi na prvi pogled. Prijateljčina informacija ti bo docela zbristrala trenutno situacijo, ki nikakor ni slaba.

On: To, da si nekaj želiš, še ni dovolj, potrebno se bo tudi angažirati in storiti potrebne korake. Predvsem pa se ne podcenjuj, saj si sposoben tudi takšnih reči, ki so bile nekoč tudi resnično nedosegljive.

LEV



Ona: Partner te bo pustil malone na cedilu in storila boš vse, da bi mu to z enako mero tudi vrnila. Vse skupaj se lahko kaj hitro sprevrže v srdit spopad mišljenj in interesov, kar se lahko konča tako dobro kot slabo.

On: Hazardiranje se ti ne bo ravno najbolje obneslo pa tudi pretranih izgub se ti ni treba bati. Prišlo bo novo obdobje, ki ti bo prineslo veliko več odgovornosti, zato je najbolje, da se na to pošteno pripraviš.

DEVICA



Ona: Še vedno boš čakala na ugodno priložnost, vendar pa je vse to le pretveza za tvoj strah in neodločnost. Prijatelji te bodo povabili na noro zabavo, kjer bo tudi on. Prepusti se občutku in prav lahko ti uspe...

On: V nekaterih stvareh si preveč prepričan vase, kaj lahko pa se ti pripeti, da se ti bo vse skupaj pošteno izjalovilo. Malo manj govori in več delaj, saj bodo tvoja dela govorila kar sama zase.

TEHTNICA



Ona: Čeprav ti ne bo šlo povsem tako, kot si si zamislila, se bo na koncu vendarle izkazalo, da si imela popolnoma prav. Partner ti bo priredil prijetno presenečenje, ti pa mu boš vrnila na najlepši možni način.

On: Vsaj še nekaj časa boš moral biti zadovoljen z malim, zato si nikar ne židaj gradov in oblakov. Le zakaj bi tako hitel, če pa dobro veš, da je trenutna pot popolnoma napačna. Saj vendar obstajajo tudi druge alternative!

ŠKORPIJON



Ona: Zaupala se boš človeku, ki ti je nekoč že pomagal, vendar so se časi od takrat temeljito spremenili, takšna pa bo tudi njegova reakcija. Potrebno se bo odločiti ali pa odnehati za vedno.

On: Zadel te bo plaz očitkov, ki pa bodo povsem upravičeni. Bolje bo, da se s tem odkrito spoprimeš, saj se lahko v nasprotnem primeru vse skupaj še neprimerno bolj zaplete. Nekdo si želi tvoje bližine...

STRELEC



Ona: Nihče ti ne želi ničesar slabega, zato se nikar ne izogibaj družbi, ki te že kar precej pogreša. Ob koncu tedna se ti obeta prijetna avantura, ki pa ti lahko prinese še kaj več kot le eno prijetno noč...

On: Spomin na preživeto bo preveč živ, da bi se ti uspelo otrestiti misli nanjo, ki si jo izgubil. Telefonski klic ti bo sicer delno pomagal, za kaj več pa enostavno ne boš zbral poguma. Res škoda, morda pa...

KOZOROG



Ona: Poskusila si - a se ni obneslo. Toda življenje teče naprej, zato se ne oziraj na pretekle neuspehe, ampak živi za prihodnje uspehe. Partner te bo gnjavil zaradi neke malenkosti, tebi pa bo na koncu vse skupaj prekipelo.

On: Zgledil boš večino nesporazumov, ki so nastali kot posledica tvojih nepremišljenih dejanj v bližnji preteklosti. Krizi se sicer ne boš mogel izogniti, lahko pa jo omiliš in narediš sprejemljivo.

VODNAR



Ona: Srečala boš nekoga, ki je še vedno navezan nate, pa tudi v tebi še vedno tli iskra, ki se lahko kaj hitro razboboti in staro ljubezen. Lahko, da bo le še ena avantura, toda počasi prihaja čas, ko lahko od ljubezni pričakuješ še kaj več.

On: Srečal boš osebo, ki ti bo na prvi pogled povsem nezanimiva in morda celo naduta, a boš kaj kmalu docela spremenil svoje mnenje. Vprašanje pa je, ali ni že nekoliko prepozno, da popraviš storjeno napako.

RIBI



Ona: Nenadoma se ti bo zadrželo, da te vse skupaj dolgočasni. Le kje so tisti časi, ko se je okoli tebe dogajalo tisoče zanimivih reči? Mogoče pa je že skrajni čas, da storiš nekaj tudi zase in za svojo srečo.

On: Doživel boš precejšen poslovni šok, vendar ni nobenega razloga za panično obnašanje. Položaj se bo prejel ali slej umiril. Povsem drugače pa bo na ljubezenskem področju, kjer se ti obeta prava avantura.

KMETIJSTVO ČRNCI, p. o., v stečaju

Črnci 2 - grad
9253 Apače

razpisuje JAVNO DRAŽBO

za prodajo nepremičnin - poslovnih objektov s pripadajočimi stavbnimi zemljišči, kmetijske mehanizacije in opreme iz sredstev stečajnega dolžnika.

I. Poslovni objekti s pripadajočimi stavbnimi zemljišči:

1.1. FARMA V LUTVERCIH

Parcela št. 2

Betonski silosi, višina korit 3,5 m, skupna prostornina 5.06 m³ in nezazidano stavbno zemljišče, stoječe na parc. št. 619, k. o. Lutverci, vpisana v vl. št. 156 iste k. o., skupaj parcela 2498 m².

Skupaj izklicna cena 5.523.350,00 SIT

Parcela št. 3

Hlev z neto površino 1172 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 620/2 k. o. Lutverci, vpisani v vl. št. 156 iste k. o., skupaj parcela 2080 m².

Skupaj izklicna cena 4.816.800,00 SIT

Parcela št. 3 b

Funkcionalno zemljišče - gnojna jama 400 m², stoječe na parc. št. 623/5, k. o. Lutverci, vpisani v vl. št. 156 iste k. o.

Izklicna cena 308.000,00 SIT

Parcela št. 5

Hlev z neto površino 1172 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 620/2, k. o. Lutverci, vpisani v vl. št. 156 iste k. o., skupaj parcela 2080 m².

Skupaj izklicna cena 4.816.800,00 SIT

Parcela št. 5 b

Stavbno zemljišče - gnojna jama 400 m², stoječa na parc. št. 623/5, k. o. Lutverci, vpisana v vl. št. 156 iste k. o.

Izklicna cena 1.159.740,00 SIT

Parcela št. 8

Hlev z neto površino 1172 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 620/2, k. o. Lutverci, vpisani v vl. št. 156 iste k. o., skupaj parcela 1840 m².

Skupaj izklicna cena 4.632.000,00 SIT

Parcela št. 8 b

Funkcionalno zemljišče - gnojna jama 438 m², stoječe na parc. št. 623/5, k. o. Lutverci, vpisani v vl. št. 156 iste k. o.

Izklicna cena 337.300,00 SIT

Parcela št. 9

Masivno armirano betonsko skladišče z neto površino 744 m² in stavbno nezazidano zemljišče, stoječe na parc. št. 620/2, k. o. Lutverci vpisano v vl. št. 156 iste k. o., skupaj parcela 1404 m².

Skupaj izklicna cena 22.648.460,00 SIT

Parcela št. 10 b

Stavbno zemljišče - gnojna jama 438 m², stoječa na parc. št. 623/5, k. o. Lutverci, vpisana v vl. št. 156 iste k. o.

Izklicna cena 1.159.740,00 SIT

1.2. FARMA V ŽIHLAVI

Parcela št. 4

Siloski višine 3,75 m s skupno prostornino 4.500 m³ in stavbno zemljišče, stoječi na parc. št. 789/2, k. o. Slaptinci, vpisani v vl. št. 298 iste k. o., skupaj parcela 1955 m².

Skupaj izklicna cena 3.913.520,00 SIT

Parcela št. 5

Talna tehnična za tehtanje živine, neto površine 24 m² in nezazidano stavbno zemljišče, stoječa na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisana v vl. št. 298 iste k. o., skupaj parcela 5197 m².

Skupaj izklicna cena 1.545.670,00 SIT

Parcela št. 6

Hlev z neto površino 653 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o., skupaj parcela 1938 m².

Skupaj izklicna cena 2.841.260,00 SIT

Parcela št. 6 a

Stavbno nezazidano zemljišče 332 m², stoječe na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o.

Izklicna cena 95.190,00 SIT

Parcela št. 7

Hlev z neto površino 653 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o., skupaj parcela 1853 m².

Skupaj izklicna cena 2.782.070,00 SIT

Parcela št. 7 a

Stavbno nezazidano zemljišče 554 m², stoječe na parc. št. 789/1 k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o.

Izklicna cena 158.840,00 SIT

Parcela št. 8

Hlev z neto površino 653 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o., skupaj parcela 1853 m².

Skupaj izklicna cena 2.782.070,00 SIT

Parcela št. 8 a

Stavbno nezazidano zemljišče 714 m², stoječe na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o.

Izklicna cena 204.720,00 SIT

Parcela št. 9

Hlev z neto površino 653 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisan v vl. št. 298 iste k. o., skupaj parcela 1853 m².

Skupaj izklicna cena 2.782.070,00 SIT

Parcela št. 9 a

Stavbno nezazidano zemljišče 829 m², stoječe na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o.

Izklicna cena 237.688,00 SIT

Parcela št. 10

Hlev z neto površino 653 m² in funkcionalno nezazidano stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, stoječi na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisani v vl. št. 298 iste k. o., skupaj parcela 1853 m².

Skupaj izklicna cena 2.851.008,00 SIT

Parcela št. 10 a

Stavbno nezazidano zemljišče 1298 m², stoječe na parc. št. 789/1, k. o. Slaptinci, vpisano v vl. št. 298 iste k. o.

Izklicna cena 372.160,00 SIT

1.3. HLEV ZA GOVEDO - VIZJAK

Hlev z neto površino 1.423 m² in funkcionalno stavbno zemljišče z zunanjo ureditvijo, vse stoječe na parc. št. 384/1 in 384/2, k. o. Konjšče, vpisano v vl. št. 456 iste k. o., skupne površine 7826 m².

Skupaj izklicna cena 15.005.915,00 SIT

1.4. GASILSKI DOM ŽEPOVCI

42/100 delež nepremičnine - poslovne stavbe v izmeri 295 m² in dvoriščem v izmeri 938

m², stoječi na parc. št. 513/8, k. o. Žepovci, vpisano v vl. št. 505 iste k. o.

Skupaj izklicna cena 3.367.275,40 SIT

1.5. LOKACIJA ČRNCI - TELEČNJAKI

Parcela št. 1

Hlev z neto površino 159 m² in stavbno zemljišče, stoječe na parc. št. 114/2 k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj parcela 391 m².

Skupna izklicna cena 332.264,00 SIT

Parcela št. 2

Hlev z neto površino 267 m² in stavbno zemljišče, stoječe na parc. št. 107/3, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj parcela 595 m².

Skupaj izklicna cena 492.672,00 SIT

Parcela št. 3

Hlev in stavbno zemljišče, stoječe na parc. št. 107/3, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj parcela 1044 m².

Skupaj izklicna cena 672.128,00 SIT

Parcela št. 4

Hlev z neto površino 267 m² in stavbno zemljišče, stoječe na parc. št. 107/3, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj parcela 969 m².

Skupaj izklicna cena 642.032,00 SIT

Parcela št. 5

Hlev in stavbno zemljišče, stoječe na parc. št. 107/3, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj parcela 1181 m².

Skupaj izklicna cena 689.032,00 SIT

Parcela št. 6

Hlev z neto površino 267 m² in stavbno zemljišče, stoječe na parc. št. 107/3, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj parcela 1064 m².

Skupaj izklicna cena 679.968,00 SIT

Parcela št. 7

Stavbno nezazidano zemljišče 564 m², stoječe na parc. št. 114/2, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o.

Skupaj izklicna cena 225.240,00 SIT

Parcela št. 8

Nezazidano zemljišče 188 m², stoječe na parc. št. 114/2, k. o. Črnci vpisano v vl. št. 391 iste k. o.

Skupaj izklicna cena 75.080,00 SIT

1.6. ČRNCI MLIN

Parcela št. 1

Objekt s stavbiščem, stoječ na parc. št. 131/5, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj parcela 866 m².

Skupna izklicna cena 1.047.360,00 SIT

Parcela št. 2

Objekt s stavbiščem, stoječ na parc. št. 131/5, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj 1200 m².

Skupaj izklicna cena 730.149,00 SIT

1.7. MEHANIČNA ČRNCI

Delavnica s pripadajočimi objekti in asfaltiranim dvoriščem, stoječe na parc. št. 155/3 m², k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 391 iste k. o., skupaj površina 7497 m².

Skupaj izklicna cena 34.244.397,00 SIT

1.8. DVORIŠČE V ČRNCIH

Stavbno zemljišče parc. št. 159/3, k. o. Črnci, vpisano v vl. št. 37 iste k. o. s površino 656 m².

Izklicna cena 1.295.000,00 SIT

1.9. STAVBIŠČE PARC. ŠT. 203/3 K. O. NASOVA

Stavbišče - dvorišče s površino 2805 m², stoječe na parc. št. 203/3, k. o. Nasova, vl. št. 1 iste k. o.

Izklicna cena 2.216.538,40 SIT

II. Stanovanja

Zap. št.	Stanovanje	Uporab. površina	Izklicna
----------	------------	------------------	----------

7.00 Dobro jutro - 16.00 Za vedno nad - 17.00 Kassandra, nad - 18.00 Ljubljana skozi streljalo, nan - 19.00 (Vrati naš učitelj), italijanska nad, 1. del - 19.00 Ohajna straza, nan - 19.00 Ogledalo, nan - 19.30 Za vedno nad - 19.30 Ognje našega mesta, nan - 19.30 Kassandra, nad - 19.30 Začetek znova, nan - 19.30 Vreme - 20.00 Melrose Place, nad - 20.50 Nobim - podarim - 21.00 Zgodba Mie Farow, am. nad, 3/4 - 22.00 Želite, milod?, nan - 23.00 Ciklus filmov Roberta de Nira: Noč in mesto, ameriški film 1.88 24 ur

KANAL A

9.00 Srečni časi, nan - 9.30 Družinske vezi, nan - 10.00 MacGyver, nan - 11.00 Misija: Nemogoče, nan - 12.00 Petrocelli, nan - 13.00 Odsklop, ponovitev - 14.00 Orzmi in lepi, nad - 14.30 Oprah Show, ponovitev - 15.30 Sončni zaliv, nad - 16.00 Družinske zadeve, nan - 16.30 Cooperjeva družina, nan - 17.00 Družinske zadeve, nan - 17.30 All, nan - 18.00 Princ z Bel Aira, nan - 18.30 Oprah Show: Zbogom, Seinfeld - 19.30 Korak za korakom, nan - 20.00 Mesto zločina, nan - 21.00 Tuje čak, ameriški film - 22.30 Nema priča, nan - 23.30 MacGyver, nan - 0.30 Misija: Nemogoče, nan - 1.30 Prvi Odsklop, dok oddaja

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - 15.15 Reportažni utrip - Iz naših krajev: Gornja Radgona - S stariimi obrtmi v današnje dni - 19.00 Živa, informativna oddaja - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 Kulturno - razvedrilno - Portret - Navigator (film, kultura, prosti čas)

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Robocop, nan - 17.00 Sedma sila, nan - 18.08 Umor, je napisala, nan - 19.00 Živa, novice - 19.15 Kassandra, nad - 20.00 Kameleon, nan - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 Sreča pa taka, nan - 0.00 Modra elita, am. nan, 1. del

STUDIO AS

9.30 gnes - 10.00 moji mali prijatelji - 10.30 kako biti zdrav in zmagovali? (10.del) - 11.00 iz produkcije zliv (tv novo mesto) - 11.30 risanke - 12.00 videostrani - 16.00 gnes - 16.30 kako biti zdrav in zmagovali? (10.del) - 17.00 iz produkcije zliv (tv novo mesto) - 17.30 videostrani - 19.15 risanke - 10.00 moji mali prijatelji - 19.00 gnes (informativna oddaja) - 19.30 tv dnevnik - 20.00 gnes - 20.30 poslovno (oddaja o podjetništvu) - 21.00 zakaj pa ne? - 22.00 naj spot - 22.30 gnes - 23.00 videostrani

TV HRVASKA 1

7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nan - 10.30 Rdeči palček, nan - 11.00 Deset velikih svetovnih pisateljev: Dostojevski - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nan - 12.55 Kinoleka Zla ženska, ameriški film - 14.35 Risanka - 14.55 Poročila - 15.00 Otroška serija - 15.30 Ruska vojna, dok serija - 16.25 Risanka - 16.35 Chris Cross, otroška serija - 17.10 Hrvaška kulturna dediščina - 17.40 Poročila - 17.55 Zlata kletka, nad - 18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Stoleje, dok serija - 21.00 Kviz - 22.00 Opazovanja - 22.25 Oddelek za umore, nan - 23.10 Strašila, ameriški film

TV SLOVENIJA 1

9.50 Denver, poslednji dimozaver, risanka
10.25 Afriške korenine, ang. serija
11.15 Druženje in praznovanje, am. serija
11.45 Tuniščana oddaja
12.05 J. A. G., am. nan.
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Zgodbe iz školjke
13.40 Maurice - Ravelova pisma, glas. oddaja
15.10 Podolgem in počez: Vače in ...
15.35 Večni sanjač, am. nan.
16.00 Inšpektor Morse, ang. nan.
17.00 Obzornik, vreme, šport
17.10 Po Sloveniji
17.30 Tedi, oddaja za mularijo
18.00 Glejte, kako rastejo: Pajek
18.20 Parada plesa
18.35 Izzivi prihodnosti, am. serija
19.05 Risanka
19.30 Dnevnik
20.05 Naši prijatelji na severu, ang. nad.
21.00 Dobro je vedeti
21.05 Tednik
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
22.40 Večni sanjač, am. nan.
23.05 Inšpektor Merse, ang. nan.
23.55 Brane Rončel izza odra

TV SLOVENIJA 2

10.00 Na vasi, danska nan.
10.30 Pacific Drive, avstralska nan.
10.55 Družinski zdravnik, španska nad.
11.55 Koncert skupine Requiem
12.45 Koncert skupine Strago zaupno
13.30 Naša krajevna skupnost, tv-nan.
14.45 Svet poroča
15.45 Opremiševalke, am. nan.
16.15 Kdo je glavni, am. nan.
16.40 Kolo sreče
17.15 EP v atletiki, prenos
20.45 Onegavljenje, ameriški film

sanku - 18.05 Higo - 18.30 Na življenje, nan - 19.00 Zvapanjska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Dvojčki X, nan - 21.15 Poročila - 21.30 Seinfeld, nan - 22.80 Ljubezsko potovanje, italijanski film

TV MADŽARSKA 1

6.00 Sončni vzhod - 7.55 Za obroke - 8.55 Slovensna prisega novih oficirjev - 10.00 Havaji, dežela pernatih bogov - 10.55 Dan krajiv sv. Štefana, ustanovitelj države, prenos slovesnosti - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 In vendar se vrni, tv-film, 2. del - 12.55 Desideria ali zmajev pristan, italijanski film - 16.10 EP v atletiki - 17.00 Procesija Sveta desnica, prenos - 18.55 EP v atletiki - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Krajiv Štefan, tv-igra - 21.25 EP v atletiki - 21.45 Pelof, tekmovanje v deklamaciji - 23.15 Dnevnik - 23.25 Beli hrup

TV MADŽARSKA 2

7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Rejije - 8.00 Izobraževalni program - 8.30 EP v atletiki - 9.15 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon - 12.05 Poje Gabriella Gaál - 12.25 10 let dnevoj kraja Štefana - 13.10 Krajiv Matjaž v Debreccenu, zgodovinska igra - 14.30 MC - 14.35 Madžarska stotletja: Zakoni sv. Štefana - 14.50 Krščanski kralj, pogovor zgodovinarja s teologom - 15.15 Nekoč in danes: Madžarska država, 2. del - 16.25 Lepo svetleče sonce, tv-drama - 18.20 Madžarski svetniki - 18.30 10 let dnevoj kraja Štefana - 19.30 Pravljice - 19.40 EP v atletiki - 20.55 Poročila - 21.00 Zavzeje domovine, tv-film, 2. del - 22.15 Pregled dogodkov dneva - 22.45 Globoka voda

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.35 Superman - 10.20 Reklama za ljubezen, filmska komedija - 11.45 Konteli - 12.10 Živalski leksikon - 12.15 Risanke - 13.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Klient - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Superman - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Šport - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Ženska s kalibrim - 21.05 Polejni tropa - 22.00 Dosejje X - 23.35 Oddaja o kulturi - 1.45 Kitajski mesec, stihljvka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Klinika pod palmami - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Milijonsko kolo - 12.30 Moderni časi - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Kuharske mojstrovine - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Vreme - 20.15 Univerzum - 21.05 Belo modre zgodbe - 22.00 Poročila - 22.30 Šiling - 23.00 Primeri za dva - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Gorska kolesa - 9.30 Vestlarje: svetovni pokal v Belgiji - 10.30 Formula 3000 - 12.00 Atletika - 14.00 Avtomoto šport - 15.00 Atletika: evropsko prvenstvo v Budimpešti - 16.00 Atletika: evropsko prvenstvo, prenos iz Budimpešte - 20.45 Atletika: afriško prvenstvo v Dakarju - 21.30 Boks - 22.00 Atletika - 0.00 Avtomoto šport - 1.00 Ekstremni športi

RADIO MURSKI VAL
UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)

PETEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Mariborsko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Zamurjenci - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kinoventilator - 11.15 Od petka do petka - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 09.15 Predstavljamo vam - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Športna stava - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 08.00 Začenjamo nov dan - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.50 Zamurjenci - 09.15 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.00 Poročila - 12.05 Obvestila - 12.30 Minute za kmetovalce - 13.00 Popoldne na Murskem valu - 13.00 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Šport - 06.50 Dnevni časopisi - 7.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Parabsko/nemško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Oaj, kak san zlušto - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1.

osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Večernice - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je inda fajn bilou - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Ljubljansko zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 8.30 3 X Country - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.07 Menjalniški tečajji agencij - 10.10 Unicem - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 14.00 Vojn po bencinu - oddaja o avtomobilizmu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo/Poslušalec Murskega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Džouži na obisku - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.45 Zagrebško zvočno pismo - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 08.30 Mali oglasi - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.15 Nstsnmv - 11.00 Anketa - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 21.00 Poročila - 21.10 Mursko-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč.

ČETRTEK: 05.45 Jutro na Murskem valu - 06.10 Vreme, ceste - 06.25 Obvestila - 06.30 Horoskop - 06.40 Mlado jutro - 06.50 Dnevni časopisi - 07.00 Druga jutranja kronika - 07.20 Kronika UNZ - 07.30 Informacije v treh jezikih - 07.40 Kmetijski strokovnjak - 08.00 Dopoldne na Murskem valu - 08.00 Poročila - 08.05 Obvestila - 09.15 Sedem veličastnih - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Dežurni novinar v 1. osebi ednine - 13.30 Popoldne na Murskem valu - 13.30 Poročila - 13.35 Obvestila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.30 Bilo je nekoč - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Bilo je nekoč - 20.30 S krščakom, cekron pa z marelof - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zeza - 24.00 Želimo vam lahko noč.

POP TV

7.00 Dobro jutro - 10.00 Za vedno, nad. - 11.00 Cassandra, nad. - 12.00 Obalna patrulja, nan. - 13.00 Bolnišnica upanja, nan. - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Oglejalo, nan. - 16.00 Za vedno, nad. - 16.30 Ograje našega mesta, nan. - 17.30 Cassandra, nad. - 18.30 Zračni hovi, nan. - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Zvestoba do groba, ameriški film - 22.00 Halifax, nan. - 23.30 Pohotni pegavec, erotični film - 1.00 24 ur

KANAL A

9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 MacGyver, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocilli, nan. - 13.00 Lepota telesa, ponovitev - 14.00 Drzni in lepi, nad. - 14.30 Oprah Show, ponovitev - 15.30 Sončni zaliv, nad. - 16.00 Družinske vezi, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 All, nan. - 18.00 Princ z Bel Aira, nan. - 18.20 Bravo, maestro, kulturna oddaja - 18.30 Oprah Show: Tara Lipinsky in Tiger Woods - 19.30 Korak za korakom, nan. - 20.00 Moj film, dva filma po izboru gledalcev: Jack Reed 5 (09 09 161), Ta nori golf (09 09 162), Drakula (09 09 163), Moški po imenu Konj (09 09 164) - 23.30 MacGyver, nan. - 0.30 Misija: Nemogoče, nan. - 1.30 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - 16.15 Kulturno - razvedrilno - Portret - Navigator (film, kultura, pusti čas) - 19.00 Živa, informativna oddaja - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 Pred koncem tedna: Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Kam na izlet

TV GAJBA

9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Supermanove dogodivščine, nan. - 17.00 Sedma sila, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Cassandra, nad. - 20.00 Izbor filmske zvezde: Tom Cruise (090 91 51), Val Kilmer (090 91 52), Nicolas Cage (090 91 53) - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 Sreča pa laka, nan. - 0.00 Super vohuna, nan.

STUDIO AS

9.30 gnes - 10.00 poslovno (oddaja o podjetništvu) - 10.30 mehanika 1951 - 11.30 risanke - 12.00 videostrani - 16.00 gnes - 16.30 poslovno (oddaja o podjetništvu) - 17.00 mehanika 1951 - 18.00 risanke - 18.15 videostrani 18.35 sosedje (20.del avstralske nadaljevanke) - 19.00 gnes (informativna oddaja) - 19.30 tv dnevnik - 23.00 gnes - 20.30 zgodovina avtomobilizma (10.del) - 20.55 videoboom 40 - 21.50 videospoti - 22.05 sosedje (ponovitev 20.del) - 22.30 gnes - 23.00 videotop - 23.45 erotika

TV HRVASKA 1

8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nan. - 10.30 Rdeči palček, nan. - 11.00 Skrivnosti živali selivk, poljudnoznanstvena serija - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nan. - 12.55 Spomini, ameriški film - 14.50 Poročila - 15.00 Brillantina, oddaja za mlade - 15.30 Jackie K. Onasis, dokumentarni film - 16.20 Risanka - 16.25 Vesoljski potepuhi, otroška serija - 17.10 Bit in komunikacija - 17.40 Poročila - 17.50 Zlata kletka, nad. - 14/60 -

POP TV

8.00 Maska, risanka - 8.30 Dogodivščine medvedka Ruxpina - 9.00 Guliverjeva potovanja, risanka - 9.30 Klemenčkovi, risanka - 10.00 Paček, risanka - 10.30 Batman, risanka - 11.00 V zraku, ameriški mladinski film - 13.00 Formula 1, trening - 14.00 Super POP, ponovitev - 15.30 POP party, ponovitev - 16.30 Highlander, nan. - 17.30 Herkul, nanizanka - 18.30 Beverly Hills, nad. - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Sobotni filmski maraton z Denzelom Washingtonom: Pelikanovo poročilo, ameriški film - 22.30 Srčne zadeve, ameriški film - 0.30 Moč, ameriški film - 2.30 Črni dvojnik, ameriški film - 4.00 24 ur

KANAL A

8.30 Kalčopko, otroška oddaja - 9.30 Mogočni Mišek, risanka - 10.00 Mork in Mindy, risanka - 10.30 Divji Divji zahod, nan. - 11.30 Srečni časi, nan. - 12.00 Sobotna mati: Inkevo zlato, ameriški film - 14.00 Remington Steele, nan. - 15.00 Lepotica in zver, nan. - 16.00 Družinske vezi, nan. - 16.30 Razglednice iz Francije, ameriški film - 16.00 Atlantis, glasbena oddaja - 19.00 Proliudarec, nan. - 20.00 Kung Fu, nan. - 21.00 Varuhi časa, nan. - 22.00 Babilon 5, nan. - 23.00 Zgodbe iz grobnice, nan. - 23.30 Petek, trinajstega, nan. - 0.30 Misija: Nemogoče, nan. - 1.30 Atlantis, glasbena oddaja

IDEA TV - KANAL 10

10.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - 10.15 Pred koncem tedna: Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Kam na izlet - 11.00 Pregled dogodkov tedna - 18.30 Zapp, glasbena oddaja in živo

TV GAJBA

15.00 Supermanove dogodivščine, nan. - 16.00 29. ulica, ameriški film - 18.00 Nevezne zgodbe, nan. - 18.30 Zapp, glasbena oddaja - 19.30 Skrivnostni otok, nad. - 20.00 Vojne vihte: Skrivnost Santa Vittorie, ameriški film - 22.30 Kako preživeli, ameriški film - 0.30 Zapp, ponovitev

STUDIO AS

9.30 gnes - 10.00 sosedje (20.del avstralske nadaljevanke) - 10.25 zgodovina avtomobilizma (10.del) - 10.50 videoboom 40 - 11.45 risanke - 12.00 videostrani - 16.00 gnes - 16.30 zgodovina avtomobilizma 10.del - 16.55 videoboom 40 - 17.50 videtop - 18.35 sosedje (20.del avstralske nadaljevanke) - 19.00 gnes (informativna oddaja) - 19.30 tv dnevnik - 19.55 utrip - 20.10 gnes - 20.40 film - 22.30 gnes - 23.00 videostrani

TV HRVASKA 1

8.25 Poročila - 8.30 Power Rangers, otroška serija - 8.55 Krapina '98 - 9.55 Poročila - 10.00 Marijin praznik, prenos maše - 12.00 Dnevnik - 12.25 Heidi, ameriški film za otroke - 14.05 Živa resnica - 14.35 Svet hipnoze Paula McKenne - 15.00 Usodne ženske: Jackie Kennedy Onassis - 15.25 Velike svetovne palače: Red Fort in Taj Mahal - 16.00 Dr. Quinnova, nan. - 16.45 Poročila - 17.00 Večer z muppetki - 17.30 Na krilih vetra, nad. - 6/7 - 19.30 Dnevnik - 20.10 Posnetek koncerta - 21.05 Gospod in gospa Bridge, ameriški film - 23.10 Opazovanja - 23.30 Svet zabave - 0.05 Polnoč: na premiera - 1.45 Detektivji, nan. - 2.10 Ameriški ulični bojevniki, ameriški film - 3.40 Najveći uspehi hrvaškega športa

18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Dam in svet - 20.45 Po naši lepi: Imariša - 22.05 Opazovanja - 22.30 Ljudje smo, talk-show - 23.15 Kronika dubrovniškega festivala - 23.45 Poročila - 23.50 Odelek za umore, nan. - 0.35 Psi faktor, serija - 1.20 Mickie in Maudie, ameriški film

TV HRVASKA 2

15.20 Koledar - 16.30 Memphis, ameriški film - 17.00 Savannah, nad. - 3/34 - 17.50 Risanka - 18.05 Hugo - 18.30 Na zdravje!, nan. - 19.00 Zagrebska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Zakon v Los Angelesu - 21.05 Poročila - 21.10 Nenadoma Susan, nan. - 21.50 Emma, britanski film - 23.45 Velike skrivnosti 20. stoletja, serija

TV MADŽARSKA 1

9.25 Vino in oblast, nan. - 10.00 Počitniški program - 11.20 Sosedje, nad. - 12.00 Zvon, ura novic - 13.05 Izvidnica na nebu, nan. (č.-b.) - 14.15 Naša dediščina - 14.25 Za otroke - 16.55 Igre brez meja, najava - 17.00 Za upokojenje - 17.30 Teka - 17.40 Regionalni program - 18.00 Okno - 19.00 Familija, spevoigra - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Vrnitev v Paradiž, nad. - 20.50 Iz preteklosti - 21.00 V jetrištvu morja, ameriški film - 22.30 Poročila

TV MADŽARSKA 2

7.00 Poročila - 7.15 Aktualno - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-magister - 14.00 Vohuni, nan. - 14.25 Kraj pamp, nan. - 15.05 Repeta, poletje - 17.20 Spojena zemlja - 17.55 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravilice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Madžarska hiša - 22.00 Art kino: Majhen, vendar močan, madžarski film - 23.35 A. K. T.

TV AVSTRJA 1

9.25 Superman - 10.15 Imenitne noči v Las Vegasu, film - 11.45 Konfeti - 12.55 Formula 1, prenos Iteingia - 14.05 Risanke - 14.25 Black - crni blisk - 14.50 Podmornica SeaQuest - 15.40 Zvezdne staze - 16.25 Superman - 17.15 Psi pod eno streho - Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.38 Gizozi prijazna družina - 18.00 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.02 Šport - 20.15 Iskanje zlatega otroka, filmska komedija - 21.45 Smrtonosno orožje II, akcijski film - 23.35 Nočni čuvaj, srhljivka - 1.16 Preiskovalec, srhljivka

TV AVSTRJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Peroka na Immenhofu, film - 10.35 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.10 Tema - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Sian - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Primer za dva - 21.15 Vsakdanje zgodbe - 22.10 Poročila - 22.35 Moderni časi - 23.05 Poletne ljubezenske afere - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

8.30 Gorska kolesa - 9.00 Turni avtomobili - 10.00 Avtomoto šport - 11.00 Nogomet, pokal pokalnih prvakov - 13.15 Gorska kolesa - 14.00 Avtomoto šport - 15.00 Tenis: četrtfinale v Cincinnatiju - 16.30 Smučarski skoki, prenos iz Courchevela - 18.00 Konjenišvo - 19.00 Tenis, prenos četrtfinala iz Cincinnatija - 22.30 Boks - 23.00 Bowling - 0.00 Gorska kolesa - 0.30 Ekstremni športi

TV HRVASKA 2

10.50 Koledar - 11.00 Zlata kletka, nad. - 14.30 Črno belo v barvah: Cat Bailou, ameriški film - 17.30 Kronika dubrovniškega festivala - 18.00 Čar Yukona, dokumentarni film - 19.00 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.05 Triler: Versailles - 20.55 Ples na ulici, glasbeno-dok serija - 22.80 Hrvaška umetniki amaterji - 22.50 Oprah Show

TV MADŽARSKA 1

5.30 Vaška TV - 8.00 Otroški program - 10.55 Strasti, nan. - 11.45 Ljubezni v Saint Tropezu, nan. - 12.50 Formula 1, trening na Hungaroringu - 14.05 Gaia, ekologija - 14.35 Vrana, francoski film (č.-b.) - 16.10 Evangelizacijski verski program - 16.30 Moda '98 - 16.55 Manever, vojaško-politični magazin - 17.30 Območje, reportaže - 17.55 Igre brez meja, najava - 18.15 Christy, nan. - 19.05 Lotoshov - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Tako in drugače, zabavni program - 21.00 Iz ust v usta, španski film - 22.50 Koncert ansambla Neoton Familia

TV MADŽARSKA 2

7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.40 Regije - 6.00 Manjšinske oddaje - 10.30 Izbor iz 1. programa: Familija, Računalništvo, Ferenc Bessenyei - 12.15 Globoka voda - 13.00 Okno v Evropo - 15.00 Triangulum - 15.30 Zeleno območje - 16.00 Estergomski dnevnik - 16.25 EP v atletiki, uvod - 16.55 Manjina smrt - 17.05 Fragmenti: Reformatorska cerkev in prižlica - 17.20 Sveti duh na Azorskih otokih - 17.45 Vojak Princ, nan. - 18.30 Velike romance: Rita Hayworth in Orson Welles - 19.00 Pravi smeh - 19.55 Pravilice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Hoti-show - 21.40 Vodni policisti, nan. - 22.25 Globoka voda

TV AVSTRJA 1

6.38 Otroški program - 8.30 Vroč sled - 9.00 Risanke - 10.05 Disneyev festival - 11.00 Podmornica v stiski, film - 12.45 Formula 1, prenos treninga - 14.10 Na pomoč, Bušman nam je ušel, filmska komedija - 15.40 Ime mi je Nobody, vesterin - 17.30 Pješko - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Klient, srhljivka - 22.10 Truplo kot dokaz, srhljivka - 23.45 Ulica polmeseca, srhljivka - 1.10 Klient, srhljivka

TV AVSTRJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Moje srce te kliče, filmska komedija - 11.00 Koncert dunajskih filharmonikov, prenos iz Salzburga - 13.00 Poročila - 13.10 Univerzum - 14.00 Usoda na Matterhornu, film - 15.30 Štajerska glasbena hiparada iz Bad Radkersburga - 16.30 Dežela in ljudje - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.53 Religije sveta - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Marcel Prawy po sledovih Georga Gershwina - 18.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Praznični večer - 20.15 Zvočna Avstrija na Koroškem - 21.20 Belo-modre zgodbe - 22.05 Poročila - 22.10 Ljubezenske zgodbe in poročne stvari - 22.35 Smešni ljudje - 0.15 Poročila - 0.20 Stalka ptica mladosti, film

EUROSPORT

8.30 Gorsko kolesarstvo - 9.00 Ekstremni športi - 10.00 Triatlon evropsko prvenstvo v Veldenu - 11.00 Vleka traktorjev - 12.00 Smučarski skoki - 13.00 Gorsko kolesarstvo - 14.00 Turni avtomobili - 15.00 Formula 3000 - 16.30 Kolesarstvo, Tour de France - ženske - 18.00 Konjenišvo - 19.00 Tenis: turnir v Cincinnatiju - 20.00 Tenis, prenos polfinala iz Cincinnatija - 22.00 Najmočnejši mož - 23.00 Boks - 0.30 Kart - 1.00 Tenis

TV SPORED
Sobota,
15. 8. 1998

TV SLOVENIJA 1

7.55 Zgodbe iz školjke
8.25 Čarobni šolski avtobus
8.50 Živalni svet iz zgodb R. Scarryja
9.15 Modro poletje, španska nan.
9.50 Dobrodošli doma
9.55 Maša, prenos iz Petrovc
11.15 Pihalni orkester Slovenske policije
12.05 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Pristuhimo tišini: Neverjetno doživetje
13.55 Večni sanjač, am. nan.
14.20 Inšpektor Morse, ang. nan.
15.15 Slamnatil mož, ameriški film
17.00 Obzornik, vreme, šport
17.15 Evromuzika '97. spoli
17.50 Na vrtu
18.20 Pustolovščina Okavango, Iran. serija
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik
19.55 Utrip
20.15 Na Lentu: Paquito D'Rivera
21.45 Turistična oddaja
22.05 Druženje in praznovanje, am. serija
22.35 Poročila, vreme, šport
23.00 Izseljenci, ameriško-švedski film

TV SLOVENIJA 2

9.30 Zlata šesdeseta: Nostalgija s Sonjo Gabršček
10.30 Jeklene pišice, ang. animirana nan.
11.20 Sorodniki, ameriški film
13.30 Ben Hur, ameriški film
16.55 Teniški magazin
17.25 DP v nogometu
19.30 Videoring
20.00 Nežna pošast, nemški film
21.30 V vrtincu
22.00 Sobotna noč: Nenah Cherry, Wet Wet Wet

TV SPOROD

Nedelja, 16. 8. 1998

POP TV
 8.00 Bure in buček, risanka - 8.30 Dnevnišča medvedka Ruzgana - 9.00 Munko - 9.30 Klemenčev, risanka - 10.00 Dvojčevičine ježka Soška, risanka - 10.30 Batman, risanka - 11.00 Beverly Hills, nad. - 12.00 Melrose Place, nad. - 12.30 Dobim - podarim, ponovitev - 13.00 Oddaja pred prenosom dirke Formula 1 - 14.00 Formula 1 za VM Madžarske, prenos - 16.00 Baby boom, nan. - 16.30 Naš Car!, nan. - 17.30 Dan, ko se je končala Hubezer, ameriški film - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Nič ni večno, angleški film, 2. del - 21.45 Odpadnik, nan. - 23.00 Črni predsednik, ameriški film - 1.00 24 ur

TV MADŽARSKA 1
 1.00 Rečunalništvo - 1.25 Bihinja - 1.30 Otroški program - 9.30 Delta 2000, znamenit - 10.00 Tv-magister - 11.00 Pogled domov - 11.45 Pesem dni - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Minute za srečo - 12.30 Zaščita potrošnika - 13.00 Urgenca, nan. - 13.50 Formula 1, prenos s Hungaroringa - 16.15 Disneyjevi filmi - 17.20 Halo, Madžarska, domači turizem - 18.05 Železi ste - 18.53 Vreme - 19.00 Teden, Dnevnik - 20.00 Igre brez meja - 21.20 Film tedna: Odkler naju smrt ne loči, ameriški film - 22.56 Praška pomlad, 2. del

TV SLOVENIJA 1
 8.10 Skrivno življenje igrač
 8.20 Zvezdica, lutkovna igra
 8.45 Telerime
 8.50 Modro poletje, španska nan.
 9.20 Pustolovščine, novozelandska nan.
 9.55 Evanđelijsko bogoslužje, prenos iz Maribora
 11.00 Svetovna družina, jap. pokud. serija
 11.30 Naši misijonarji na Slonokoščeni obali
 12.00 Ljudje in zemlja, kmetijska oddaja
 12.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
 13.00 Poročila, vreme, šport
 13.45 Na Lentu: Paquito D Rivera
 16.10 Vdanost, kanadski film
 17.00 Obzornik, vreme, šport
 17.15 Slovenski magazin
 17.45 Po domače
 18.40 Podolgem in počez: Vače in ...
 19.10 Risanka
 19.20 Žrebanje lota
 19.30 Dnevnik
 20.00 Poletni most
 21.30 Očetje in sinovi
 22.30 Poročila, vreme, šport
 22.45 Tretji kamen od sonca, am. nan.
 23.10 Upravnica, ang. nad., 3/6
 0.00 Podolgem in počez, ponovitev

KANAL A
 8.30 Kaličopko, otroška oddaja - 9.30 Mogočni Mišek, risanka - 10.00 Mork in Mindy, nan. - 10.30 Jeannie, nan. - 11.00 Atlantis, ponovitev - 12.00 Srečni časi, nan. - 12.30 Nedeljska matineja: Prevare, ameriški film - 14.00 Drzini in lepi, nad. - 15.45 Bravo, maestro, kuharska oddaja - 16.00 Le Marsh, ameriški film - 18.00 Miža za pet, nan. - 18.00 Duh bojevnik, nan. - 20.00 Molčeli morici, ameriški film - 21.30 Odklop, ponovitev - 23.00 Šira: Plesalec, ameriški film - 0.00 Misija: Nemogoče, nan. - 1.00 Cannon, nan.

TV MADŽARSKA 2
 7.00 Vesoljske igre - 7.30 Kje, kaj? - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sandor Matyas, 5. del - 11.00 Zabavni program za mlade - 12.25 Koncert ciganskega orkestra Alba Regia, 2. del - 13.00 Tisa, 5. del - 13.40 Film in ... - 14.30 Halo, svet, turizem - 15.15 Krona je iz zlata, tv-igra - 16.45 Napoved programa - 17.00 Imre Csenki, in memoriam - 17.30 Sestilo - 18.00 Očigledno - 18.30 Prijazek 1,20, nastajajo za kavarnami - 19.00 Zvezdoki, otroški film, 2. del - 20.00 10 let koncertov v kapelici Sitke - 21.00 Svet plesa - 21.36 Dolder še živimo, nan. - 22.20 TeleSport - 23.18 Moj rojstni kraj

IDEA TV - KANAL 10
 10.00 Prekmurska kuhinja - Turistična oddaja: Kopalnice Murska Sobota, reportaža - Predstavljamo: Šavel Center - 11.00 Pregled dogodkov tedna - 18.30 Živa, regionalni program

TV GAJBA
 14.30 Zapp, ponovitev - 15.30 Elmer Gantry, ameriški film - 16.00 Neverjetne zgodbe, nan. - 18.30 Živa, regionalni program - 19.30 Skrivnostni otok, nad. - 20.00 Boljše življenje, nan. - 21.00 Vrnitev odpisanih, nan. - 22.00 ČB klasika: Ena, dva, tri, ameriški film - 0.00 Živa, ponovitev

TV AVSTRIJA 1
 6.00 Otroški program - 9.25 Formula 1, prenos ogrevanja - 10.05 Črni žrebec se vrača, pustolovski film - 11.40 Univerza mojih sanj, filmska komedija - 13.00 Šport - 13.30 Formula 1, prenos dirke za veliko nagrado Madžarske - 16.10 Ova nepridiprava, filmska komedija - 18.00 Menetni nesmisel - 18.30 Šport - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Policiist iz Tolza - 21.55 Kolob - 23.25 Šport - 23.35 Kraj dejanja - 1.05 Tenis: finale v Cincinnatiju

STUDIO AS
 9.30 tednik (ponovitev oddaj gnes) - 11.30 poslovno (oddaja o podjetništvu) - 12.00 iz produkcije ztv (impulz kamnik) - 12.30 videostrani - 18.00 kako biti zdrav in zmogovati? (9.del) - 18.30 mehanika 1951 - 19.30 tv dnevnik - 20.00 film - 21.30 videostrani

TV AVSTRIJA 2
 9.00 Poročila - 9.05 Alpe - Donava - Jadran - 9.30 Literarni kvartet - 10.45 Teden kulture - 11.00 Počilnice na Immenhofu, film - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.30 Lipova cesta - 15.00 Policijska inspekcija 1 - 15.30 Lovčeva kri, film - 17.00 Poročila - 17.05 Klub seniorjev - 18.00 Srček - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Avstrija danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Narodnozabavna glasba, prenos - 21.45 Poročila - 21.55 K stvari - 23.10 Čas v sliki - 23.15 Vizije - 23.20 Noč svetega Lovrenca, film - 1.00 Teden kulture

TV HRVASKA 1
 9.05 Poročila - 9.10 Čarovnija filma, serija - 9.35 Program za otroke in mlade - 12.00 Dnevnik - 12.25 Kmetijska oddaja - 13.15 Opera Box - 13.45 Mir in dobrota - 14.25 Poročila - 14.40 Oprah Show - 15.30 Dead Ahead, ameriški film - 17.05 Risanka - 17.15 Poročila - 17.30 Beverly Hills, nad. - 18.20 Melrose Place, nad. - 19.30 Dnevnik - 20.10 Gabriel, dramska serija - 21.06 Zakladnica: Rolling Stones v Zagrebu - 22.00 Opazovanja - 22.20 Paparazi, dokumentarni film - 23.15 Poročila

EUROSPORT
 8.30 Gorsko kolesarstvo - 9.00 Motociklizem - 10.00 Kart - 10.30 Turni avtomobili - 11.50 Formula 3000 - 13.00 Na štirih kolesih - 13.30 Motokros - 14.30 Gorska kolesa - 16.00 Motokros - 17.00 Nogomet: legende SP - 18.00 Konjenišvo - 19.00 Kolesarstvo - 20.00 Turni avtomobili - 21.00 Kart - 21.30 IndyCar, prenos dirke iz Elkhart Lakea - 23.30 Tenis: finale v Torontu

Televizijski spored od 14. 8. do 20. 8. '98

TV SPOROD

Ponedeljek, 17. 8. 1998

POP TV
 7.00 Dobro jutro - 10.00 Za vedno, nad. - 11.00 Cassandra, nad. - 11.45 Športna scena, ponovitev sezone - 13.00 Resnične usode, dok nan. - 13.30 Parker Lewis, mladinska nan. - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Ogledalo, nan. - 15.30 Za vedno, nad. - 16.30 Ograje našega mesta, nan. - 17.30 Cassandra, nad. - 18.30 Začeli znova, nan. - 19.20 Vreme - 19.30 24 ur - 20.00 Lepočno tekmovanje, ameriški film - 22.00 Južni Brooklyn, nan. - 23.00 Ciklus filmov Roberta de Nira: Pobesneli bik, ameriški film - 1.15 24 ur

TV HRVASKA 2
 16.20 Koledar - 16.30 Greh zaradi nezlosti, ameriški film - 17.00 Savannah, nad. - 17.50 Risanka - 18.05 Hugo - 18.30 Na zdravje!, nan. - 19.00 Zagrebška panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Prijatelji, nan. - 20.55 Poročila - 21.10 Newyorška policija, nan. - 22.00 Vidikon, glasbena oddaja - 22.45 Potovanje po ameriški umetnosti, serija

TV SLOVENIJA 1
 10.15 Izgubljene civilizacije, am. serija
 11.10 Pustolovščina Okavango, fran. serija
 12.00 Slovenski magazin
 12.30 Utrip
 12.45 Zrcalo tedna
 13.00 Poročila, vreme, šport
 13.25 Ljudje in zemlja
 13.55 Očetje in sinovi
 14.50 Poletni most
 16.20 Dober dan, Koroška
 17.00 Obzornik, vreme, šport
 17.10 Po Sloveniji
 17.30 Radovedni Taček: Čev
 17.50 Na paši v planini, oddaja za otroke
 18.05 Časovni popotniki, am. nan.
 18.35 Otroci sveta
 19.05 Risanka
 19.10 Žrebanje 3 x 3 plus 6
 19.30 Dnevnik
 20.05 Savannah, am. nad., 32/34
 20.55 Dobro je vedeti
 21.00 Gore in ljudje
 22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
 22.40 Fina gospa, ang. nan.

KANAL A
 9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 Cannon, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.00 Drzini in lepi, nad. - 14.30 Oprah Show, ponovitev - 15.30 Sončni zaliv, nad. - 16.00 Družinske vezi, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Ali, nan. - 18.00 Princ z Bel Aira, nan. - 18.30 Oprah Show: Murphy Brown se pojavlja - 19.30 Korak za korakom, nan. - 20.00 Simpatije, nad. - 21.00 Ljubezem, laži in uspanke, ameriški film - 22.30 Lepota telesa, oddaja o življenjskem stilu - 23.30 Ellen, nan. - 0.00 Prijatelj v krilu, nan. - 0.30 Misija: Nemogoče, nan. - 1.30 Cannon, nan.

TV MADŽARSKA 1
 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast, nan. - 10.05 Počilniški program - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Bauhaus, angleški dokumentarni film - 14.00 Manjšinske oddaje - 14.50 Derrick, kriminalka - 15.55 Za otroke - 16.25 Oregbereny, podeželske zgodbe, 20. del - 17.00 Popolnianska ambulanta - 17.15 Regionalne oddaje - 17.55 Za otroke - 18.10 Mixshow - 18.35 Christy, nan. - 19.27 Vreme - 19.31 Dnevnik, šport - 20.00 Popolna varnost, nan. - 20.50 Odprta usta, politični show - 21.40 Aktualno - 22.50 Državna skrivnost, italijanski film

IDEA TV - KANAL 10
 15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - 19.00 Živa, informativna oddaja - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 Kronika - 22.20 Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov - Posnetek nogometne tekme NK Mura : NK Primorje

TV GAJBA
 9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Grof raček, risanka - 16.30 Kritik, risanka - 17.00 Sedma sila, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Cassandra, nad. - 20.00 Zvezdne steze, nan. - 21.00 Vampirski klan, nan. - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 Sreča pa taka, nan. - 0.00 Super volhuna, nan.

TV MADŽARSKA 2
 7.00 Dnevnik - 7.15 Tednik - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 Tv-magister - 14.00 Vohuni, nan. - 14.25 Kraj pam, nan. - 16.05 Repeta, poletje - 17.30 Indaba, nan. - 18.00 Madžarska danes - 18.30 Zakladnica - 20.00 Pravilice - 20.20 MC - 20.30 Dnevnik, šport - 21.00 Omama hitrosti, nan. - 21.20 Jaz in moja sopotnica, italijanski film - 23.15 A. K. T.

STUDIO AS
 9.30 film - 11.00 risanke - 12.00 videostrani - 16.00 film - 17.30 videostrani - 18.15 risanke - 18.35 sosedje (21.del avstrijske nadaljevanke) - 19.00 gnes - 19.30 tv dnevnik - 20.00 gnes - 20.30 muraši - oddaja za ljubitelje nogometa - 21.30 videospoti - 22.05 sosedje (ponovitev 21.dela) - 22.30 gnes - 23.00 videostrani

TV AVSTRIJA 1
 6.15 Otroški program - 8.45 Iskanje zlega otroka, filmska komedija - 10.10 Policiist iz Tolza - 11.45 Konfeti - 12.10 Živalski leksikon - 12.15 Risanka - 13.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Klient - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Superman - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Varuška - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Roger Rabbit, filmska komedija - 21.55 Indiskretna strast, srhljivka - 23.25 Nash Bridges - 0.10 San Fernando, vestern

TV SLOVENIJA 2
 10.30 Pacific Drive, avstralska nan.
 10.55 Pasje življenje, am. nan.
 11.20 Čudežni otrok, am. nan.
 11.45 Šport v nedeljo
 12.30 Vinska popotovanja, ang. serija
 12.50 Bullkonovi fanje, angleški film
 16.15 O dečku, ki je nehal govoriti, niz. film
 18.05 Okus po zločinu, ang. nan.
 19.00 Lingo
 19.30 Videoring
 20.00 Studio City
 20.50 Koncert skupine Requiem
 21.40 Pomp

TV HRVASKA 1
 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nan. - 10.30 Rdeči palček, nan. - 11.00 Narava: Človekov najboljši prijatelj - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nan. - 12.55 Zvezda, ameriški film - 14.25 Dom in svet - 14.55 Poročila - 15.00 Modul 8 - 15.30 Ruska vojna, dok. serija - 16.20 Risanka - 16.35 Otroška serija - 17.00 Hrvatski operni pevci - 17.35 Poročila - 17.50 Zlata kletka, nad. - 18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Divja raca, švedska drama, 2/3 - 21.15 Velikani hrvaške znanosti: Ruder Bošković - 21.45 Umetnine svetovnih muzejev - 22.00 Opazovanja - 22.25 Filmska noč z Melom Brooksom: Vročna sedla, ameriški film - 0.00 Poročila

TV AVSTRIJA 2
 9.00 Poročila - 9.05 Usoda na Matterhornu, film - 10.40 Bogati in lepi - 11.20 Plice v viharju - 11.50 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Politična oddaja - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Vse moje hčere - 21.05 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Kraj srečanja kultura - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Mesto Lizbona - kulturna prestolnica Evrope

EUROSPORT
 9.30 Gorsko kolesarstvo - 9.30 Motokros - 10.00 Atletika - 12.00 IndyCar: dirka iz Elkhart Lakea - 13.00 Gorsko kolesarstvo - 14.00 Triatlon: Ironman Europe v Nemčiji - 15.00 Tenis - 17.00 Različni športi - 17.30 Dvoboj - 19.00 Bowling - 20.00 Ekstremni športi - 21.00 Najmočnejši mož - 22.00 Dirke tovornjakov - 23.00 Evrogoli - 0.30 Gorska kolesa

ob udeležbi veleposlanice avstrijskega veleposla...

TV SPOROD

Torek, 18. 8. 1998

TV SLOVENIJA 1

- 9.30 Radovedni Tabek: Cev
- 9.45 Na paši v planini, oddaja za otroke
- 10.00 Časovni popotniki, am. nan.
- 10.40 Otroci sveta
- 11.10 Po domače
- 12.05 Savannah, am. nad.
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 14.10 Gore in ljudje
- 15.00 Fina gospa, ang. nan.
- 15.30 Inšpektor Morse, ang. nan.
- 16.20 Miše in vozli, oddaja TV Koper
- 17.00 Obzornik, vreme, šport
- 17.10 Po Sloveniji
- 17.30 Mejniki naravoslovja in tehnike
- 17.45 Waynove dogodivščine, avstralska nan.
- 18.20 Velike knjige, am. serija
- 19.10 Risanka
- 19.30 Dnevnik
- 20.05 Hrošči, ang. nan.
- 20.55 Dobro je vedeti
- 21.00 Kulturno poletje
- 22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
- 22.40 Večni sanjač, am. nan.
- 23.05 Inšpektor Morse, ang. nan.
- 23.55 The Laundromat, am. drama
- 0.55 Velike knjige, ponovitev

TV SLOVENIJA 2

- 10.00 Na vasi, danska nan.
- 10.30 Pacific Drive, avstralska nan.
- 10.55 Okus po zločinu, ang. nan.
- 11.45 Studio City
- 12.35 Sobotna noč, ponovitev
- 15.45 Rdeči klic, ang. nan.
- 16.40 Kolo sreče
- 17.15 EP v atletiki, prenos iz Budimpešte
- 20.45 Past, nemški film
- 22.10 Svet poročla

7.00 Utrina jutro - 15.00 Za vedno, nad. - 11.00 Cassandra, nad. - 12.00 Otroški zdravnik, nan. - 13.00 Dragi naš učitelj, italijanska nad. 1. del - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Oglejdati, nan. - 15.30 Za vedno, nad. - 16.30 Ograje našega mesta, nan. - 17.30 Cassandra, nad. - 18.30 Začetki znova, nan. - 19.20 Vreme - 20.00 Roke, ki vidijo, am. kriminalka - 21.45 Nikita, am. nan. - 22.30 Krila, nan. - 23.00 Ciklus filmov Roberta de Nira: Srce angela, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

- 9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 Cannon, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Atlantis, ponovitev - 14.00 Drzni in lepi, nad. - 14.30 Oprah Show, ponovitev - 15.30 Sončni zaliv, nad. - 16.00 Družinske vezi, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Alf, nan. - 18.00 Princ z Bel Aira, nan. - 18.30 Oprah Show: Pedeset najlepših - 19.30 Korak za korakom, nan. - 20.00 Odklop: Življenjske usode 2 - 21.00 Podvijani vlak, ameriški film - 23.00 Svilene sence, nan. - 0.00 MacGyver, nan. - 1.00 Misija: Nemogoče, nan. - 2.00 Cannon, nan.

IDEA TV - KANAL 10

- 15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - 15.15 Kronika - 15.20 Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov - Posnetek nogometne tekme NK Mura - NK Primorje - 19.00 Živa, informativna oddaja - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 V torek v živo: Iz našega studia

TV GAJBA

- 9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Zvezdne steze, nan. - 17.00 Sedma sila, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Cassandra, nad. - 20.00 Severna obzorja, nan. - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 Sreča pa taka, nan. - 0.00 Super volhna, nan.

STUDIO AS

- 9.30 gnes - 10.00 muraši - oddaja za ljubitelje nogometa - 11.00 sosedje - 11.25 risanke - 12.00 videostrani - 16.00 gnes - 16.30 muraši - oddaja za ljubitelje nogometa - 14.00 videostrani - 18.35 sosedje - 19.00 gnes (informativna oddaja) - 19.30 tv dnevnik - 20.00 gnes - 20.30 leden ob muri (informativna oddaja) - 22.00 videotop - 22.30 gnes - 23.00 videostrani

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nan. - 10.30 Rdeči palček, nan. - 11.00 Narava: Mačke, serija - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nan. - 12.55 Pogrešani, ameriški film - 14.25 Morje - 14.55 Poročila - 15.00 Ali veste, otroška serija - 15.30 Ruska vojna, dok serija - 16.25 Risanka - 16.40 Otroška nan. - 17.10 Pazi, steklo - 17.40 Poročila - 17.50 Zlata kletka, nad. - 18.40 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Ivan pl. Zajc, dok oddaja - 21.00 Tiskovni klub - 22.35 Opazovanja - 23.00 Filmska noč z Melom Brooksom: Nemi film, ameriški film

Televizijski spored od 14. 8. do 20. 8. '98

TV SPOROD

Sreda, 19. 8. 1998

TV SLOVENIJA 1

- 9.30 Moja enciklopedija živali: Tjulenj
- 9.40 Waynove dogodivščine, avstralska nan.
- 10.05 Mejniki naravoslovja in tehnike
- 10.25 Velike knjige, am. serija
- 11.15 Kulturno poletje
- 12.05 Hrošči, ang. nan.
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 14.10 Tretji kamen od sonca, am. nan.
- 14.35 Večni sanjač, am. nan.
- 15.00 Inšpektor Morse, ang. nan.
- 15.50 Alica, evropski kulturni magazin
- 16.20 Naši misijonarji na Slonokoščeni obali
- 17.00 Obzornik, vreme, šport
- 17.10 Po Sloveniji
- 17.30 Modro poletje, španska nan.
- 17.55 Mlada Evropa poje: Izrael
- 18.20 Afriške korenine, ang. serija
- 19.10 Risanka
- 19.30 Dnevnik
- 20.05 J. A. G., am. nan.
- 21.00 Dobrodošli doma
- 21.05 To življenje, ang. nad. 8/11
- 22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
- 22.45 Večni sanjač, am. nan.
- 23.10 Inšpektor Morse, ang. nan.

TV SLOVENIJA 2

- 10.00 Na vasi, danska nan.
- 10.30 Pacific Drive, avstralska nan.
- 10.55 Rdeči klic, ang. nan.
- 11.45 Pomp
- 12.45 Seks, cenzura in film, am. serija
- 13.40 Lov za zakladom, francoski kviz
- 15.45 Družinski zdravnik, špan. nad., 11/14
- 16.55 Kolo sreče
- 17.30 EP v atletiki, prenos
- 20.55 Pot k slavi, športni film
- 21.50 Šestero zgodob, avstralska nan.
- 22.40 Lov za zakladom, francoski kviz

POP TV

- 7.00 Dobro jutro - 10.00 Za vedno, nad. - 11.00 Cassandra, nad. - 12.00 Otroški zdravnik, nan. - 13.00 Dragi naš učitelj, italijanska nad. 1. del - 14.00 Obalna straža, nan. - 15.00 Oglejdati, nan. - 15.30 Za vedno, nad. - 16.30 Ograje našega mesta, nan. - 17.30 Cassandra, nad. - 18.30 Začetki znova, nan. - 19.20 Vreme - 20.00 Roke, ki vidijo, am. kriminalka - 21.45 Nikita, am. nan. - 22.30 Krila, nan. - 23.00 Ciklus filmov Roberta de Nira: Polnočni beg, ameriški film - 1.15 24 ur

KANAL A

- 9.00 Srečni časi, nan. - 9.30 Družinske vezi, nan. - 10.00 MacGyver, nan. - 11.00 Misija: Nemogoče, nan. - 12.00 Petrocelli, nan. - 13.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 14.00 Drzni in lepi, nad. - 14.30 Oprah Show, ponovitev - 15.30 Sončni zaliv, nad. - 16.00 Družinske vezi, nan. - 16.30 Cooperjeva družina, nan. - 17.00 Družinske zadeve, nan. - 17.30 Alf, nan. - 18.00 Princ z Bel Aira, nan. - 18.30 Oprah Show: Zgodba o viagni - 18.30 Korak za korakom, nan. - 20.00 Vsi županovi moške, nan. - 20.30 Sam svoj mojster, nan. - 21.00 Čarovnice iz Eastwicka, ameriški film - 23.00 Žlahta, nan. - 0.00 MacGyver, nan. - 1.00 Misija: Nemogoče, nan. - 2.00 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - KANAL 10

- 15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - 15.15 V torek v živo: Iz našega studia - 19.00 Živa, informativna oddaja - 22.00 Živa, regionalni program - 22.15 Reprižarni utrip - Iz naših krajev: Gorja Radgona - S starimi obrtni v današnje dni: Od prosa do kaše

TV GAJBA

- 9.00 24 ur - 9.30 Borzni monitor - 15.00 Živa, ponovitev - 16.00 Odpadnik, nan. - 17.00 Sedma sila, nan. - 18.00 Umor, je napisala, nan. - 19.00 Živa, novice - 19.15 Cassandra, nad. - 20.00 Nekaj takega kot ljubezen, ameriški film - 22.00 Živa, tv-magazin - 23.00 Sreča pa taka, nan. - 0.00 Super volhna, nan.

STUDIO AS

- 9.30 gnes - 10.00 leden ob muri (informativna oddaja) - 11.30 Risanke - 12.00 Videostrani - 16.00 gnes - 16.30 leden ob muri (informativna oddaja) - 18.00 videostrani - 18.30 videotop - 19.00 gnes (informativna oddaja) - 19.30 tv dnevnik - 20.00 gnes - 20.30 moji mali prijatelji - 21.00 kako biti zdrav in zmagovati? (11 del) - 21.30 iz produkcije zltv (tv novo mesto) - 22.00 videospoti - 22.30 gnes - 23.00 videostrani

TV HRVASKA 1

- 7.55 Poročila - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Simpsonovi, nan. - 11.00 Deset velikih svetovnih pisateljev: Thomas Mann - 12.00 Dnevnik - 12.25 New York, nan. - 12.55 Enkrat v življenju, ameriški film - 14.25 Velikim hrvaške znanosti - 14.55 Poročila - 15.00 Otroška serija - 15.30 Ruska vojna, serija - 16.25 Risanka - 16.40 Igre z divjimi živalmi - 17.10 Rešitelj obale, dok oddaja - 17.40 Poročila - 17.50 Zlata kletka, nad. - 18.35 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.10 Turistični magazin - 21.05 Po sibirski neskončnosti, serija - 22.05 Opazovanja - 22.30 The Elite, nad. 1/7 - 23.30 Filmska noč z Melom Brooksom: Visoka napetost, ameriški film

TV HRVASKA 2
15.30 Kolar - 15.40 Nemi film, ameriški film - 17.00 Savannah, nad. - 17.50 Risanka - 18.05 Hugo - 18.30 Na zdravje!, nan. - 19.00 Zagrebška panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Od tkalca do bogataša, nad. 3/6 - 21.25 Poročila - 21.40 Murphyjev zakon, ameriški film

TV MADZARSKA 1

- 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast, nan. - 10.10 Počitniški program - 11.00 Zvon, poročla - 11.55 Izvidnica na nebu, nan. - 14.50 Manjšinske oddaje - 15.15 Gerardine Ap-porvi, krajica Albanije, portret - 16.00 EP v atletiki, otvoritvena svečanost - 17.00 Naupa pomoč - 17.15 Kviz - 17.40 Iščemo pogrešane - 17.45 Regionalne oddaje - 18.00 Kato-liška kronika - 18.28 Za otroke - 18.35 Črništy, nan. - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Tattingers, nan. - 20.55 Kriminalno, magazin - 21.25 Telesreča - 21.55 Aktualno - 23.05 Škorpion, lo pohvasta dvojčka za zajtrk, madžarski film

TV MADZARSKA 2

- 7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 EP v atletiki - 13.55 MC - 14.00 Vohu-ni, nan. - 14.25 Kralj pamp, nan. - 16.05 Repeta, poletje - 17.25 Indaba, nan. - 17.55 EP v atletiki - 18.35 Zakladnica - 20.00 EP v atletiki - 21.50 Poročila - 21.55 Twin Peaks, nad. - 22.45 Globoka voda

TV AVSTRJA 1

- 6.00 Otroški program - 8.25 Na pomoč, Bušman nam je ušel, filmska komedija - 9.55 Ime mi je Nobody, western - 11.45 Konleti - 12.15 Risanke - 13.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Klienti - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Superman - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Šport: evropsko atleško prvenstvo v Budimpešti - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Umazana smrt, srhljivka - 21.55 Tobogan smrti, srhljivka - 23.50 Cena, kriminalka - 2.00 Divja Alice, film

TV AVSTRJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Posvojena sreča, filmska komedija - 10.30 Bogati in lepi - 11.20 Zvezna dežela danes - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Šiling - 12.35 Tednik - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.02 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum - 21.05 Reportaža - 22.00 Poročila - 22.30 Ogleđ - 23.15 Nočna straža - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

- 0.30 Konjenstvo - 9.30 Veslanje: svetovni pokal v Münchnu - 10.30 Smučarski skoki - 11.30 Evrogoli - 13.00 Smučanje na vodi - 13.30 Različni športi - 14.00 Golf - 15.00 Ja-dranje - 15.30 Atletika: evropsko prvenstvo v Budimpešti - 20.30 Boks - 22.00 Atletika - 0.00 Nogomet: legende SP - 1.00 Na štirih kolesih

TV HRVASKA 2

- 15.30 Kolar - 15.40 Nemi film, ameriški film - 17.00 Savannah, nad. - 17.50 Risanka - 18.05 Hugo - 18.30 Na zdravje!, nan. - 19.00 Zagrebška panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Od tkalca do bogataša, nad. 3/6 - 21.25 Poročila - 21.40 Murphyjev zakon, ameriški film

TV MADZARSKA 1

- 5.50 Sončni vzhod - 9.35 Vino in oblast, nan. - 10.00 Počitniški program - 12.00 Zvon, ura novic - 12.15 Vendar se vrni, tv-film, 1. del - 14.10 Manjšinske oddaje - 15.25 Naša dediščina - 15.35 Za otroke - 16.25 Oregberény, 21. del - 17.00 Civilna korajža - 17.15 Regionalne oddaje - 18.00 Kapelica na pesku - 18.20 Za otroke - 18.35 EP v atletiki - 19.27 Vreme - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Malo mesto, nan. - 20.35 Prijatelj iz otroških let, italijanski film - 22.15 Aktualno - 23.20 1968, dokumentarni film

TV MADZARSKA 2

- 7.00 Dnevnik - 7.15 Aktualno - 7.45 Regije - 8.00 Izobraževalni program - 9.00 EP v alle-tiki - 10.00 Sosedje - 10.30 Zakladnica - 12.00 Zvon, ura novic - 13.00 EP v atletiki - 14.00 Vohuni, nan. - 14.25 Kralj pamp, nan. - 16.05 Repeta, poletje - 17.30 Indaba, nan. - 18.05 Nekoč in danes: Madžarska država, 1. del - 18.55 Pravljice - 19.15 MC - 19.25 EP v atletiki - 20.55 Poročila - 21.00 Zavzetje domovine, tv-film, 1. del - 22.20 Zakladnica, vmes EP v atletiki - 23.50 A. K. T.

TV AVSTRJA 1

- 6.15 Otroški program - 8.30 Superman - 10.15 Kolumbo - 11.45 Konleti - 12.10 Živalski leksikon - 12.15 Risanke - 13.35 Kje tiči Carmen Sandiego? - 14.25 Black - črni blisk - 14.50 Klienti - 15.40 Zvezdne steze - 16.25 Superman - 17.15 Vsi pod eno streho - 17.40 Močna družina - 18.05 Roseanne - 18.30 Grozno prijazna družina - 19.00 Šport - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nogomet: Avstrija - Francija, prenos prijateljske tekme - 22.40 Kitajski mesec, srhljivka - 0.15 Vražji krog Alfa, srhljivka

TV AVSTRJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Srečna človeka, filmska komedija - 10.40 Bogati in lepi - 11.20 Zvez-na dežela danes - 11.45 Vreme - 12.10 Reportaža - 13.00 Poročila - 13.10 Nič od slabih staršev - 14.00 Umor je njen konjiček - 14.45 Bogati in lepi - 15.30 Domača prednost - 16.00 Stari - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Klinika pod palmami - 21.45 Pogledi s strani - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Krizem kražem - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Grozno prijazna družina

EUROSPORT

- 0.30 Nogomet: evrogoli - 10.00 IndyCar - 11.30 Tenis: pregled ATP turnirjev - 12.00 Atle-tika - 14.00 Avtomoto šport - 15.00 Atletika: evropsko prvenstvo v Budimpešti - 20.45 Atletika: afriško prvenstvo v Dakarju - 21.30 Športno potapljanje - 22.00 Atletika - 0.00 Motokros - 0.30 Avtomoto šport



Ostali so sledovi tvojih pridnih rok,
nam pa žalost in prazen dom.
Ostaja nam cvetje, ki zate cveti,
in sveča, ki v spomin gori.

V SPOMIN

14. avgusta bo minilo leto žalosti,
odkar nas je zapustil naš dragi

Erik Gaber

z Vaneče

Iskrena hvala vsem, ki z dobro mislijo postojite ob
njegovem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče.

Tvoji najdražji



Solze se nam ne posušijo,
rane se nam ne zacelijo,
ker tebe nam ne more
več vrniti nihče.

V SPOMIN

Aleksandru Glavač

iz Melinee

Že eno leto si v preranem grobu, le rožice in svečke krasijo ti
večni dom.

Vendar bolečina v nas ostaja ista, ker te ne žalost ne solza
zbudili nista.

Bil si naša radost in sreča, a za tabo ostala je praznina večna.
Hvala vsem, ki se ga spomnite z rožami in svečami.

Nikoli potolaženi vsi, ki smo te imeli radi



V solzah naših živih
vsa taka, kot si bila:
delovna, poštena, polna ljubezni,
polna vere, molitve in upanja.

ZAHVALA

V 75. letu nas je zapustila draga
žena, naša draga mama in babica

Rozalija Černi

iz Renkovec

Z žalostjo v srcih se iskreno zahvaljujemo sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v težkih
trenutkih bili v pomoč in jo pospremili na zadnji poti,
darovali cvetje, sveče, v dobrodelne namene in za svete
maše.

Iskrena hvala osebju kirurškega oddelka M. Sobota, enoti
za anestezijo in reanimacijo. Hvala gospodu župniku za
pogrebni obred, pevcem, govorniku in godbeniku za
odigrano Tišino.

Žalujoci vsi, ki smo jo imeli radi



Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpela sem,
in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

V 78. letu nas je zapustila dobra
mama in stara mama

Jolanka Ružič

iz Peskovec

Iskreno se zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, botrini,
sorodnikom, znancem, prijateljem in vsem, ki ste darovali
vence, cvetje, sveče in v druge dobrodelne namene in jo
pospremili na zadnji poti.

Hvala g. duhovniku Balažicu za pogrebni obred, pevcem za
odpete žalostinke in društvu upokojencev.

Hvala dr. Kiršnerju, pogrebništvu Banfi in Ernestu za
odigrano Tišino.

Žaluojača hčerka Zora in vnuk Branko



Vem, da pride dan,
ko se mi zgubi spred oči ta zemlja,
se življenje tiho poslovi
in mi potegne zadnjo zaveso čez oči.

ZAHVALA

V 78. letu nas je zapustila naša
najdražja žena, mama, tašča in stara
mama

Hajnalka Kerec

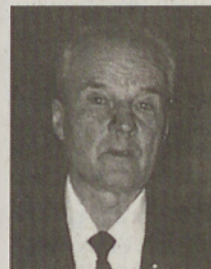
iz Pordašinec 12

Hvala vsem, sorodnikom, botrini, sosedom in ostalim, ki
ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence,
cvetje, sveče, nam pa izrekli besede sožalja.

Posebna hvala osebju soboške bolnišnice - internemu
oddelku, posebno dr. Hauzerjevi in dr. Benkovičevi, g.
župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke.

Iskrena hvala sodelavcem iz Pletilstva Prosenjakovci.
Vsem še enkrat - iskrena hvala.

Žalujoci vsi njeni



Vse odhaja kakor tiha reka,
le spomini spremljajo človeka.
Sedaj v tišini tiho spis,
a v naših srcih še živi.

ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 78. letu
zapustil naš dragi mož, oče, dedek,
pradedek in brat

Vinko Virag

iz Odranec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, znancem, botrini, upokojencem, borcem. Oš.
Črenšovci, Zidarstvu Smej Črenšovci, Tesarstvu Ščernjari in
prevozništvu Hozjan Trnje, ki so nam v najtežjih trenutkih
pomagali, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in za svete
maše. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili k
zadnjemu počitku. Hvala g. župniku, govornici za besede
slovesa, pevcem za odpete pesmi in pogrebništvu Ferencak.
Vsem skupaj še enkrat hvala.

Žalujoci: žena Kristina, sinovi in hčerke z družinami in
sestre z družinami



Skrb, delo in veselje
bilo tvoje je življenje.
Sedaj od vsega truda si zaspal,
odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.

ZAHVALA

V 82. letu nas je nepričakovano
zapustil naš najdražji mož, oče,
stari oče in tast

Herman Prem

iz Sotine

Ob boleči izgubi izrekamo iskreno zahvalo vsem,
sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in botrini, ki
ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence,
cvetje, sveče, nam izrekli besede sožalja in nam v najtežjih
trenutkih stali ob strani.

Posebna hvala medicinskemu in zdravniškemu osebju ZD
Rogašovci, posebno patronažnim sestram za pomoč.
Vsem skupaj še enkrat - iskrena hvala.

Žalujoci: žena Marija, sin Štefan, hčerke Marija, Terezija
in Emilija z družinami in ostalo sorodstvo



Moje življenje bilo je eno samo
trpljenje.
Končan je moj boj, neprespane noči
in upanje na ozdravljenje.
Nikar ne jokajte ob mojem grobu.
Tiho in mirno k njemu pristopite.
Pomislite, kako trpela sem
in z molitvijo mi večni mir pri Bogu
zaželite.

ZAHVALA

V 72. letu je došla naša draga sestra in teta

Petronela Bencak - Nila

iz Cvetne 7 v Bakovcih

Hvala vsem, kateri ste jo v letih njene bolezni obiskovali, ji
pomagali in krajšali ure trpljenja. Hvala osebni zdravnici gospe
Hrenovi, zdravnici gospe Hauzerjevi in vsemu osebju internega
oddelka bolnišnice Rakičan za vso pomoč v zadnjih dneh
njene življenja. Hvala vsem, kateri ste nam izrekli besede
sožalja, drago pokojnico pospremili k večnemu počitku, darovali
cvetje, sveče in za svete maše. Hvala gospodu župniku Poredošu
za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici
gospodični Verešovi za besede slovesa ter pogrebništvu Banfi.
Vsem skupaj in vsakomur posebej - še enkrat iskrena hvala!

Vsi njeni



Ne jočite ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
spomnite se, kako trpel sem,
in večni mir mi zaželite.

ZAHVALA

V 68. letu nas je po težki bolezni
zapustil naš dragi mož in oče

Ludvik Gazdag

iz Male Polane 82

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom in prijateljem, ki ste ga obiskali in tolažili ob njegovi
težki bolezni, darovali vence, šopke, sveče in denar za potrebe
cerkve, nam pa izrekli sožalje.

Hvala družini Žalik - Lutar in sosedom Raščanovim, ki so nam
pomagali v teh težkih dneh, zdravnikom in celotnemu
medicinskemu in strežnemu osebju 2. nadstropja kirurgije in
vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebej hvala gospodu dekanu Francu Kodli za opravljen
pogreb in obiske v bolnici, pevcem za odpete žalostinke in
pogrebništvu Ferencak.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: žena Gizela, sin Boris, brata Janez in Jozef z
družino



Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zamen te išče.
Zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.
Sedaj od vsega truden si zaspal,
odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večno bo ostal spomin.

ZAHVALA

V 65. letu nas je po hudi bolezni
zapustil dragi mož, oče, dedek,
brat, bratranec, stric in boter

Anton Ropoša

iz Doliča 142

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini,
sosedom, prijateljem in znancem. Posebna hvala vsem dobrim
sosedom, ki ste nam kakorkoli pomagali, njega pa obiskovali v času
njegove hude bolezni. Hvala vsem, ki so nam pisno in ustno izrekli
sožalje, darovali vence, cvetje, sveče, za sv. maše ter za mrliško
vežico. Hvala g. župniku Ficku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke, pogrebništvu Majc in godbeniku za odigrano Tišino.
Posebna hvala osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu,
posebno dr. Hauzerjevi ter vsem ostalim zdravnikom. Hvala tudi dr.
Čurčiču, patronažnim sestram Darinki in Emi.

Lepa hvala tudi PGD Dolič, ki so ga tako lepo pospremili na
njegovo zadnjo pot in g. Darku Tivolju za ganljive poslovljne
besede.

Vsem še enkrat - iskrena hvala.

Žalujoci: žena Ana, sinovi Andrej, Tonček, Drago in hčerka
Anica z družinami in ostalo sorodstvo



Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.

ZAHVALA

V 61. letu nas je zapustil dragi mož,
oče, stari oče, brat in stric

Štefan Domjan

iz Šalamenc 17

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v
težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali, darovali
vence, šopke, sveče in v dobrodelne namene ter izrekli
ustno in pisno sožalje.

Posebna hvala g. duhovniku Balažicu, pevcem za odpete
žalostinke, govornikom ga. Marti Sever in g. Cirilu
Kerecu ter g. Štefanu Severju za odigrano Tišino.

Zahvala velja tudi vsem sodelavcem sina Dušana,
prijateljem in gasilcem ter pogrebništvu Banfi.

Vsi njegovi



Kako je hiša prazna, odkar te ni
več ni,
prej tako prijazna, zdaj
tvoja se nam zdi.
Oh, kako boli, ko tebe
mama več med nami ni.

ZAHVALA

Nepričakovano in brez slovesa nas
je v 83. letu zapustila draga mama,
stara mama in sorodnica

Etelka Čarni

iz Suhega Vrha

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem
sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem in znancem, ki
ste nam stali ob strani, nam pomagali, darovali vence,
šopke, sveče, nam pa izrekli sožalje.

Hvala g. duhovniku, pevcem za odpete žalostinke,
govorniku za besede slovesa, Društvu upokojencev M.
Toplice, Mura - ženska oblačila - 323. brigadi in
pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi ki smo jo imeli neizmerno radi



*Teško je pozabiti človeka,
ki ti je bil drag,
še težje je izjokati ga za vedno,
a najtežje je
naučiti se živeti brez njega.*

V SPOMIN

Boleč in žalosten je spomin na 16. avgust, ko bo minilo leto žalosti, odkar nas je za vedno zapustil naš dragi in nepozabni mož, oče, dedek in brat

Ludvik Barbarič

iz Turnišča

Iskrena hvala vsem, ki se ga spominjate in ustavite ob njegovem grobu, mu prižigate sveče in prinašate cvetje.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli rudi



*Mar prav zares odšel si tja v neznanu.
Kako si mogel, ko smo mi še tu ??
... solza, bolečina te zbudila ni,
duša in srce boli,
ostala je praznina, ki v srcu spi ...*

V SPOMIN

16. avgusta bo minilo leto žalosti od takrat, ko nas je zapustil naš dragi

Jožef Horvat

iz Gančan

Hval vsem, ki stojite ob njegovem preranem grobu, poklonite cvet, prižgite svečo in z lepo mislijo počastite njegov spomin.

Tvoji najdražji



ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustil dragi oče, dedek, pradedek, brat in stric

Ivan Berden

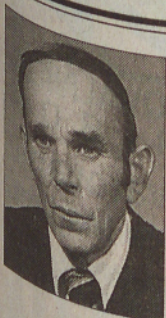
iz Filovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darjene vence, sveče, svete maše in dobrodelne namene.

Iskrena hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje in dragega pokojnika spremljali na njegovi zadnji poti.

Hvala g. duhovniku Gujtmanu za pogrebni obred, pevcem in odpete žalostinke, za poslovilne besede, odigrano Tišino ter pogrebništvu Banfi.

Žalujoci vsi njegovi najdražji



*Iščemo te v petju ptic na nebu,
v zvezdnih utrinkih,
v drobnem cvetju pred domačo hišo.
Iščemo tvoj ljubeči nasmeh, tvojo toplo
dlan,
močno ramo, na katero bi
radi naslonili svojo utrujeno glavo
in poslušali bitje tvojega ljubečega
srca.*

*Umre srce, a ostane bolečina
v srcu dobrega in večnega spomina.*

V SPOMIN

14. avgusta bo minilo eno leto, odkar smo se poslovili od dragega moža, očeta, starega očeta

Kovač Janeza

iz Trnja 20

Vedi, da v srcih naših boš ostal, kar koli se zgodi, kajti človek s takim srcem se le enkrat rodi.

Hvala vsem, ki se ga spominjate in z lepo mislijo stojite ob njegovem grobu.

Žalujoci vsi njegovi najdražji



Boštjanu

V SLOVO

POGREŠALI TE BOMO!

Podjetje MOBIX iz Črenšovca s sodelavci!



V SPOMIN

9. avgusta je minilo dve leti, odkar nas je zapustil naš najdražji

Ludvik Temlin

iz Strukovec 51

Spomin nanj ne bo nikoli zbledel.

Žalujoca njegova družina



*Skromno, tiho si živela,
za nas si delala in skrbela.
Srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa rosijo se oči.*

ZAHVALA

Po hudi boleznini nas je v 87. letu zapustila draga žena, mama, babica in prababica

Adela Kisilak

roj. Pozvek
iz Doliča 64

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji poklonili vence, cvetje, sveče in darovali za svete maše, nam pa izrekli sožalje.

Hvala dr. Čurčiču in dr. Tobijevi ter zdravstvenemu osebju internega oddelka - pritičije za pomoč med boleznijo.

Iskrena hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Majc.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi njeni



*Odšel si tiho, brez slovesa,
počakal nisi na pomoč.
Srce Tvoje zdaj miruje,
naša pa zelo boli.*

ZAHVALA

V 54. letu nas je nepričakovano zapustil dragi mož, ati, brat, zet, svak in stric

Martin Domonkoš

iz Filovec 51

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrini, sosedom, prijateljem, vaščanom in znancem, ki ste nas v teh težkih trenutkih tolažili, nam pomagali, izrekli ustno in pisno sožalje ter našega Tinija pospremili v tako velikem številu na zadnji poti. Hvala vsem za darovane cvetje, sveče, sv. maše, prispevke v korist farne cerkve in naše kapelice.

Posebej hvala ŠD Filovci za govor in športno slovo, PGD Filovci, kolektivu OŠ Kobilje, Miranovim sošolcem iz OŠ in sošolcem I. b-razreda SETUAS z razredničarko prof. Divjakovo. Iskrena hvala sosedu Jožetu in njegovi ženi Ivanki za prvo pomoč, prijatelju Francu in nečaku Branku za organizacijo pogreba ter Ivanu za ozvočenje.

Najlepša hvala g. Gutmanu za ganljiv pogrebni obred, pevcem za izbrano petje žalostink, govorniku Jožetu in pogrebništvu Jurič.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: žena Marija, sinova Tomaž in Miran, sestre Marija, Klara, Barbara in Terezija z družinami, svakinja Koleta z družino, tašča, svakinja Majda z Benjaminom in Jožetovi otroci



V SPOMIN

15. avgusta mineva leto, odkar nas je zapustila

Marija Košalin

iz Doliča

Hvala vsem, ki ste jo ohranili v lepem spominu, vsem, ki stojite ob njenem grobu in ji prižgite svečo spomina!

Vsi njeni

ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 79. letu zapustil dragi oče, dedek, brat in stric

Karel Rumbak

iz Borec 29

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, posebej g. Pavli in Veri, znancem, prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in za sv. maše ter nam izrekli sožalja.

Iskrena hvala g. župniku za sveto mašo in opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, pogrebništvu Vrtnjak za pogrebne storitve, gasilcem in govornikom g. Rakušu in g. Moravcu.

Zahvala tudi ga, dr. Ljubici Gašparac za dolgoletno zdravljenje.

Vsem in vsakomur iskrena hvala.

Vsi njegovi

V SPOMIN

17. avgusta mineva 23 let od prerane smrti dragega sina in brata

Draga Rumbaka

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu in s svečko ali lepo mislijo počastite njegov spomin.

Njegovi domači



*Boštjan, zakaj tako mlad moral si
umreti?
Med nami moral še dolgo bi živel!
Če molitev, solza, sveča bi te prebudi-
la,
te več ne bi črna zemlja krila.
In zopet snidemo se kdaj,
ko dal odgovor boš na naš zakaj!*

ZAHVALA

V cvetu mladosti, star komaj 22 let, je nenadoma tragično preminil naš ljubljani

Boštjan Gjerek

iz Kobilja

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, botrini, prijateljem in vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli ustno ali pisno sožalje, z nami sočustvovali ter nam z besedami tolažbe pomagali lajšati bolečino v srcu.

Hvala vsem, ki ste njegovo krsto okrasili s tisoči cvetovi, darovali za sv. maše, v dobrodelne namene, sveče in vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti k mnogo preranemu večnemu počitku.

Prisrčna hvala g. župniku Halasu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikom: predstavniku občine g. Sajku, predstavnicu sošolcev iz osnovne šole in predstavnicu sodelavcev za ganljive besede slovesa.

Hvala predstavnikom PGD Kobilje za častno stražo in sodelovanje pri pogrebu, Boštjanovim in Brigitinim sošolcem in profesorjem, sodelavcem podjetja Móbix in gostišča Rosa ter pogrebništvu Banfi.

Hvala sodelavcem podjetja Avtobusni promet M. Sobota ter ostalim neimenovanim, ki ste ga obiskali na mrtvaškem odru in sodelovali pri žalni slovesnosti.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci: oče Slavko, sestra Brigita, njegova Lidija z domačimi, stari mami, teta Irena in stric Gusti z družinami in ostalo sorodstvo

**BODITE PODJETNI,
POSTANITE USPEŠNI!**
oglašujte v

TUROPOLJE d.o.o.
ul. Zorana Velnarja 13,
9000 M. Sobota, tel.: 36 589

VESTNIK

LONGARJE montaža
* KROVSTVO * STAVBNO KLEPARSTVO *
* STRELOVODNE INSTALACIJE * HIDROIZOLACIJE * STREŠNA OKNA
LOKAVCI 41, 9245 SPODNJI IVANJCI, tel. (069) 60 037,
(062) 731 438, faks: (069) 60 010

28 LET **MAZDA** Mohor
Pooblaščen prodajalec in serviser za Pomurje.
VSE NA ENEM MESTU tel.: 65 830

Optika Lea
* IZ PONUDBE *
sončna očala: VOGUE, WINCHESTER,
C. DIOR, RAY-BAN * okulišni pregledi *
montaža korekcijskih očal, tudi na recept *
okulišni pregledi * barvne leče, tudi z
dioptrijo, po naročilu
VAM ZBISTRJI POGLED
IN OBARVA SVET
Štefana Kovača 8, BELTINCI, tel.: 42 430

UREA TRGOVSKO-STORITVENO PODJETJE
Predaja:
- GRADBENIH MATERIALOV - KMETIJSKEGA REPRO-
DUKCIJSKEGA MATERIALA - strešnih oken VELUX
Prešernova 13, Radenci, tel: 66 763

CHRYSLER **KIA**
avtokleparstvo
POZVEK
ravna miza, komorno lakiranje,
avtoizolacija
VEŠČICA 1h
M. Sobota
Tel: 32-406
GSM:
041 717 065
NON STOP

PEGAS LJUTOMER d.o.o.
Tel.: Fax: 069/84-369
848-050
Mobilni: 0609/23-728
GSM: 041/23-728
* UGODNO *
Klimatske naprave na
12 obrokov
Gostinska oprema
Dobava • montaža • servis

ZIDARSTVO
- TESARSTVO
- FASADERSTVO
MIO JAKOVLJEVIČ
Nemčavci 5 b,
tel: 23 700
DOBAVA
IN VGRAJEVANJE
PLASTIČNIH OKEN TER
VRAT INTERLESOVE
PROIZVODNJE

AUTOREAL in TRAKTORJI
NA KMETIJSKO-ŽIVILSKEM
LAMBORGHINI SEJMU v Gornji Radgoni.
Int. po tel.: (069) 57 350

HOVI d. o. o.
ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
Franc Horvat
9226 Moravske Toplice, Brazja 6, tel.:
(069) 48 426, GSM: 041 733 948

24 ur VESTfon
0609 630 898, 041 630 898

Si želite intimnosti?
00.569.04571
Vzemi me strastno!
00.569.04575
Goli Sex!
00.569.04572
Mednarodna tarifa

090 43 95
PRIJATELJSTVO -
AVANTURE - SREČANJA
Brezplačni zmenki

KERAMIČARSTVO
VUKOVIČ STANKO, s.p.
- kakovostno polaganje
vseh vrst keramike
GSM: 041 747 399, TEL.: 27 944

KURILNO OLJE, PREMOG
Ugodne cene in možnosti plačila!
KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 788 200

PBS.
Poštna banka Slovenije, d.d.

Ugodni potrošniški krediti že od
TOM + 4,5 % naprej!

Informacije na tel št.: 062/449 24 70.

Zidarstvo - fasaderstvo
in izolacije zidov,
strojni ometi
JOŽE HORVAT
Filovci 110, Bogojina,
tel.: 47 014, 47 300, mltel: 0609 631193

PARKETARSTVO KOZIC
Polaganje vseh vrst talnih
oblog iz plastičnih mas in
lesa po konkurenčnih cenah
Lešče 3, Mor. Toplice,
tel.: 48 805,
GSM: 041 637 052

KODILA
prekmurske mesnine

**VSE ZA PIKNIK,
TUDI V NEDELJO**
KODILA TRADE, Markišavci

Kupujete, prodajate, oddajate
nepremičnine
ŠARKANJ / ŠARKANJ d.n.o.
Potrebujete ansambel, duo ali
trio, za poroko, veselico ...
kličite 27-983

IZVEDBA VSEH VRST ELEKTROINSTALACIJ
OD BREZPLAČNEGA
SVETOVANJA IN PREDRAČUNA
DO KVALITETNE IZVEDBE DEL
Puhar Milan, s.p. Kobilje tel/ fax: 79 654

MONTAŽA IN SERVIS GORILNIKOV
• oljni gorilniki
• termoregulacije
• solarne naprave
FICKO - DURIČ
Gornji Črnci 3,
9261 Cankova
tel. 40 152, 40 146
mtel 0609 612 628

GEAL
servis in trgovina
POPRAVILA TRAKTORJEV IN PRODAJA
REZERVNIH DELOV:
Zetor, LMT, BCS, Torpedo, Ursus
Franc Gergek, Pucanci 61,
tel., faks: 45 122

POPOTNIK, Podjetje za gostinstvo, turizem, trgovino in prevoznitvo
Moravske Toplice, d. o. o., Dolga ulica 116
tel./fax: 069 48 533

**OBJAVLJA 2. PRODAJO Z ZBIIRANJEM PONUDB
NEPREMIČNINSKEGA IN PREMIČNINSKEGA PREMOŽENJA**

Del poslovne stavbe, gostišče z opremo, v Mora-
vskih Toplicah, Dolga ulica 116, ki stoji na parceli
št. 3427/2 v izmeri 161 m² in dvorišče s parki-
riščem v izmeri cca 900 m², z. v. k.o. Moravci,
sanitarije M Ž 15 m², klet s kurilnico 30 m² in par-
celo z gradbenim dovoljenjem za prizidek k ob-
stoječi stavbi za razširitev poslovnega prostora,
po izključni ceni 34 milijonov SIT.

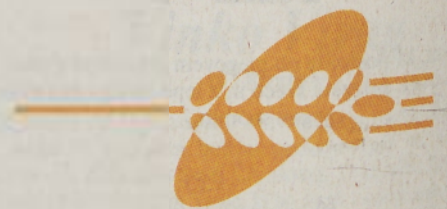
Pogoji sodelovanja:

1. Pisne ponudbe je treba poslati v zaprti ovojnici
v 15 dneh po objavi razpisa na POPOTNIK MO-
RAVSKE TOPLICE, d. o. o., Dolga ulica 116,
9226 Moravske Toplice, s pripisom ponudba za
nakup.
2. Sodelujejo lahko pravne in fizične osebe.
3. Pisna ponudba mora vsebovati naziv kupca,
točen naslov, ponudbo mora podpisati odgovorna
oseba.
4. Ponudnik mora plačati varščino v višini 10 %
predlagane izključne cene na ž. r. Popotnik Mora-
vske Toplice, d. o. o., št. 51900-601-16301.
Potrjen izvod naloga se priloži ponudbi.
5. Varščina se izbranemu ponudniku vračuna v
kupnino, vsem drugim pa brez obresti vrne v roku
treh dni po odpiranju ponudb.

6. O izbiri najboljšega ponudnika bo odločeno v
treh dneh od dneva, ko je potekel rok za zbiranje
ponudb. Izbrani ponudnik mora skleniti pogodbo
o nakupu v osmih dneh od prejema obvestila o iz-
biri, kupnino pa v celoti plačati v 30 dneh po sile
nitvi pogodbe. Če izbrani ponudnik ne sklene po-
godbe ali ne plača kupnine v predvidenem roku
se šteje, da je odstopil od nakupa in je pogodba
razveljavljena po samem zakonu.
7. Premožanje preide v lastništvo kupca še
takrat, ko je kupnina v celoti plačana. Procentni
davek plača kupec. Če kupec v roku ne plača
kupnine ali kakorkoli drugače odstopi od nakupa,
se mu vrne le tisti del plačane kupnine, ki ostane
po pokritju vseh stroškov, ki so nastali zaradi
kupčevega odstopa o nakupu.
8. Kupec lahko plača kupnino 70 % takoj, 30 %
po dogovoru. Lahko pa tudi s posojilom SRS
banke Murska Sobota v višini kupčeve kreditne
spособnosti.
9. Premožanje se prodaja po sistemu videno-
kupljeno. Gostišče obratuje in je možno takoj
nadaljnje poslovanje.
10. Podrobnejše informacije in dogovor za ogled
po telefonu (069) 48 533 vsak dan od 9. ure
prej.

Veliko
novega
boste videli,
zanimivega
slišali
in se srečali
s prijatelji

**POMURSKI
SEJEM**



KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM

36. mednarodni kmetijsko-živilski sejem

22. - 30. avgust '98
Gornja Radgona

1550 razstavljalcev iz 26 držav
strokovna predavanja in posveti
v nedeljo 30. 8. ob 10. uri parada kmečkih opravil in običajev
sejmski vlak Celje - Gornja Radgona z ugodnimi pogoji

Delovni čas sejma: 9. do 19. ure



Pri nakupu novega
avtomobila Citroën
AX ali SAXO
boste dobili še
brezplačno kasko zavarovanje
Zavarovalnice Maribor

**ZAVAROVALNICA
MARIBOR**
d.d.

avto s smetano

Avto boste dobili pri Vašem najbližjem prodajalcu
Citroënov, za smetano pa bo poskrbela
Zavarovalnica Maribor.

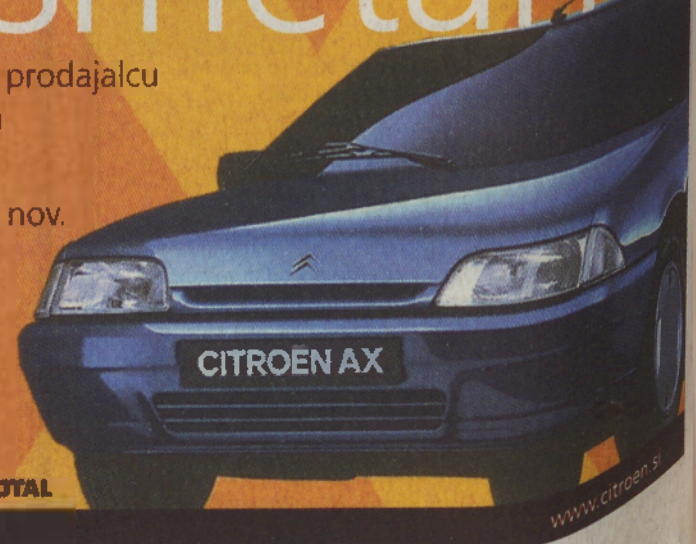
Tako bo Vaš novi avto lahko vedno kot nov.



CITROËN

Citroën priporoča **TOTAL**

Avto, ki vam zleze pod kožo



www.citroen.si

Delimo vstopnice za kino

Policijska srehljivka, v kateri igra Richard Gere, se imenuje Rdeči kot. Pravih odgovorov je bilo bolj malo, nagrado pa smo podelili Zinki Kocbek. Videm 6, 9244 Videm ob Ščavnici. Čestitamo, naše nagrado vprašanje pa je:

Katera manekenka igra ženo Anthonyja Hopkinsa v filmu Preživetje - Na robu divjine?

Odgovor: _____

Kupon št. 71 Odgovore pošljite do 18. avgusta na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

K I N O

Kino Park Murska Sobota
Na sporedu v poletnem kinu bo ameriška psihološka kriminalna Menkurjev srd, in sicer od četrta do nedelje ob 21. uri.

Kino Gornja Radgona
Tu si lahko ogledate ameriško romantično komedijo Želim si te. Vrtili jo bodo v petek, 14. avgusta, in v nedeljo, 16. avgusta, ob 19. uri ter v soboto, 15. avgusta, ob 21. uri, in v ponedeljek, 17. avgusta, ob 20.30. Ameriška ljubezenska drama Velika pričakovanja bo tako na sporedu v petek in nedeljo ob 21., v soboto ob 19. in v ponedeljek ob 20.30 uri.

Kino Ljutomer
V mesecu avgustu ne bo filmskih predstav!

K I N O

Glazbene lestvice

- MAJOLSKIH BEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V**
1. NEKA MI NI SVANE - Danijela
 2. OD ROJENJANA DO ROJENJANA - Plavi orkestar
 3. DOH I LA - Rod Stewart
 4. TIME - Lionel Richie
 5. IT'S YOU - The Specials
 6. HEAVEN'S WHAT I FEEL - Gloria Estelan
 7. IMMORTALITY - Celine Dion/Bea Gees
- PREDLOGI:**
- 1. DIMME LOVE - Alicia Keys
 - 2. HIGH - Lighthouse Family
 - 3. BEGIN AGAIN - Space
- LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH**
1. LA PRIJATELJE - Andrej Štrfer
 2. Š TABO DRŽIM - Kalamari
 3. ČE SE BOJIS NEBA - Alenka Godec / Davor Petraš
 4. DRUGAČEN - Faraoni
 5. IGRA ZA DVA - Bazar
 6. STARI NONO - Jan Plestenjak
 7. NA KAM - Orki
- PREDLOGI:**
- 1. NE MI NE STRAH - Deja Mušič
 - 2. SMILITE SE - 2'Kovači
- LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: 5 KRŠČAKON, CEKRON PA Z MARELOF**
1. KO LJUBEZEN ZAPORE - Ana Franca Mihanica
 2. ZAMORITE OČE SPET - Darko Kajž
 3. KJE MIŠA ŠUMI - Prizade
 4. KJE MIŠA PESEM JE DOMA - Gasperi
 5. DOPEK ROŽ SMO TI PRINESLI - Prizade
 6. PESEM ZA ŽENO - Tanja Upod Rogie
 7. ULTRA ŠBA - Podokničar
- PREDLOGI:**
- 1. MARJETA JE KRIVA - Dan in noč
 - 2. PRAVILNA ŽIVLJENJA - 7. raj
 - 3. VASICA POD BOČEM - Vesna In Vlasta
- Kupon št. 33** Glasbene kuple pošljite do četrta, 20. avgusta 1998, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glazbene lestvice.

kulturni koledar

Glasba
MURSKA SOBOTA: V četrtek, 13. avgusta bo ob 21. uri na grajskem dvorišču koncert Felixa Lajka in njegove skupine, ki se bodo predstavili s fuzijo etna, jazza in avantgarde.

Folklor
MELE: V soboto, 15. avgusta, bo ob 17. uri bo v Gasilskem domu potekalo medobčinsko srečanje ljudskih godcev iz občin Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij. Nastopili bodo Glasbena skupina Čugari iz Apač, ljudski pevci iz Apač, skupina ljudskih pevk Aktiva kmečkih žena iz Gornje Radgone, Jürjevske ljudske pevke, Tamburaška skupina Črešnjevci ter harmonikaši in citraši.

Otvoritve
BELTINCI: V četrtek, 14. avgusta, bo v galeriji v gradu ob 20. uri otvoritev razstave slik Izaka Horvata in udeležencev Likovne kolonije v Lipovcih. Nastopila bosta tudi moška pevka zbor iz Gančan in Lipovec.

Razstave
MURSKA SOBOTA: V razstavnih prostorih Pokrajinskega muzeja je na ogled razstava Udomačena svetloba, ki ponazarja etnološki pogled na svetila in pripomočke zanje. Razstavo posreduje Slovenski etnografski muzej. V soboškem gradu si lahko ogledate tudi Stalno razstavo Pokrajinskega muzeja. Muzej je odprt od torka do petka, od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost.

MURSKA SOBOTA: V Cafe Artu si lahko ogledate razstavo fotografij Vestnikovega fotografa Jureta Zaunekerja.

MURSKA SOBOTA: V razstavnih prostorih soboškega gradu si lahko ogledate 1. klubske razstavo fotografij na temo Murska Sobota. Pripravili so jo člani Fotokluba Murska Sobota.

MURSKA SOBOTA: V Galeriji Murska Sobota si lahko ogledate razstavo skulptur Gabriela von Habsburga in slik Nikolausa Hippa. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

LJUTOMER: V Galeriji Ante Trstenjak je na ogled razstava Slovenska politična zavest od Zedinjene Slovenije do taborov in samostojne Slovenije.

LENDAVA: V grajski Galeriji Lendava si lahko ogledate razstavo slik arhitekta Tamasa Pinterja.

GORNJA RADGONA: V starem Špitalu je na ogled skupinska razstava Brez Meja scenograf iz Slovenije, Hrvaške in Avstrije.

ČRENŠOVCI: V Kleklovem domu je do konca julija na ogled razstava likovnih del treh ljubiteljskih sliarjev Jakšičeve družine iz Dolnje Bistrice.

KRIŽEVCI: V Klubskih prostorih NK Križevci v Prekmurju si lahko ogledate razstavo akdenmskih slikarjev Nikolaja Beera in Franca Mesariča.

IVANOVCI: V prostorih vinogradniškega centra si lahko ogledate likovno razstavo na temo Gorice na Goričkem.

MORAVSKE TOPLICE: V razstavnem prostoru hotela Ajda si lahko ogledate razstavo slik Alojza Makoterja.

LJUTOMER: V prostorih Mestne hiše si lahko ogledate muzejsko zbirko Taborsko gibanje na Slovenskem ter splošna muzejska zbirka Ljutomera. Obiščete jo lahko vsak delovnik med 10. in 15. uro. Izven delovnega časa in ob sobotah ob 12. uri pa si lahko muzejsko zbirko ogledate ob predhodni najavi.

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA s pogoji za zasedbo

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU					SKUPAJ
	I-II	III-IV	V	VI	VII-VIII	
Murska Sobota	4	6	5	1	7	23

POLAGALEC KERAM. OBLOG
KERAMIČAR-PEČAR: določen čas 4 mes.; 6 mes. delovnih izkušenj; ostali pogoji: LAHKO JE TUDI KERAMIČAR; do 14.08.98; **BUNDERLA ŠTEFAN S. P. KAMNOŠESTVO BUNDERLA, GRAD 64, GRAD**

KUHARSKI POMOČNIK
KUHARSKI POMOČNIK: določen čas 12 mes.; do 18.08.98; **VZGOJNOVARSTVENI ZAVOD MURSKA SOBOTA, TALANIJEVA 6, MURSKA SOBOTA;** št. del. mest: 3

KEMIJSKI PROCESNIČAR
MLINAR: določen čas 6 mes.; 3 l. delovnih izkušenj; do 29.08.98; **TUŠEK ANDREJ S. P. MLIN VERBAJ-NŠAK, NARCISNA 12, VERŽEJ**

PRODAJALEC
PRIPRAVNIK - PRODAJALEC: določen čas 6 mes.; do 14.08.98; **AGROSERVIS D. D., KROŠKA ULICA 58, MURSKA SOBOTA**

KUHAR
KV KUHAR: nedoločen čas; do 18.08.98; **VZGOJNOVARSTVENI ZAVOD MURSKA SOBOTA, TALANIJEVA 6, MURSKA SOBOTA;** št. del. mest: 2

NATAKAR
NATAKAR: določen čas 6 mes.; do 21.08.98; **PROSIGMA D. O. O. STORITVE, TRGOVINA IN SVETOVANJE, PREŠERNOVA ULICA 7, LJUTOMER**

NATAKARICA: določen čas 3 mes.; ostali pogoji: **NEDELJE IN PRAZNIKI SO DELA PROSTI DNEVI;** do 18.08.98; **KLEMENT LADISLAV S. P. BISTRO KLEMENT MURSKA SOBOTA, LENDAVSKA ULICA 41, MURSKA SOBOTA**

UPRAVNI TEHNIK STROJEPISKA ZAPISNIKARICA I B RAZREDA ZA NEDOLOČEN ČAS; nedoločen čas; 1 l. delovnih izkušenj; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: **PRIPRAVNIKA ZA DOLOČEN ČAS 6 MESECEV PREDHODNI PREIZKUS ZNANJA STROJEPIŠJA NAD 250 UDARCEV/MIN., POSKUSNO DELO 3 MES.;** do 14.08.98; **OKROŽNO SODIŠČE V M. SOBOTI, SLOMŠKOVA ULICA 21, MURSKA SOBOTA;** št. del. mest: 2

VARUH PREDŠOLSkih OTROK 50% POMOČNIK VZGOJITELJA PREDŠOLSkih OTROK; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: **20 UR NA TEDEN, KONČANA SREDNJA VZGOJITELJSKA ŠOLA;** do 14.08.98; **OSNOVNA ŠOLA KRIŽEVCI VRTEC, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU**

POMOČNIK VZGOJITELJA PREDŠOLSkih OTROK; določen čas 5 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: **KONČANA SREDNJA VZGOJITELJSKA ŠOLA;** do 14.08.98; **OSNOVNA ŠOLA KRIŽEVCI VRTEC, KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU**

VARUHINJA - VRTEC HODOŠ; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno, madžarski jezik - govorno in pisno; do 14.08.98; **DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA PROSENJAKOVCI, PROSENJAKOVCI 97C, PARTOSFALVA**

POMOČNIK VZGOJITELJA; določen čas 3 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 18.08.98; **OSNOVNA ŠOLA SV. JURIJ OB ŠČAVNICI, VIDEM 14B, VIDEM OB ŠČAVNICI**

PREDMETNI UČITELJ GLASBE
UČITELJ GLASBE; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 14.08.98; **OSNOVNA ŠOLA CANKOVA, CANKOVA 27, CANKOVA**

D. INŽ. ELEKTROTEHNIKE ZA IND. ELEKTRONIKO
PRODAJNI INŽENIR; nedoločen čas; jeziki: angleški jezik - govorno in pisno, hrvaški jezik - govorno in pisno; znanje programskih orodij: Excel, Word, Windows; ostali pogoji: **VOZNIŠKI IZPIT, POSKUSNA DOBA 6 MESECEV ZNANJE JEZIKOV JE PREDNOST, ZNANJE PROG. ORODIJ INTERNET ZELO DOBRO;** do 22.08.98; **SIGNAL TRGOVINA D. O. O., JURČIČEVA 8, LJUTOMER**

DIPLOMIрани UČITELJ RAZREDNEGA POUKA
UČITELJ V ODDELKU PODALJŠANEGA BIVANJA; določen čas 12 mes.; do 18.08.98; **OSNOVNA ŠOLA NEGOVA, NEGOVA 20, SPODNJI IVANJCI**

LA NEGOVA, NEGOVA 20, SPODNJI IVANJCI

AKADEMSKI GLASBENIK PROFESOR
UČITELJ KLAVIRJA; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 22.08.98; **GLASBENA ŠOLA SLAVKO OSTERC LJUTOMER, PREŠERNOVA ULICA 8, LJUTOMER**

UČITELJ NAUKA O GLASBI; nedoločen čas; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 22.08.98; **GLASBENA ŠOLA SLAVKO OSTERC LJUTOMER, PREŠERNOVA ULICA 8, LJUTOMER**

PROFESOR ZA ANGLEŠKI JEZIK
UČITELJ ANGLEŠKEGA JEZIKA; nedoločen čas; do 18.08.98; **DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA I, KRANJČEVA UL. 44, LENDAVA - LENDVA**

PROFESOR TELESNE VZGOJE
UČITELJ TELESNE VZGOJE; določen čas 10 mes.; Samsko stanovanje; do 18.08.98; **OSNOVNA ŠOLA NEGOVA, NEGOVA 20, SPODNJI IVANJCI**

PROFESOR RAČUNALNIŠTVA Z MATEMATIKO
UČITELJ RAČUNALNIŠTVA; določen čas 12 mes.; jeziki: slovenski jezik - govorno in pisno; do 18.08.98; **OSNOVNA ŠOLA SV. JURIJ OB ŠČAVNICI, VIDEM 14B, VIDEM OB ŠČAVNICI**

LED V 25-KILOGRAMSKIH KOSIH (primeren za hlajenje pijač ob vseh priložnostih)
API TRADE, d. o. o., Mlajtinci tel.: 48 193

V času GORENJSKEGA SEJMA V KRANJUU

od 14. do 23. avgusta 1998

Vam ponujamo **POPUST do 14%**

za celoten proizvodni program Jelovice

Za nakup nad 100.000 SIT tudi darilo.

JELOVICA

Lesna industrija d.d., 4220 Škofja Loka, tel.: 064/61-30, fax: 064/634-261, E-mail: info@jelovica.si

Svet Skupnosti vzgojno-izobraževalnih zavodov Lendava razpisuje prosto delovno mesto

VODJE SKUPNOSTI VIZ-a LENDAVA

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- višješolska izobrazba ekonomske ali pravne smeri,
- najmanj pet let delovnih izkušenj,
- organizacijske in strokovne sposobnosti.

Kandidat bo imenovan za 4 leta.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Svet Skupnosti VIZ-a Lendava, Kidričeva 1.

VESTNIK NA INTERNETU
<http://www.p-ini.si>

Telefon otrok in mladostnikov
080 1234

MURSKA SOBOTA, Nemčavci 1D (BTC), tel., fax: 069/22-921; LUTOMER, UNIVERZAL, Križevci tel.: 069/87-630, Ljutomer tel.: 069/84-104

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 11. 8. 1998

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 11. 8. 1998 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	100	1.340,5744	1.333,00	1.346,00
Francija	100	2.813,1972	2.797,70	2.824,50
Nemčija	100	9.432,0298	9.380,00	9.470,00
Italija	100	9,5612	9,32	9,60
Švica	100	11.227,4167	11.037,60	11.256,00
ZDA	1	168,0410	165,40	167,90

Od 1. avgusta 1998 nove, nižje obrestne mere za kreditiranje kmetijstva

Izhodiščna obrestna mera:

Kratkoročni krediti: TOM+ 6,0%

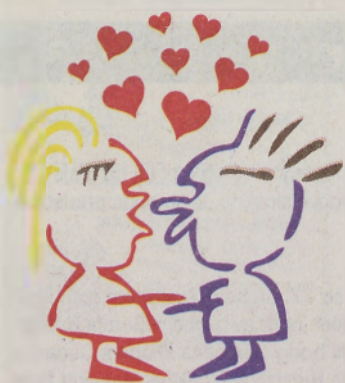
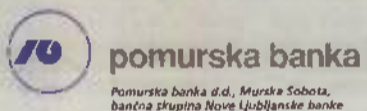
rastlinska in živalorejska proizvodnja, pridelava pšenice, koruze, krompirja, sladkorne pese idr., pitanje govedi in prašičev.

Dolgoročni krediti: TOM+ 7,0%

širitev proizvodnih zmogljivosti, gradnja hlevov, rastlinjakov in plastenjakov, nakup mehanizacije, zemlje ali osnovne črede, ureditev dopolnilnih dejavnosti na kmetiji

Temeljna obrestna mera - TOM - za avgust je 0,6% mesečno oz. 7,30% letno.

Vse informacije v zvezi z opravljanjem bančnih storitev in kreditiranja kmetijstva dobite v Sektorju za drobno gospodarstvo Pomurske banke v M. Soboti in oddelkih za drobno gospodarstvo v poslovnih enotah Lendava, Ljutomer in Gor. Radgona



V dvoje je lepše

Ali vodnar in levinja sodita skupaj? Prav gotovo! Poročila sta se namreč 32-letni Branko Lackovič, po poklicu kmetijski tehnik, iz Terbegovec in 20-letna delavka Zdenka Kramberger iz Benedikta v Slovenskih goricah, ki pa je po poroki prevzela možev priimek Lackovič.

Branko se razume tudi v zidarstvo. Tak poklic pa opravlja tudi Zdenkin oče Ivan. Mojstra sta kar nekaj časa delala skupaj na gradbiščih. Branko je spoznal Zdenko »preko« njenega očeta. Pred dvema letoma, ko se je spet pripeljal v Benedikt, da bi se odpeljala z Ivanom na gradbišče, mu je pogled kar zastal na lepi Zdenki. Tudi on je bil všeč njej ... in leto dni je minilo, odkar živita skupaj. Civilna poroka je bila na matičnem uradu pri Svetem Juriju ob Ščavnici, zakrament svetega zakona pa sta si podelila v cerkvi Svetega duha na Stari Gori. Njemu je bil priča Janko Krempf s Polic, njena poročna priča pa je bila sestrična Marija Semenič iz Male Nedelje. Gostilja, na katero je prišlo 80 gostov (vabljenih je sicer bilo 120), je bila v gasilskem domu na Stari Gori. Veselo je bilo tudi zaradi tega, ker sta mladoporočenca dala isti dan, kot sta se



poročila, krstili svojega sedemmesečnega sina Sebastijana. Boter mu je bil Brankov bratranec Dragan Lackovič. Zdenka Lackovič se je dokaj dobro vživela na novem domu na 4,5-hektarski kmetiji v Terbegovcih, kjer redijo osem plemenskih svinj. Ker je težko dobiti službo, bodo povečali stalež plemenske črede in skušali bodo dobiti primeren dohodek na zemlji. To pa ne pomeni, da Branko, ki se razume tudi v »zidarstvo«, ne bi kdaj zaslužil kakega tolarčka še zunaj kmetijstva. - Š. S.

VESTNIKOV KOLEDAR

- 13. avgust, četrtek, LILJANA
- 14. avgust, petek, DEMETRIJ
- 15. avg., sob., MARIJINO VNEBOVZETJE
- 16. avgust, nedelja, ROK
- 17. avgust, ponedeljek, PAVEL
- 18. avgust, torek, HELENA
- 19. avgust, sreda, LJUDEVIT

Lunine mene: 16. avgusta bo sonce vzhlo ob 6. uri in 2 minuti, zašlo pa ob 20. uri in 10 minut. Dan bo tako dolg 14 ur in 8 minut, kar je za trinajst minut krajše kot prejšnji teden. 14. avgusta bo ob 21. uri in 48 minut na nebu viden zadnji kravec.



Dr. Sanji Šiftar, direktor soboškega Vrinarstva, letnega dopusta letos ni bo preživel na morju, pa se odpravlja na potovanje v Berlin. Tam skušal vzpostaviti stike s pobudniki rušenja berlinskega zidu, njihove izkušnje pa bo prenesel v Mursko Sobotu. Boda jil bo že kmalu potreboval rušenju »zidu« okoli soboškega parka.

Predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek ob zadnjih dogajanjih v lendavski Rafineriji ni povedal nobene besede saj je pred volitvami Prekmurcem obljubil, da Rafinerija v Lendavi ostane. Ker volitve še bodo, Drnovšek ne želi požreti besede, zato se je baje pridružil lendavskemu naftarjem pri načrtovanju zapori dolgočasnega mejnega prehoda. Pri tem ga bosta varovala Bodo Likar, direktor slovenske policije, in Roman Zver, komandir PP Lendava.

Nogometni klub Mura ni izstavil račun Oste Bakalu, dopisniku osrednjega slovenskega športnega dnevnika, ki je neprodane vstopnice predčerašnjih tekmi pokala Uefe med Muro in Silkeborgom. Ob izpadu klubski blagajni so manjkajoči gledalci vzrok za neodločen izid tekme, saj so imeli doma igralci premalo spodbude svojih navijačev.

Marjan Vidovič, konjerejec iz Velike Polane, je organizator Polanskih dnevov že prijavil agenciji za zaščito avtorskih pravic. Sicer pa že za to nedeljo pripravljajo konjeniško srečanje in upa, da prihodnje leto organizatorji Polanskih dnevov ne bodo organizirali tudi konjskih dnevov, pač pa bodo ostali pri »gujcekin«.

Radgonski župan Miro Vodenik večji del dopisniškega časa preživi na mrežasti gugalnici, ki jo postavi na svojem vrtu. Zlobneži pravijo, da tako pripravja mrežo »v mreži«, kamor ga žene po vsej sili spraviti nekateri občinski svetniki.

Ižakovski bujar Tinek Mlinarič, bodajoč mladenec na Muri, je s svojo gradnjo jesensko setev. Na njej bo posejal domačo pšenico in tako slovenskim mlinarjem dokazal, da je tudi iz slovenske pšenice možno narediti kavosno moko.

BESEDA NI KOLA

VESTNIK podobe življenja

POSTANITE NAROČNIK VESTNIKA!

NOVEMBRA PRESENEČENJE ZA NAROČNIKE!



106
razlogov za PEUGEOT 106!

Izžrebani dobitniki Vestnikovih majic, ki so poslali pravilne rešitve prejšnjega nagradnega kupona:

Tomaž Domanjko, Dolge njive 9, 2232 Voličina - Alojz Pahor, Lendavske Gorice 620 a, 9220 Lendava - Dušan Strajnsak, Stročja vas 30, 9240 Ljutomer - Branko Bence, Apače 43, 9253 Apače - Pavle Loperf, Kobilje 14, 9223 Dobrovnik - Jožica Bokša, Pavlovci 12, 2270 Ormož - Mojca Skotnik, Stavešinci 5a, 9245 Spodnji Ivanjci - Marta Janko, Lončarovi 27, 9206 Križevci - Karel Krenos, Gornji Slaveči 124, 9263 Kuzma - Mira Majc, Kocljevo naselje 1, 9231 Beltinci.

Povem ti na uho:



»Voziti želim 106 pežo!«

Izreži, prilepi na dopisnico in pošlji rešitev do torika na naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobotna

Nagradni kupon št. 4

Voziti želim 106 pežo, ker:

- ima samozatezno varnostne pasove
- ima odbijače v barvi karoserije
- ima čvrsto karoserijo

Naslov reševalca: _____

Izmed pravilnih rešitev bomo izžrebali 10 nagrajencev, ki bodo prejeli Vestnikove majice. Vse druge dopisnice »gredo« v boben in novembra bomo izžrebali srečneža, ki se bo potem lahko pohvalil:

Povem ti na uho: »Vozim 106 pežo!«

Izpolnite priloženo naročilnico. Naročnino za pol leta boste poravnali ob prevzemu nagrade - paličnega mešalnika.

Naročam VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Podpis: _____

Izpolnjeno naročilnico pošljite na naslov: VESTNIK, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobotna.

Berite VESTNIK
107.
razlogov za avto PEUGEOT 106!